PRECIO: 10 CENTAVOS — EDICION DE 16 PAGINAS — SUSCRIPCION $ 25 ANUALES

LA NACION

AÑO I.—Núm. 85 — Santiago de Chile, Domingo 8 de Abril de 1917 — Imprenta y Oficinas: Agustinas 1269

En el nombre de Dios Padre!....

Así empiezan, con grandes letras góticas, los carteles conmovedores que ocupan las páginas de muchas revistas ilustradas de Norte-América. "En el nombre de Dios Padre ayudadnos a salvar a un millón y medio de niños belgas que se mueren de hambre!...

Y nos hablan en lenguaje desprovisto de adjetivos, conmovedor por la sencillez terrible de la amargura, de ese millón y medio de niños belgas que no tienen un pan que llevarse a los labios, de ese millón y medio de madres que ya no tienen lágrimas en los ojos ni sangre en las venas y que agonizan junto con esos tiernos seres.

Un comité norteamericano ha dirigido durante dos años y medio la distribución de auxilios entre los habitantes de ese pobre país, que jamás soñó con la guerra ni supo odiar a nadie, colmena industriosa que sólo producía bienestar y riquezas que sólo tenía virtudes hospitalarias y cariñosas que ofrecer a los demás hombres de la tierra.

En tiempos de paz, Bélgica debía importar el 78% de los artículos necesarios a su alimentación. La guerra los ha dejado aislados del mundo y Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos han invertido ya más de mil millones de francos en alimentar a esos tristes rehenes de la contienda.

Y así la alimentación ha resultado insuficiente. Matemáticamente hablando, la ración que el Comité norteamericano de Socorros podía proporcionar a cada habitante, era inferior a la que reciben los prisioneros ingleses en Alemania y los prisioneros alemanes en Gran Bretaña; era equivalente a los dos tercios del alimento diario que reciben los pobres en los asilos del imperio británico.

Una taza de caldo y un trozo de pan negro. He aquí lo que recibe cada belga. Lo suficiente para que el alma se mantenga dentro de un cuerpo adulto y siga sufriendo estos largos días de horror.

Pero para un niño, para una débil criatura, esto significa la muerte por el suplicio lento del hambre, la debilidad creciente, la estagnación de todas las fuerzas que habrían debido contribuir a su desarrollo.

Ha sido tanta la mala suerte de esa pobre Bélgica que ni siquiera la escasa cosecha de 1914, alcanzó a recoger. Las espigas cayeron como los hombres, devoradas por el fuego de la artillería, pisoteadas por los cascos de millares y millares de caballos.

La tuberculosis, la escrófula, las fiebres hacen extragos en ese millón y medio de niños imperfectamente alimentados y se estienden con horrorosa e increíble rapidez las filas de ese ejército blanco que pareció venir al mundo bajo los auspicios del hada feliz de la riqueza y del progreso de su patria.

Los miembros del comité norteamericano, secundados por su prensa ilustrada, han hecho el llamamiento, encabezado por la frase que sirve de título a estas líneas. Han llamado la atención a los ricos de Estados Unidos y a los ciudadanos acomodados que tienen hijos hacia la circunstancia de que este país se haya limitado a prestar su pabellón y algunos barcos a esa obra generosa. Unos nueve millones de dólares ha dado ese público, que percibe anualmente por el sólo capítulo de los intereses de sus acciones de ferrocarriles: 412.000,000 de pesos oro.

¡Dad un dólar por cada cinco mil de vuestras rentas!, exclaman esos hombres de corazón. Un dólar al mes es suficiente para costear una ración que salvará la vida de un niño. Esa ración consiste en un bizcocho con tocino y en una taza de cocoa. Eso es todo, pero basta para evitar la muerte o una degeneración mil veces peor en el organismo de una pobre avecilla humana!

Doce dólares al año ¡Menos que el costo de la alimentación de un perro fino de esas jóvenes millonarias de la sociedad norteamericana, el valor de cualquier juguete para los niños que han tenido la suerte de nacer bajo un cielo no turbado por las auroras rojas de la guerra.

El llamamiento hecho a principios de este año, habría principiado a dar plenos resultados. Una sóla revista, "The Litterary Digest", dió seis mil pesos oro, haciéndose cargo de la alimentación de quinientos niños. Muchos ciudadanos se hicieron cargo de diez, veinte, hasta cien niños.

Y las cartas comenzaron a llegar llenas de esas benficiones del que besa con todas las efusiones del alma esa mano lejana y desconocida que lo salva del abismo en que empezaba a sumergirse. Leamos algunas cartitas recogidas entre lágrimas y enviadas en secreto a los befactores de América, como el único pago, el galardón supremo de los míseros y de los afligidos.

"Buenos americanos—dice un niño de nueve años.—Si tuviera una máquina que volara, volaría hasta América para daros las gracias a los buenos de allá. No tengo ninguna y por eso escribo esta cartita para deciros que rezaré mucho por vosotros y que jamás los olvidaré. —Joseph Segleras".

Una niñita de diez años dice: "He visto llorar mucho a mamá, cuando bajamos por las mañanas, porque ella no podía darnos pan y cuando le pedíamos nos decía llorando que no tenía harina para hacerlo. Pero ustedes han secado esas lágrimas con la buena harinita que nos han mandado".

Y la pequeña Geraldina Van der Voordt, condensa en las líneas que siguen toda una conmovedora bendición: "Oh, queridos americanos, soy chiquitita todavía. No sé contarles cuanto quiero darles las gracias, ruego todos los días al buen Dios que bendiga sus vidas y los va a bendecir y les librará de la guerra y del hambre a sus niñitos".

Son millares de estos garabatos mojados en lágrimas inocentes, los que llegan como golondrinas medrosas y suplicantes a la mesa de la Comisión de Socorros.

Y en los pueblos, los hombres que respetó la guerra, las mujeres andrajosas y enflaquecidas, han hecho banderitas americanas y las llevan prendidas junto a su corazón.

¿Pero qué ha hecho esa pobre gente que parece entregada a las furias simbólicas de la mitología antigua? Los Estados Unidos han entrado a la guerra. Y ya no pueden contar ni siquiera con ese auxilio mínimo que les llevaban sus representantes.

Hoy es el día de la independencia de Bélgica, día esplendoroso y alegre durante un siglo para toda esa raza que hoy parece condenada a una destrucción implacable. Y hoy ya no llegará a esos pueblos el pan norteamericano. La guerra acaba de arrebatarles ese último consuelo. Esta noche, mientras los niños chilenos reclinan la cabeza cansada por las alegrías de un día Domingo, sus hermanitos de Bélgica dormirán con la mordedura del hambre en sus gargantas raspadas por los sollozos.

¿Quién cuidará de ese millón y medio de infelices que van a inclinarse como flores mustias sobre sus frágiles tallos? No vemos la esperanza de salvación, por más que la buscamos. Maldición inmensa de la guerra!

Sobre las trincheras y en los puentes de los barcos los hombres tienen el placer supremo de morir por la patria. La humanidad combatiente se ha acostumbrado a sonreir ante la idea de la muerte, a despojarse de la envoltura humana con la misma negligencia elegante del que arroja su abrigo de pieles para descansar de la jornada. Todos saben y sienten ya que morir es independizarse de una condición inferior y deleznable, que es seguir viviendo en el afecto, en la inteligencia, en la purificación sublime de las virtudes nobles del alma y del cerebro.

Pero ese limbo inmenso de criaturas que no han aprendido a vivir ni a pensar, que no tienen las fuerzas suficientes para encontrar el consuelo... Mil veces desgraciados y mil veces inocentes, forman el martirologio inaudito de una nueva evolución de la humanidad!

Morirán si no se les socorre. Los alemanes que ocupan ese territorio ¿qué van a darles si ni para ellos mismos tienen? Yo no los creo malos ni bárbaros, ni terribles. No creo en el sambenito que les cuelga la ceguedad de un odio explicable. Pienso que todos son buenos y bondadosos, niños grandes que también saben llorar y reir a impulsos de las efusiones bondadosas. Pienso que la humanidad no ha sido nunca mejor que ahora y que la muerte está depurándola de todas sus raíces de malignidad. La magestad del heroismo ha besado todas esas frentes y un mismo pabellón cubre a los antagonistas bajo la admiración universal. Pero nadie de los que luchan puede hacer nada por los no combatientes que agonizan en el peor de los suplicios.

He aquí tal vez una probabilidad para una gran empresa de las naciones sudamericanas: la protección de la Bélgica, la continuación de la obra de los Estados Unidos. ¿Por qué no harían algo nuestras cancillerías? Estos países respetados y hasta bendecidos por las consecuencias de la conflagración tienen una deuda para con la Providencia, pueden pagarla en Bélgica. Y cada niño chileno puedo con cinco pesos tener un niño belga que viva y aliente por la fuerza de su caridad. Y en memoria de esos seres queridos que se ausentaron en época temprana llevándose la alegría de muchos hogares, pueden también los que hoy los lloran salvar a una de esas criaturas afligidas y encontrar en sus bendiciones el consuelo que parecía negarles la vida.

En el nombre de Dios Padre, salvad a los que van a morir!...

VICTOR NOIR.

ANIVERSARIO BELGA



S. M. el Rey de los belgas, Alberto I, la Reina Elisabeth, y sus hijos los príncipes Leopoldo y Gabriela. En medio de la vorágine de la guerra, los belgas celebran hoy el 42.o aniversario del natalicio de su Rey, que—aunque parezca paradojal decirlo—es el Rey "sin tierras y a la vez aquél sobre cuya cabeza esté acaso asentada más firmemente la corona: el dolor tiene sus fueros, y en estos días de intranquilidad para los monarcas impopulares, es él, sin duda, el más popular de los monarcas

Alberto I e Isabel de Bélgica

En medio de la odisea dolorosa y sublime de Bélgica, dos figuras se destacan con un relieve que cautiva. Son las del Rey y la Reina. La nobleza de su carácter y la elevación de sus sentimientos añaden una nueva belleza al heroísmo de los belgas que combaten y una majestad más a la corona real. Alberto I y la Reina Isabel pertenecen ya de lleno a la historia. Una belga desterrada, madame Marie Bienne, acaba de publicar en París, sobre este rey y esta reina, un libro conmovedor como lo es siempre una biografía escrita a la vez sin pedantería y con un gran cariño.

Al frente de estas páginas, que refieren con piedad, con fervor, la vida de los encantadores y gloriosos soberanos, hay un prólogo escrito por Emile Werhaeren. Esta página de emoción respetuosa y de admiración poética es una de las últimas del gran poeta.

De su rey dice Werhaeren:

Lo que llama la atención a cualquiera que tenga el honor de acercarse a Alberto I, es que el espíritu de este rey no se halla deformado por ningún sofisma cortesano. Se encuentra uno en presencia de su soberano, cuya razón es vuestra razón. Aún más, ni el renombre, ni la gloria lo extravían. Habla concisamente. No se cree el héroe que es, en la realidad. La cortesía inclina su gratitud hacia los que le celebran. En este momento es seguramente el hombre más admirado del mundo. Todos los pueblos monárquicos desean que un rey como él tenga en sus manos sus destinos. Un flujo de fervor sube hasta él de todos los extremos de la tierra. No puede ignorarlo, y sin embargo no se muestra orgulloso.

La reserva y la modestia del rey, los dones del corazón, las cualidades de espíritu y gracia, la seducción y la bondad infinita de la reina, he aquí definida a esta pareja real, hacia la cual va toda la admiración del mundo.

Marie Bienne, refiere, entre otras cosas, que el rey y la reina, aman las artes y las bellas letras. Protegen a los artistas, a los poetas y a los literatos. Los animan, los visitan, los tratan, les agrada su compañía, van a sus talleres, los reciben en sus mesas. Entre los familiares del palacio de Bruselas y de los "garden parties" de Lacken, se cita a Emilio Verhaeren, Víctor Rousseau, Eugenio Ysage, Emilio Claus y otros, aún como Camilo Lemonnier, Mario Marterlinck, el pintor Eugenio Laermans, el aguafuertista Marc-Henri Monnier.

"Los soberanos, dice Marie Bienne, han educado a sus hijos con el mayor respeto hacia los artistas. Un día, en el momento en que salía un maestro, al que habían invitado a su mesa, el príncipe dijo a los príncipes y a su hermanita: "Hijos míos: mirad bien a ese señor: más tarde podréis decir que habéis tenido el honor de almorzar con él".

LA GENTE DE MEJOR VISTA

Los indígenas de las islas Salomón son verdaderamente notables, pues ven objetos distantes, tal como un ave en lo alto de un árbol de 18 a 20 metros cubierto de hojas, como si lo tuvieran a dos metros de distancia.

Los marineros y los pastores también tienen la vista muy desarrollada, aunque nunca tanto como los indígenas que acabamos de citar.

Entre los pueblos civilizados, los noruegos son los que tienen mejor vista. En los demás países civilizados se encuentran muy pocos hombres que tengan este sentido en buenas condiciones, cosa que tiene su origen en que por lo general nos dedicamos al estudio y vivimos en el interior de ciudades donde rara vez se presenta ocasión de mirar de lejos.

Modas y Hogar



Abrigo de terciopelo de lana o paño granate. La espalda y costados, son plegados. Cinturón de seda negra, adornado con borlas. Cuello y puños de piel de skungs.

PROGRESOS DEL FEMINISMO

Los viajeros están contestes en reconocer que Chile ha marchado a la cabeza de este movimiento universal ahora, que levanta a la mujer a la altura del hombre en todos los órdenes de la actividad social. En efecto, no sólo la mujer de condición humilde ha buscado su independencia acudiendo a los talleres y fábricas, sino que también de todas las esferas sociales las vemos salir para ocupar el lugar de los hombres, y triunfar.

Así, vemos cómo poco a poco han ido desalojándolos de muchos servicios públicos, correos, telégrafo, teléfono y ahora en oficinas ministeriales o ferrocarriles y bancos; otras van invadiendo el comercio o dedican su actividad a dirigir industrias, explotaciones agrícolas o administrando con singular acierto cuantiosas fortunas.

También en las profesiones liberales y la instrucción descuella nuestra mujer y creemos que este fué uno de los primeros países donde se graduaron con títulos universitarios y donde han descollado con brillante éxito la aplicación de sus conocimientos.

En la literatura y bellas artes Chile puede presentar con orgullo una legión de mujeres distinguidas.

Ahora con gusto tomamos conocimiento por los comentarios de la prensa de que una escritora chilena, la señorita Gabriela Bussienius (Gaby), es la autora del argumento de una gran film nacional, titulado "El alma araucana o El Olvido de los muertos", y cuya mise en scene dirige personalmente. Han recorrido todo el país impresionando escenas variadas que se han desarrollado en hermosos paisajes naturales y no entre las decoraciones y bambalinas de un taller.

Será una película eminentemente nacional, de vivo interés, ya que su argumento se desarrolla a través del país; desde las aristocráticas mansiones y chalets de Viña, y su intensa vida social, hasta las agrestes montañas de la Araucanía, donde recoge también las más interesantes y características notas de la vida social de los primitivos araucanos... Veremos desfilar nuestras ciudades, sus edificios, monumentos y paseos y podremos gozar contemplando las bellezas ignoradas de los lagos, los volcanes, las islas y canales que los turistas declaran son los más hermosos paisajes del mundo.

Le auguramos y deseamos un éxito grandioso, cual corresponde a su iniciativa y sobre todo, como un homenaje de aplauso y estímulo, para que otras mujeres rompan las redes de las preocupaciones tontas y sigan este nuevo ejemplo que abre un horizonte más a la inteligencia femenina.

Y, ¿por qué no habríamos de acudir a los teatros a llevarle el estímulo de nuestro aplauso a este esfuerzo tan laudable, cuando los hemos llenado para contemplar "Alma criolla", la última creación argentina?

Hay que desmentir con hechos la idea atrazada de mirar en menos lo nacional.

Es de esperar que la realidad corresponde a lo que se anuncia de esta obra, para tener el agrado de felicitarnos como mujer y como chilena.

LILY.

ABRIL 8

Santos Edesio, Genaro y Dionisio.

CAMBIO

Bancario 10 9/16 Comercial 10 5/8

Equivalentes del Cambio:

1 £ vale $	22.72.19	1 franco...	0.81.96
1 dólar....	4.85½	1 marco..........	
1 nac. arg........	2.09¼		

Premio del Oro 87.70 %.



Ayer a las 6 P. M. ha fallecido la respetable señora

Carolina Swin v. de Ramirez

Sus restos serán trasladados hoy a las 9 A. M., desde su casa-habitación, avenida Matta número 600, al Cementerio Católico.

Se ruega a los amigos de su hijo, don Santiago Ramírez, acompañar sus restos a la última morada.—**Antonio Fernández.—Raúl Figueroa.**

Expresión de gracias

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestro querido deudo

Federico Rouby (Q. E. P. D.)

Celia Aranda v. de Rouby.—Nicanor Aranda.—Angelina Andreola.

Casas para escuelas

En vista de lo dispuesto por decreto supremo N.o 227, de 19 de Febrero último, y la autorización que me confiere el oficio N.o 185 de 27 de Marzo, pídense propuestas públicas para arrendar locales para las siguientes escuelas del departamento de Santiago:

Escuela Superior de Hombres N.o 12. Radio: Avenida Matta, Gálvez, Victoria, San Francisco. Cánon máximum anual: $ 3,600.

Escuela Superior de Hombres N.o 14. Radio: Ejército, Gorbea, Blanco Encalada, Avenida República. Canon máximum anual: $ 4,800.

Escuela Superior de Hombres N.o 18. Radio: Prolongación Nueva de Matte, Avenida Inglaterra, Cementerio General, Independencia. Canon máximum anual: 3,600 pesos.

Escuela Superior de Mujeres N.o 24. Radio: Rivera, Maruri, Colón, Independencia. Cánon máximum anual: $ 6,000.

Escuela Elemental de Hombres N.o 58. Radio: Maestranza, Rancagua, Vicuña Mackenna, Santa Isabel. Canon máximum anual: 4,800 pesos.

Escuela Elemental de Hombres N.o 64. Radio: Recoleta, Loreto, Dardignac y Lillo. Canon máximum anual: $ 3,000.

Escuela Elemental de Hombres N.o 69. Radio: Recoleta (ambas aceras) entre Avenida Rosario y Juárez. Cánon máximum anual: $ 2,400.

Escuela Elemental de Mujeres N.o 149. Radio: Coquimbo, Nataniel, Aldunate, Colchagua. Canon máximum anual: $ 2,400.

Escuela Elemental de Mujeres N.o 163. Radio: Río, P. Vicuña, Recoleta, Avenida Cementerio. Canon máximum anual: $ 3,000.

Las casas para Escuelas Superiores deben tener, por lo menos, seis salas de clases, de cinco a seis metros de ancho por siete a ocho de largo; cuatro salas las Escuelas Elementales, un galpón para gimnasio, patios adecuados y las instalaciones higiénicas necesarias. Los dueños harán por su cuenta las reparaciones que indique esta oficina.

Las propuestas se abrirán el 13 de Abril, a las 3 P. M., en la Sección Locales de la Inspección General, donde se darán todos los datos que se soliciten.

EL INSPECTOR GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

805-12-d

REMATE

Ante el segundo Juzgado (secretaría del señor Florencio Bañados), y por orden judicial, se rematará el 30 de Abril próximo, a las 2 P. M., la propiedad situada en la Av. de San Gregorio No. 2677 (hoy 3345) de la comuna de Ñuñoa.

La parte edificada mide 215.41 mts2. y el sitio 2,344.98 mts2. Tasación judicial $ 12,218.46. Mínimum $ 28,812.30.

Antecedentes en la secretaría del Juzgado.

EL SECRETARIO.

1682—8—d.

Casas para Escuelas

En vista de lo dispuesto por el Decreto Supremo N.o 227, de 19 de Febrero último y la autorización que me confiere el oficio N.o 185 de 27 de Marzo, del Ministerio de Instrucción Pública, pídense propuestas públicas para arrendar locales para las siguientes Escuelas del departamento de Santiago:

Escuela Superior de Hombres N.o 7 — Radio: Independencia, Rosario, Echeverría y Juárez. Cánon máximum anual: $ 3,600.

Escuela Superior de Hombres N.o 16.—Radio: Matucana, Esperanza, San Pablo y Yungay. Cánon máximum anual: $ 2,600.

Escuela Superior de Mujeres N.o 25.—Radio: Castro, Cintura, Gorbea y Vergara. Cánon máximum anual: $ 3,600.

Escuela Superior de Mujeres N.o 27.—Radio: Marcoleta, San Carlos, Santa Rosa, Eleuterio Ramírez, Carmen y Root. Cánon máximum anual: $ 6,000.

Escuela Superior de Mujeres N.o 44.—Radio: Av. Rosario, Rengifo, Fariña, Dávila, Lillo, Montevideo y su prolongación. Cánon máximum anual: $ 3,600.

Escuela Elemental N.o 77. — Radio: Unión Americana, San Vicente, Av. San Dionisio. Cánon máximum anual: $ 1,800.

Escuela Elemental de Hombres N.o 114.—Radio: San Pablo, Santo Domingo, Brasil y Matucana. Cánon máximum anual: $ 2,400.

Escuela Elemental de Mujeres N.o 127.—Radio: Maruri, Escanilla, Colón y Bezanilla. Cánon máximum anual: $ 2,400.

Escuela Elemental Mixta N.o 159.—Radio: Marina Gaete, Arturo Prat, San Ignacio y Santa Rosa. Cánon máximum anual: $ 1 mil 800.

Escuela Elemental de Hombres N.o 181.— Radio: Tegualda, Irarrázaval, Rengo y Azolas. Cánon máximum anual: $ 2,160.

Escuela Elemental de Hombres N.o 186.—Radio: Bascuñán Guerrero, Antofagasta, San Vicente y Guacolda. Cánon máximum anual: $ 2,400.

Escuela Elemental de Mujeres N.o 189. Lampa — Cánon máximum anual: $ 960.

Escuela Elemental Mixta N.o 196. Tiltil. — Cánon máximum anual: $ 720.

Las casas para Escuelas Superiores deben tener, por lo menos, seis salas de clases de 5 a 6 metros de ancho por 6 a 8 de largo; cuatro salas las Escuelas Elementales; galpón para gimnasio; patios adecuados; y las instalaciones higiénicas necesarias. Los propietarios harán por su cuenta las reparaciones que se les indique en esta oficina. Las propuestas se abrirán el 16 de Abril a las 3 P. M. en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector General de Instrucción Primaria.

14-D

REMATE

Por acuerdo de los herederos de doña **Emilia Herrera de Toro** se sacarán a remate público

EL 10 DE ABRIL PROXIMO

A LAS 3 P. M., y en el estudio del arbitro **don Alejandro Fierro, Miraflores núm. 387**, las siguientes propiedades pertenecientes a dicha sucesión:

Casa y sitio ubicada en esta ciudad, calle

Huérfanos número 745

por el mínimum de

$ 350,000

y fundo rústico ubicado en el departamento de Maipo, denominado:

AGUILA

por el mínimum de

$ 500,000

obligándose el comprador de este último a adquirir los animales existentes en él a justa tasación de peritos.

El precio de adjudicación se pagará la tercera parte al contado y el saldo a seis meses plazo con más el interés del 8% anual.

Datos y antecedentes en la oficina del actuario,

Notario don Manuel Gaete Fagalde HUERFANOS -núm. 1242-

715-10-d

REMATE

El 28 de Abril, a las 4 P. M., en la Notaría del señor Manuel Gaete Fagalde (Huérfanos 1242) y ante el árbitro don Daniel Balmaceda, se rematará por el mínimum de **$ 275,000**

LA CHACRA "SANTA MARTA"

ubicada en el deslinde urbano de la ciudad de San Bernardo, a siete cuadras al Norte de la **Plaza y de la Estación de los F. F. C. C. del E.** y **sólo a cuadra ½ al oriente del Paradero Santa Marta de los tranvías eléctricos de Santiago a San Bernardo.**

Mide 79 hectáreas más o menos aptas para todo cultivo, compuestas de dos hijuelas separadas por una avenida propia: la hijuela Norte, que mide 38 hectáreas más o menos, con 2½ regadores del Canal de Maipo y un estanque, bosque de eucaliptus y edificios. Y la hijuela Sur mide 41 hectáreas más o menos, con 3½ regadores del mismo canal, casas de habitación con luz eléctrica, agua potable y otros edificios; y con 15 hectáreas de escogida arboleda frutal.

El precio se pagará reconociendo por el valor comercial en plaza de los bonos en el día del remate, los saldos de dos deudas hipotecarias del 6%, reducidas a $ 38,761.14), y con un tercio al contado, otro tercio a seis meses y otro tercio a un año plazo; con más el interés del 8% anual.

Si no hubiere interesados por la propiedad en un sólo cuerpo, acto continuo se procederá a la subasta de la HIJUELA SUR

POR EL MINIMUM DE $ 165,000

y de la **HIJUELA NORTE**

POR EL MINIMUM DE $ 110,000

El pago de estas hijuelas deberá efectuarse en la misma forma antedicha, reconociendo la Hijuela Sur las deudas hipotecarias. En ambos casos la propiedad se vende ad corpus y se entrega inmediatamente. Visitarla propiedad a toda hora, dirigiéndose a San Bernardo y bajándose en el paradero Santa Marta de los carros eléctricos, a cuadra y media de la propiedad.

Títulos en el Banco Hipotecario de Chile. Más datos, antecedentes y planos en el estudio del abogado don Mariano Fontecilla Varas, Compañía 1065, de 3-5 P. M. 509-28-D

MINISTERIO DE HACIENDA

CHILE

Remate de Terrenos Salitrales

De acuerdo con lo dispuesto en la ley núm. 3200, de 22 de Enero próximo pasado, y en el decreto número 137, de 27 del mismo mes, el día 15 de Abril y siguientes hábiles del presente año, a las 12 M. se subastarán en Santiago, ante la Junta de Almoneda, los siguientes lotes de terrenos salitrales, en conformidad a las condiciones que se indican en el citado decreto cuyo texto íntegro se publica en el "Diario Oficial":

Terrenos alrededor de la Oficina Cóndor.
Terrenos alrededor de la Oficina Aurrerá.
Terrenos alrededor de la Oficina Sebastopol.
Terrenos alrededor de la Oficina Santa Lucía.
Terrenos alrededor de la Oficina Pan de Azúcar.
Peña Grande.
Santa Laura de Yendell.
Demasías de San Remigio, y
Demasías de Barcelona.

Los demás datos y antecedentes pueden consultarse en el Ministerio de Hacienda, en las Intendencias de Valparaíso y Tarapacá y en la Delegación Fiscal de Salitreras en Antofagasta.

Santiago, Febrero 7 de 1917.

EL SUB-SECRETARIO.

15-d

CONCURSO

Para aspirantes a Contadores de Ejército

Llámase a concurso para proveer ocho vacantes de Vice-Sargentos 1.os Aspirantes a Contadores de Ejército.

Las solicitudes de admisión deberán dirigirse al Jefe del Departamento Administrativo hasta el día 15 del corriente, acompañadas de los comprobantes exigidos y que los interesados pueden conocer en el mismo Departamento.

El exámen tendrá lugar el día 20 del presente mes a las 9 A. M. en las Oficinas del Departamento Administrativo del Ministerio de Guerra.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

15-d

LA NACIÓN

SANTIAGO, ABRIL 8 DE 1917

OBISPADO DE ANCUD

Se había anunciado días atrás, que el Gobierno no proveería, por razones de economía, el Obispado de Ancud, vacante por renuncia del eminente sacerdote, fray Pedro Armengol Valenzuela, ex-general de la Orden de la Merced. Tuvimos ocasión de ocuparnos de este asunto, para manifestar que tratándose de funcionarios públicos, la única manera de hacer economías, era acudir al Congreso en demanda de la supresión de sus puestos y no por cierto dejarlos vacantes por un tiempo indefinido.

Pero, resulta ahora que, si bien es cierto que mientras el Senado no se reuna, nada se adelantará con que el Consejo de Estado forme ternas para los obispados de La Serena y Ancud, no lo es menos que el Gobierno se encuentra imposibilitado para resolver nada respecto del segundo de los cargos citados, por un hecho muy curioso, que parece formar parte de una política que viene haciéndose notar desde hace algún tiempo.

Monseñor Valenzuela habría renunciado, según se nos informa, su obispado, pero no ante el Gobierno de Chile, que lo nombró, sino ante la Santa Sede. Un funcionario público del Estado, habría abandonado su puesto, sin tomarse la molestia de elevar su dimisión al poder que lo designó. Ultimamente, dos obispos han prestado, con restricciones, el juramento de cumplir con sus deberes para con la República. Todo esto es tan inusitado como extraño.

De este modo el Gobierno habría debido hacer encarpetar la lista que había alcanzado a formar el Ministerio del Culto, y suponemos que se iniciarían negociaciones para arreglar este incidente antes de que transcienda al público, lo cual revelaría en nuestros gobernantes una debilidad inexcusable.

Las prescripciones de nuestra Carta Fundamental son bastante claras y obedecen a una tradición que no es, por cierto, obra de liberales extremos, sino que fué establecida por los Reyes Católicos de España, hijos mayores y fidelísimos de la Santa Sede. Y esas disposiciones fueron reproducidas en la legislación vigente por los constituyentes de 1833, patriotas eminentes y al mismo tiempo católicos fervorosos. ¿Retrocederíamos entonces?

Fray Pedro Armengol Valenzuela es un chileno ilustre, que ha dado glorias a su patria con su actuación dentro de la iglesia. Parece por eso mismo sumamente extraña su actitud y acaso haya obedecido a un olvido excusable en un hombre de ciencia, absorto en sus estudios sobre filología. Tal vez a la hora presente esta dificultad se haya remediado ya. Pero en todo caso, hay aquí un asunto muy grave que esclarecer y el prestigio de la República y de su Gobierno se encontraría comprometido si no se solucionase prontamente esta incidencia.

La Constitución Política de la Repúbilca ha sido muy explícita al decir en su artículo 30 (39) "Son atribuciones del Senado: "Aprobar las personas que el Presidente de la República presente para los arzobispados y obispados". El artículo 73 (82) dice: "Son atribuciones especiales del Presidente: 8.a Presentar para los Arzobispados, Obispados, dignidades y prebendas de las iglesias catedrales, a propuesta en terna del Consejo de Estado. La persona en quien recayere la elección del Presidente para Arzobispo u Obispo, debe, además, obtener la aprobación del Senado". Y finalmente, entre las atribuciones del Consejo de Estado que determina el artículo 95 (104), figura con el número 5.o, la siguiente: "Proponer en terna para los Arzobispados, Obispados, dignidades y prebendas de las iglesias catedrales".

El Obispado de Ancud fué creado por ley de la República del año 1836. Posteriormente se han dictado varias leyes que fijan el sueldo del Obispo de esa diócesis, el cual figura en la Ley de Presupuestos de la nación.

La cuestión es así clara y precisa: ¿hay acaso una voz de orden que obliga a los dignatarios de la iglesia chilena a alterar la tradición legal existente y las disposiciones constitucionales, pasando por encima del Gobierno de la República? La ocasión estaría mal elegida.

Sería lamentable el nacimiento de una política de esa especie en una época de absoluta tranquilidad y concordia, en que la venida de un nuevo Nuncio de la Santa Sede que se ha presentado animado de amplios propósitos y bajo los mejores auspicios, hace esperar días muy felices y tranquilos para la Iglesia Chilena, independizada por completo de tendencias partidaristas, como las que desearían acentuar ciertos políticos, cuyo medro está precisamente en esa actuación batalladora e intransigente.

LA CUESTION DEL PUERTO DE MEJILLONES

Nos hemos ocupado ayer, de las gestiones que se hacen ante el Gobierno para obtener que se apruebe la transacción propuesta por la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia a fin de que se le permita dejar sin cumplimiento las obligaciones que tiene contraídas en cambio de las noventa y siete y media hectáreas (97½) de terrenos fiscales, que se le entregaron para que construyese en Mejillones un muelle de atraque, para vapores de gran calado. La Empresa ofrece, como hemos dicho, hacer edificios por valor de 20,000 libras esterlinas en el puerto de Antofagasta.

Esta petición ha sido apoyada por el señor Intendente de Antofagasta, quien en su nota número 1,430, de 16 de Noviembre de 1916, decía al Ministro de Hacienda: "En vista de las atendibles razones que se exponen, el suscripto, tampoco ve inconvenientes para que se pueda aceptar esta solicitud y desea en su próximo viaje a esa, imponer a US. de algunos puntos de especial interés relacionados con este negocio, que cree de indispensable necesidad que US. conozca antes de resolver".

Invitado a exponer, por escrito, estos puntos, el señor Intendente pidió al gerente de la Empresa, una exposición de sus razones y de las compensaciones que ofrecía, por nota de 9 de Febrero del presente año. Y presentado este memorial, la Intendencia pasó con fecha 9 de Marzo una nota al Ministerio de Hacienda, en que recomendaba la aceptación de la compensación ofrecida por las siguientes razones:

"1.o Porque han salido fallidas las razones que se tuvo en vista para imponer a la Empresa la construcción de un muelle de atraque y las expectativas del desarrollo futuro de Mejillones, como lo ha reconocido el Fisco al suspender las obligaciones que al respecto se impuso por ley de Febrero de 1907.

2.o Porque sería contrario a la equidad que el Fisco que abandonó su política portuaria en Mejillones y dejó de invertir los valores que para fomentarla obtuvo de los rematadores de terrenos, observe una política distinta respecto de su concesionario a título oneroso y con quien en estrecho maridaje y en virtud de compensaciones recíprocas acometió la obra".

Siguen cinco consideraciones basadas en interés público y de Antofagasta, que analizaremos después. Tenemos que observar ante todo, que nos causa extrañeza, aún cuando no avancemos ningún juicio sobre la conducta del señor Intendente:

1.o La actitud de ese funcionario al patrocinar en forma tan decidida el cambio de estas obras.

2.o Que se alegue como razón, para no cumplir una obligación contraída a favor del Estado, la circunstancia de que el Estado haya cometido a su vez una especie de estafa con los rematantes de terrenos.

3.o Que haya un funcionario público que crea legítimo que si el Estado no cumple la ley que le ordenaba invertir el producto de lo pagado por los rematantes de terrenos en obras de valorización de esos mismos terrenos, como ser los servicios de pavimentación y sanidad do Mejillones, a su vez la Empresa concesionaria de noventa y siete hectáreas de terrenos, tampoco cumpla con ejecutar las obras del puerto, único aliciente que tuvieron los ciudadanos estafados para comprar esos terrenos. De modo que se recomienda por la Intendencia de Antofagasta, que se permita a la Empresa asociarse al Fisco en su falta de cumplimiento de obligaciones, para con terceros, que forman parte de una ley de la República.

4.o Que las palabras "estrecho maridaje" no sabemos a qué especie de maridajes puedan referirse y que en materia de "compensaciones recíprocas" hay un error de hecho: había varios interesados por la concesión y la Empresa la solicitó y la obtuvo, por medio de sus representantes de Santiago. Acaso la esplicación de esta petición esté en el peligro de la construcción de un ferrocarril internacional orientado hacia la Argentina. La concesión de Mejillones dió el monopolio de esta clase de vías a la citada Empresa e hizo ilusorio tal peligro.

Ahora, este asunto tiene raíces muy antiguas y todo permite creer que desde hace años, influencias poderosas han ido obteniendo del Estado toda clase de prórrogas y concesiones y que cada vez se le ha ido pidiendo más.

Desde luego, la Empresa debió construir las obras del puerto hace muchos años, hasta que un decreto del Ministerio de Hacienda, le concedió en 1914, con fecha 13 de Junio, un plazo de cinco años, contados desde la fecha de la aprobación de los planos del muelle. Y el decreto de 30 de Agosto de 1915, aprobó esos planos e inició dicho plazo.

En estas circunstancias, don Alberto García de la Huerta ocurrió al Ministerio de Hacienda en Octubre de 1916, pidiendo que el plazo, dos veces citado, se cuente desde que termine la guerra. La Comisión de Puertos informó que a lo sumo podía concederse un año más, o sea, hasta el 30 de Agosto de 1921.

Y mientras van y vienen los informes citados, se abre el apetito de la Compañía y se propone, con aprobación de la Junta del Puerto de Antofagasta y con la recomendación del señor Intendente, cuya buena fé ha sido sorprendida en este caso, la famosa transacción.

Vale la pena estudiar este episodio administrativo, porque puede servir para la historia y vamos a hacerlo con los antecedentes del caso.

El servicio civil

"La Constitución
" asegura a todos
" los habitantes de
" la República:
. . . .
" 2.o La admisión a
" todos los empleos
" y funciones pú-
" blicas sin otras
" condiciones que
" las que impongan
" las leyes.

(Art. 10 (12) de la Constitución Política de Chile).

El principio constitucional que nos sirve de epígrafe, fué uno de esos rasgos esencialmente democráticos con que los constituyentes del año 33, quisieron borrar las diferencias de clases, y acentuar el ideal republicano que habían adoptado como sistema de Gobierno.

Pero para desgracia nuestra, fué mucho más fácil incorporar en nuestra Carta Fundamental semejante principio igualitario, que ponerlo en práctica en una sociedad sobre la cual accionaban todavía con tanta fuerza las herencias coloniales.

Si veinte años antes las funciones publicas eran el premio que otorgaba la monarquía de la Metrópoli, a sus favoritos o a sus servidores, sin atención a facultades personales, no fué tarea sencilla, que los gobernantes de la República pudieran desprenderse de estos atributos del poder, que dan satisfacciones y comodidades a los hombres, aun cuando no felicidad para los pueblos.

La República es un sistema de Gobierno que exige la más alta cultura en las masas soberanas, por lo mismo no es lógico exigir que desde el principio de la adopción del sistema, pudiéramos practicarlo en todos sus aspectos.

Pero si pudo ser disculpable todo este resabio monárquico dentro del funcionamiento de una República, durante los primeros cincuenta años de nuestra organización independiente y democrática, parece que nada justifica que el principio constitucional del número segundo del artículo 10 de nuestra Carta, permanezca todavía sin la aplicación rigurosa que le corresponde.

En efecto, no se dice ni siquiera algo que no sea una repetición de hechos demasiado conocidos, cuando se asegura que para el ingreso a empleos y funciones públicas se necesitan otras condiciones que las que imponen las leyes; y a veces no se necesitan estas últimas, pues basta y sobra con pretender y solicitar la función cuando se está dentro de cierta órbita de favoritismo, que hoy, como hace 100 años los Reyes, tienen estos Gobiernos republicanos con resabios de monarquía.

La organización administrativa de un país es el sostén del régimen de Gobierno que practica; de modo que cuanto se haga por regularizar la administración, es en provecho del más correcto funcionamiento del sistema político que preside el desarrollo nacional.

Hablábamos hace algún tiempo, en nuestra columna editorial, de la necesidad en que nos encontrábamos de adoptar para nuestra administración el sistema que existe en los Estados Unidos, conocido con el nombre del servicio civil.

Gracias a él las instituciones públicas de aquel país funcionan con una normalidad ejemplar, y se ha logrado obtener del trabajo de cada funcionario, el grado más alto de eficiencia y de capacidad.

La ley de 26 de Enero de 1883, que organizó en Estados Unidos el servicio civil, descansa, por decirlo así, en dos principios capitales: 1.o el examen de los candidatos a los empleos públicos, y la opción de todo ciudadano para presentarse a disputar el puesto; y 2.o la eliminación de todo factor político o religioso en el nombramiento de los funcionarios.

Para asegurar el éxito de las pruebas y la independencia de ellas, existen disposiciones en la ley, como la de la Sec. 10, cuyo texto tomamos del importante libro de que es autor el estudioso profesor señor Moisés Vargas, titulado "Funcionamiento de los servicios públicos federales en los Estados Unidos".

Dice así: "Ninguna persona que tenga intervención en los nombramientos regidos por la presente ley, podrá recibir ni considerar recomendaciones dadas por senadores o miembros de la Casa de Representantes, excepción hecha de las que se refieran a certificar acerca de la conducta o residencia del aspirante a un cargo público".

Y para garantizar la libre opción en que todos los ciudadanos se encuentran, de pretender alguna función pública, dice la ley en su sección 5.a: "Será castigado con una multa no menor de cien pesos ni mayor de mil, o con prisión no menor de diez días ni mayor de un año o ambas penas a la vez, todo miembro de la Comisión examinadora, escribiente, mensajero o cualquiera otra persona empleada en el servicio público, que personalmente o en colaboración con una o más personas, deliberadamente, trate de engañar o poner obstáculos a cualquier ciudadano, para que se acoja a los derechos de ser examinado, que esta ley le franquea; o suministre informaciones secretas con el propósito de mejorar o desmejorar los resultados del examen o de las expectativas que una persona tenga para ser nombrada o promovida a un cargo público."

Disposiciones terminantes del linaje de las que hemos transcrito, constituyen la importante ley que organizó en Estados Unidos el servicio civil; ley complementada por un decreto dictado por el Presidente de la República, en ejercicio de su potestad reglamentaria, en el cual se contienen muchas prescripciones del mayor interés para nosotros.

Las medidas adoptadas para excluir del funcionarismo, la política militante, son del mayor interés y merecen capítulo aparte.

El aniversario de Bélgica

No se podría decir que los belgas celebran hoy el aniversario del natalicio de su rey, toda vez que el verbo no puede ser aplicado a un pueblo que lleva luto en el alma, desde hace tres años, víctima primera de la catástrofe más asoladora que ha podido desencadenar la mano del hombre. Pero es posible afirmar que, siendo Alberto I un monarca cuya patria se halla bajo las armas invasoras, y cuyo pequeño y denodado ejército, ha sido diezmado en una lucha desesperada por el honor y el territorio, no hay actualmente testa coronada que atraiga, a la vez, más fuertemente que la suya, la simpatía de sus súbditos y de las almas que saben comprender los grandes infortunios.

Días de ansiedad, por su propia suerte, están sobreviniendo a las viejas monarquías europeas, en medio de los afanes y las alternativas de la Gran Guerra. Al enemigo que amaga o ha traspasado las fronteras, se une, para preocupar la atención de los monarcas, el pueblo que hace dos siglos desconoció el derecho divino de los reyes, y hoy exige reformas político-sociales dignas de la época. Mas si hay un rey que siga, ahora mismo, amado de su pueblo; si hay un pueblo que quiera seguir afecto a su rey, sin inquietarle en horas de tristeza y duelo, tales son el Rey y el pueblo de Bélgica, a quienes une con vínculos morales indestructibles el recuerdo de la patria violada y el voto de restituirse a ella, en plena soberanía.

En este día nacional de Bélgica, nos es grato saludar al Encargado de Negocios de ese país, Excmo. señor Charmanne, cuya residencia entre nosotros le ha granjeado tantas simpatías.

St.

Del Dr. P. L. Ferrer

EL PROBLEMA SANITARIO

Respondiendo a "El Mercurio"

En larga serie de artículos, "El Mercurio" ha trazado una nueva concepción sanitaria, llegando a las siguientes conclusiones:

a) La Ley de Municipalidades faculta en absoluto a las Comunas para ejercer todo el poder sanitario, tanto en las medidas de orden de salubridad local, como en las propias de defensa y combate de enfermedades epidémicas.

b) La Comuna se basta a sí propia.

c) Como consecuencia de estas premisas, el Código Sanitario sería una ley inútil y más bien perjudicial, por cuanto tendría intromisión en ciertos servicios de exclusividad municipal.

d) El Código Sanitario sería un criadero de empleos y sueldos, sin ventajas positivas para el país.

e) La Sección de Administración Sanitaria del Ministerio del Interior, que hasta ahora no ha sabido cumplir con su deber, es la que debe dirigir los servicios de sanidad generales.

Tales son los puntos principales que, a su manera, ha dilucidado, y que por interés público conviene analizar, dejando a un lado, por supuesto, ínfimos paréntesis de orden personal y a los argumentos de adorno con que se ha querido sugestionar al público de las nuevas posiciones.

Sucintamente recorremos el camino de dicha campaña.

* * *

La ley de 22 de Diciembre de 1891, impone a los Municipios la obligación de cuidar de la policía de salubridad y de "disponer lo conveniente para evitar o combatir las epidemias o disminuir su propagación y estragos". Especificadas están en las atribuciones del Alcalde, las múltiples que le corresponden de orden sanitario. ¿Quiere decir esto, por ventura, que dicha facultad sea tan absoluta que impida al Estado la supervigilancia de tan importante factor, como es el de la salud pública, y, aún más, que le prive de atenderla cuando la invasión de un mal llegue a ser un peligro nacional?

La Constitución Política de la República, dice en su artículo 73 (82): Son atribuciones especiales del Presidente:... "21.a Todos los objetos de policía y todos los establecimientos públicos están bajo la suprema inspección del Presidente de la República, conforme a las particulares ordenanzas que los rijan." El art. 119 (128), dice: "Corresponde a las Municipalidades en sus territorios: 1.o Cuidar de la policía de salubridad, comodidad, ornato y recreo... 4.o Cuidar de los hospitales, hospicios, casas de expósitos, cárceles, casas de corrección y demás establecimientos de beneficencia, bajo las reglas que se prescriban".

Nuestra Carta Fundamental deslinda, pues, sabiamente lo que a cada autoridad corresponde, y manifiesta la tutela del Gobierno. El Estado no puede abandonar, a fardo cerrado, el supremo control sobre la vida de los ciudadanos al poder local, no sólo basado en el temor de que la mayoría de los Municipios no cumplieran con sus deberes, como hasta hoy no lo han hecho, sino, aún cuando que, todos ellos, satisficieran sin tacha sus obligaciones, por cuanto hay servicios genéricos de sanidad, como los de orden internacional, que no pueden delegarse a los Alcaldes. Entre otros ejemplos, basta el siguiente:

El servicio de sanidad portuaria, basado en Convenciones Sanitarias Internacionales, que debe atender al saneamiento de la localidad, a la profilaxia de enfermedades infecciosas, a combatir las epidemias exóticas, a la desratización del puerto y de las naves, al establecimiento de lavatorios bacteriológicos, al servicio de aislamientos y cuarentenas, y a todo lo que tenga relación con la sanidad marítima internacional, ¿puede, acaso, ser materia de prerrogativas edilicias?

El enunciar la proposición es absorberla.

Ya se me figura a la Oficina Sanitaria Internacional, de Washington, y al Office International d'Hygiéne, de París, centro pan-americano el primero y universal el segundo, de los servicios de sanidad, en comunicación con cada uno de nuestros Alcaldes de puertos y en activa correspondencia técnica.

Ya lo hemos dicho: el servicio sanitario de una nación sólo puede ser central y unitario. Los Gobiernos Federales tienen, aún, la tuición sobre los propios Estados y las organizaciones locales, cada vez que se necesita defender al país de una invasión epidémica.

Al campante argumento que se ha hecho de por qué no se crearía, en tal caso, una dirección general para el estudio de la geografía o de la gramática, o una dirección suprema de bombas para apagar los incendios del país, les retornamos de buen humor el que inicien una campaña para suprimir el ejército nacional y convertirlo en **piquetes comunales**... que así va una cosa por la otra!

La invasión del microbio que se organiza en epidemia, sí que necesita de una guerra encarnizada, metódica, oportuna, eficiente y científica, con un general en jefe, director supremo o **Sumo Pontífice**, como graciosamente lo han bautizado, que sepa llevar el ataque y vencer.

La defensa sanitaria de las fronteras y el servicio de sanidad de los trenes internacionales, ¿también se los dejaríamos a las Comunas? ¿O sería esto peculiaridad propia de la Sección Administrativa del Ministerio del Interior, lo que ésta aún no ha alcanzado a comprender?

No hay país del mundo que no diferencie las atribuciones del poder comunal de los del Gobierno central, y no hay ley sanitaria que no reserve la autoridad del Ejecutivo para la suprema dirección de la sanidad, tal como lo desea la totalidad del Cuerpo Médico de Chile, excepto uno o dos, pero nunca tres, de los que han descubierto la peregrina tesis del omnímodo poder municipal.

Sostener que las leyes deben ser para los hábitos de los países, olvidando la lectura exótica de la del 91, y aducir que **todo está hecho**, por obra y gracia de la independencia comunal, sin que en 25 años se hubiera sospechado tanta belleza, es hablar **prosa sin saberlo**, como el clásico Mr. Jourdain, o resucitar los milagros del padre Benito...

Los que no estamos iniciados en los misterios de la diosa Isis, podemos decir, en honrada conciencia, que tal paralogización no hará sino perturbar el criterio de los que no estudian y perjudicará a los intereses vitales de nuestra patria.

Precisemos un ejemplo: Durante la invasión, en Nueva York, de la parálisis infantil epidémica, esta gran city, con servicios de higiene perfectos, y como todas las treinta ciudades amagadas por tan terrible plaga, fueron intervenidas por la dirección sanitaria de los servicios centrales de la Unión, sin que en aquella gran República se le hubiera siquiera ocurrido a una voz el gritar invasión de atribuciones comunales, a pesar de ser ciudades ricas, roganizadas y orgullosas de su yo... Porque, es claro, que allí como en todos los países del orbe, estas ideas lógicas de la nidad de la defensa, sin expresiones que encarnan progresos positivos.

¿Por qué, entonces, en este pedazo de los grados 18 al 56 de latitud sur, soñamos con idealismos, y queremos amasar situaciones imposibles y utópicas, ahora y siempre, como el mundo científico tangiblemente las condena?

Continuaremos estudiando tan interesante problema.

Remitido

El largo de la liebre

El cuento es de dominio popular. Un mentiroso de fama y que había logrado a fuerza de esgrimir la lengua sentar reputación poco envidiable, iba contándole a un amigo suyo que había cazado una liebre colosal: ¡Tenía dos metros de largo!

Al escuchar tamaña afirmación el amigo hizo como que le creía, pero a su turno empezó a relatarle la milagrosa particularidad que tenía el río próximo que atravesarían: una traidción popular aseguraba que en él inevitablemente se ahogaban los mentirosos.

Y sucedió que a medida que iban avecinándose al río, el mentiroso acortaba poco a poco las proporciones de su famosa liebre. Tal vez no alcanzaba a dos metros...

En todo caso era de más de metro...

Por lo menos era de metro de hocico a punta de rabo...

Aunque bien pensado podía suceder que no fuera de metro exacto...

Vaya, podía estimarse que pasaba, sí, del medio metro...

Y sucedió que cuando llegaron a la orilla del río, el mentiroso no pudo más y preso de temor concluyó por declarar que su liebre tendría treinta centímetros...

* * *

"El Diario Ilustrado" en su campaña contra la propiedad salitrera de Antofagasta, está siguiendo visiblemente al mentiroso del cuento.

Comenzó por estupendas declaraciones sobre la propiedad abusiva de la propiedad salitrera de Antofagasta, afirmando que los dueños de pertenencias habían entrado a saco en la "reserva nacional". Sus informaciones se publicaron a dos columnas, con muchos puntos de admiración y muchos títulos.

Afirmó entre otras cosas:

Que la propiedad salitrera parti-

Dinero

SOBRE HIPOTECA

Tengo en partidas desde $ 1,000, interés bajo, negocios rápidos. Presentar títulos a

Carlos Latorre H.,
Catedral 1109
700—8-d

Gran estreno de arte

BAJO EL PODER DE LA AMENAZA

25 partes :: Magistral creación de la bella actriz parisiense:
MARIA LUISA DERVAL de la Comedia Francesa

HOY TARDE y NOCHE **Teatro Unión Central**

Se exhibirá en todos los teatros servidos por MAX GLUCKSMANN
721—8—d

Banco Alemán Transatlántico

CASA CENTRAL: DEUTSCHE UEBERSEEISCHE BANK, BERLIN

CAPITAL.......................... Mcs. 30.000,000,—
RESERVAS........................ „ 9.800,000,—

Fundada por el Deutsche Bank, Berlin

CAPITAL Y RESERVAS... Mcs. 430.000,000,—

SUCURSALES:

ESPANA: Barcelona y Madrid.—ARGENTINA: Bahía Blanca Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán. — BOLIVIA: La Paz y Oruro. — BRASIL: Río de Janeiro, Santos, San Paulo.—CHILE: Antofagasta, Concepción, Iquique, Santiago, Temuco, Valdivia y Valparaíso.—PERÚ: Arequipa, Callao, Lima y Trujillo.—URUGUAY: Montevideo.

Ejecuta toda clase de operaciones bancarias en general. Emite Cartas de Crédito y Giros Telegráficos sobre las principales ciudades del mundo. Compra-venta de monedas extranjeras. Ofrece su moderna instalación de Cajas de Seguridad.

Oficina principal para CHILE en Valparaiso.

K. HUTTMANN, Gerente.

¿Necesita Ud. acmbiar color, lavar o desmanchar su ropa y que le quede nueva? Envíela a la

"Nueva Gran Tintorería Suiza"

INDEPENDENCIA 439

A Ud. le conviene mandar sus trajes, abrigos, sederías, boas, guantes, aigrettes, pieles, etc., al único establecimiento que hace trabajos irreprochables y rápidamente, por estar montado con maquinarias modernas y contar con gran stock de materiales europeos. La única tintorería en Sud-América que cuenta para sus aplanchados y limpiaje a seco con una máquina higiénica a vapor **Machine for steaming and pressing clo-ther.**

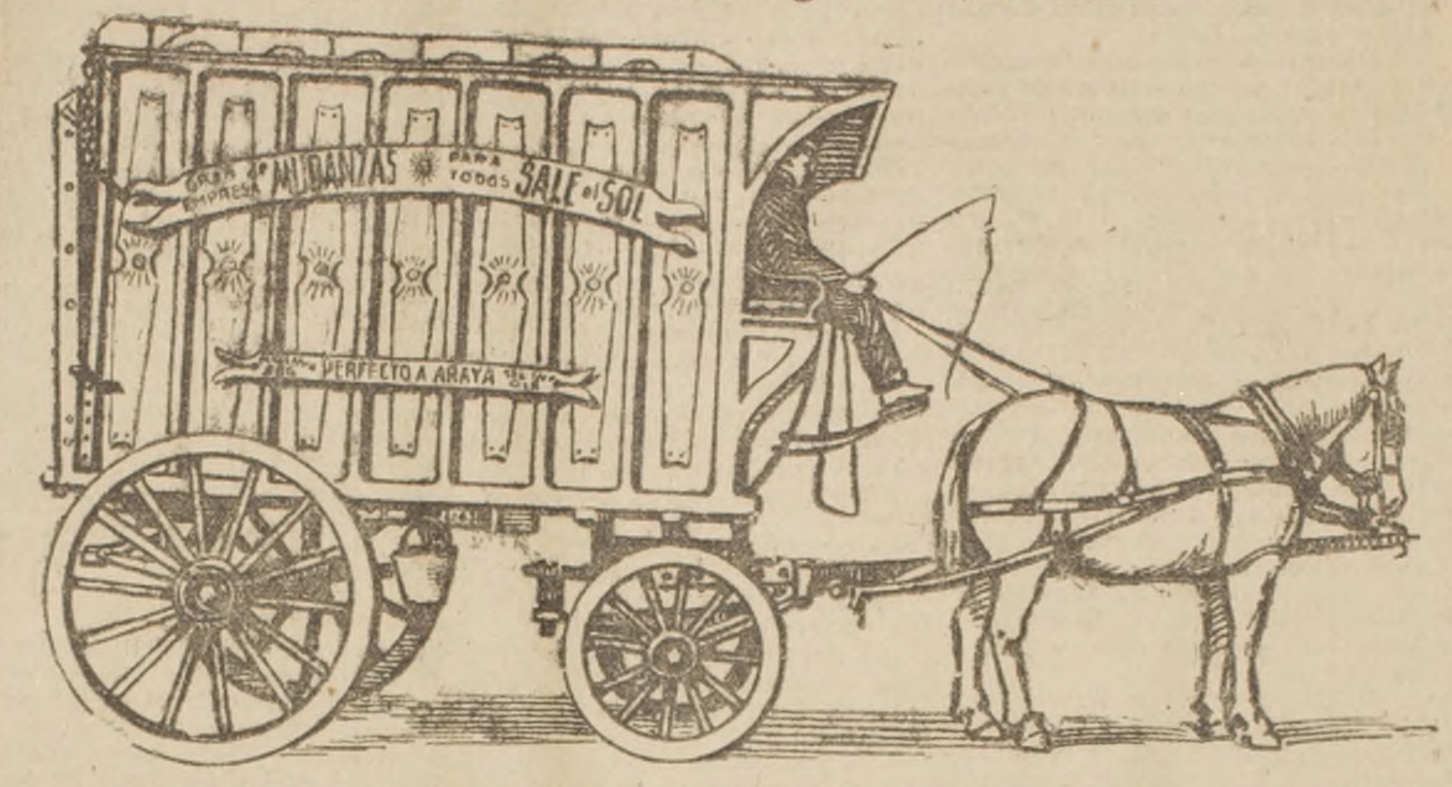
Trabajos garantidos. Precios sin competencia. Se reciben órdenes de provincia. Para más comodidad del público próximamente abrirá una oficina en el centro.

A. PARVEX L.,
Ex-Tintorero técnico de la Tintorería Suiza Hug. 9—d.

MUDANZAS

"PARA TODOS SALE EL SOL"

OFICINA: Nataniel 38 - Teléfono Inglés 1813, Central :-: DOMICILIO: Molina 556 - Teléfono Inglés 216, Estación



Personal competente y escogido. La única empresa que tiene máquina Vacum Cleaner para limpiar alfombras, cortinas y tapices. La empresa obsequia carteles de arriendo al que lo solicite.

732-18-c

Banco Francés de Chile

CORRESPONSAL EN CHILE DE

LA SOCIETÈ GENERALE de PARIS

SOCIEDAD ANÓNIMA CON CAPITAL DE

500 MILLONES DE FRANCOS

Casa principal: 29 Boulevard Haussmann, París.
1,000 Sucursales en Francia
Sucursal en Londres: 53 Old Broad Street. E.C.

El Banco Francés de Chile abrirá sus puertas en

Santiago, Huérfanos 1072
EL 9 DE ABRIL PRÓXIMO

9—d.

Tenemos encargo de vender
Las siguientes propiedades:

Hermoso chalet con 1,400 metros de superficie, construcción sólida, cemento armado.

MAIPÚ Núm. 1306

tiene dos pisos de habitaciones, mirador, bodega subterránea, habitaciones independientes, para servidumbre, parque, parrones, etc.

Precio: $ 70,000

Deuda al Garantizador $ 23,027.00.

Propiedad recién construída,

HERRERA Núm. 1313-17

compuesta de dos casas en bajos con seis piezas cada una, tres patios, parrón, alcantarillado y una gran casa en altos con hermoso parque al fondo y garage independiente a la calle.

Precio: $ 80,000

Deuda al Garantizador $ 27,631.00.

Gran propiedad con 7,332 metros cuadrados de superficie, con frente a la Avenida Viel, Rondizzoni, San Ignacio y Sargento Aldea.

Muy apropiada para una GRAN INDUSTRIA. Tiene edificada siete casas y 22 departamentos independientes.

Precio: $ 190,000

Deuda a la Caja $ 50,000.

Propiedad de renta ubicada en la

Av. SILVA (Barrio Matadero)

Cité de cuatro casitas a la calle y doce departamentos independientes. Mide 24 metros por 54.

Precio: $ 35,000

Deuda: $ 10,000.

Propiedad

MAIPÚ Núm. 630

esquina de Santo Domingo, con 35 metros por Maipú y 44 por Santo Domingo.

Casa antigua de 8 piezas y mucho terreno para edificar por ambas calles. Dista dos cuadras de la plaza de Yungay.

Precio: $ 55,000

Deuda a la Caja, $ 5,451.

Casita en UNION LITERARIA Núm. 881 (a pocos metros de la Av. Manuel Montt). Tiene 8.60 metros por 27.50.

Consta de dos piezas y arboleda.

Precio: $ 3,000

PUEDEN VISITASRE las propiedades diariamente de 2 a 6 P. M., y se dan facilidades para el pago.

TRATAR:

Banco Unión Comercial

BANDERA ESQUINA MONEDA

695-12-d

MINISTERIO DE GUERRA

Propuestas

Se piden propuestas públicas para la provisión de uniformes para las tropas del Ejército.

Las propuestas se abrirán en el Departamento Administrativo el 10 de Abril próximo a las 3. P. M.

Bases i demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina General de Vestuario y Equipo

SANTO DOMINGO 3317

El Jefe del Departamento Administrativo.

749—10—d.

Banco Popular

Fundado en 1887 para atender especialmente los intereses de las clases proletarias.

Autorizado por decretos supremo de 19 de Octubre de 1887, 10 de Octubre de 1907 y 3 de agosto de 1910.

Establecido en su propiedad:

AHUMADA esquina ALAMEDA

Capital autorizado..... $ 5.000,000
Capital pagado......... $ 1.000,000

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente, Alejandro Valdés Riesco. Vice-Presidente, José Santiago Muñoz B.

CONSEJEROS

Vicente García Huidobro, Carlos A. Infante, Guillermo Pereira I., Julio D. Eastman.

GERENTE

Francisco A. Celis.

Tasa de intereses

A la vista y en cuenta corriente... 3 %
A tres meses plazo .... 5 %
A seis meses plazo .... 7 %
A un año plazo......................... 8 %
En cuenta corriente por cantidades menores de $ 1,000............ 5 %

EL GERENTE.

Compañía Cervecerías Unidas

De orden del Consejo Directivo de esta Compañía, se cita a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria, que tendrá lugar el

JUEVES 12 DE ABRIL

corriente, a las 2 h. P. M. en el salón de la Gerencia (calle de Blanco número 681 en Valparaíso).

Los registros de traspasos de acciones quedarán cerrados desde el 1.o de Abril hasta el día 12 del mismo, ambos inclusives.

Valparaíso, 1.o de Abril de 1917.

EL GERENTE
612-8-d

Inspección de Agua Potable y Desagües

Propuestas para la provisión de material

Pídense propuestas públicas para la provisión de material de fundición para los servicios de agua potable.

Las bases y especificaciones deben consultarse en las oficinas de la Inspección diariamente de 2 a 4 P. M.

Las propuestas se abrirán en las mismas oficinas, el 15 de Mayo próximo, a las 3 P. M.

Santiago, 13 de Marzo de 1917.

713-15-e EL INGENIERO DIRECTOR.

Mueblería y Tapicería

— DE —

Kappisch y Hardt

CATEDRAL 1213, esquina MORANDE

Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo.

Especialidad: Muebles de cuero. Composturas. 8-d

$ 20 E. ROJAS MERY — ABOGADO —

CODIGOS DE CHILE
LOS MEJORES $ 25
Compañía 1223
9-d

VIÑA EDWARDS

DE GUILLERMO EDWARDS

Av. Irarrázaval 1605 — Teléfono Inglés 47, Ñuñoa

Precios de los vinos embotellados (sin envase):

Corriente, tinto, 1/1.......	$ 6.60	docena	$ 55.00	por ciento
Especial „ 1/1.......	„ 7.80	„	„ 65.00	„ „
Semillón blanco 1/1.......	„ 7.80	„	„ 65.00	„ „

Descuentos por más de 100 botellas y por compras en bodega

L. ALFREDO GABARROCHE D., Administrador.

VIÑA PRA

SANTIAGO

Vinos especiales para Familias

MEDOC.. Bot. $ 0.60 sin envase
PINOT.. Bot. $ 0.70 „
BLANCO Bot. $ 0.80 „
TIPOS SUPERIORES: $ 0.90, $ 1 y $ 1.20

Cas. 1915, Teléf. Ovalle 16

AGENCIA:
Huérfanos No. 1039

MINISTERIO DE GUERRA
PROPUESTAS

Se piden propuestas públicas para la provisión de los siguientes artículos para el uso de los conscriptos:

12,000 Pares de alpargatas
8,000 Paquetes de agujas
50,000 Cajas de betún
53,000 Pares de calcetines
9,000 Escobillas de calzado
9,000 Escobillas de ropa
9,000 Carretillas de hilo blanco
4,000 Tirantes
12,000 Servilletas
17,000 Toallas.

Las propuestas se abrirán ante el Jefe del Departamento Administrativo el día 9 de Abril a las 3 P. M.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en la Oficina General de Vestuario y Equipo, Santo Domingo No. 3317.

El Jefe del Departamento Administrativo.
756-9-d

El Cuerpo de Carabineros

Pide propuestas públicas para proveerse de 2,700 pares de zapatones y de 1,500 pares de polainas.

Por más detalles consúltese a la Intendencia del Cuerpo.

Las propuestas se abrirán el día 10 de Abril del presente año a las 3 P. M.

DELICIAS Núm. 238
—d

Compañía de Salitres
DE ANTOFAGASTA

Citación a Junta General Ordinaria

Por acuerdo del Consejo Directivo, se cita a los señores accionistas de esta Compañía a una reunión general ordinaria que tendrá lugar el dia 14 de Abril corriente, a las 3 P. M., en los salones de la Compañía, calle Prat número 141 (Galería Comercial), para darles cuenta del Balance y Memoria del último semestre ppdo.

Valparaíso, 2 de Abril de 1917.

797-14-d EL GERENTE.

Bencina

a precios módicos — OFRECE: —

JUAN B. VALLE V.

Morandé esq. de Rosas — Teléfono Inglés 5165

Cuidar la salud es la mejor costumbre

Cuando Ud. se sienta cansado, fácilmente irritable, con extreñimiento, la lengua sucia, falto de energía para el trabajo, con dolores reumáticos, manchas o espinillas en la cara, dolores al hígado, mal aliento, etc., son avisos de que su estómago no funciona bien, y es el principio de graves enfermedades.

La higiene médica moderna aconseja para curar y prevenir estas enfermedades, una cucharadita, en agua tibia, de

SAL DE CARLSBAD RADIOACTINICA CRISTALIZADA

medicamento que la naturaleza misma, tan sabia y previsora, ha puesto en el mundo para curar y prevenir las dolencias de la humanidad e impedir que los excesos de las comidas y bebidas maten al hombre en los primeros años de la vida.

La **Sal de Carlsbad Radioactinica Cristalizada,** tiene en sus cristales la radioactividad de las aguas naturales y su valor terapéutico no es comparado con ninguna otra sal conocida. Exíjale siempre para conservar la salud y prolongar la vida.

La **Sal de Carlsbad Radioactinica Cristalizada** se vende, a dos pesos el frasco, en Droguería Francesa, Botica Bentjerodt, Plaza de Armas; Botica Española, Farmacia Humanitaria, Botica Latorre, Delicias pasado Estación Central; en San Diego 1501 y 1897; Botica Brandt, Portal Mac-Clure, y en todas las

BUENAS BOTICAS DEL PAIS
8-d

CUERPO DE CARABINEROS

Se piden propuestas públicas para proveer a este Cuerpo, durante el presente año, de los siguientes artículos:

1.o Artículos de escritorio.
2.o Impresos y libros en blanco.
3.o Máquinas de escribir Underwood.

Las propuestas deberán hacerse por separado y se abrirán el Sábado 14 de Abril, a las 3 P. M. en las oficinas de la Dirección, Delicias 238, donde pueden verse las bases y antecedentes. 787-14-d

---

VENDIMIA 1917!!!

OFRECEMOS:

Acido cítrico
Acido tartárico
Acido sulfuroso la 12 y 25%
Kola Rubi, Kola rápida
Fosfato amoniacal compuesto
Metabisulfito. Taninos
Tierra de Infusorios y productos enológicos en general.

A. & F. Becker & Co.

Santiago, Bandera 156-621—Concepción, B. Arana 318

=AUTOMOVILISTAS=

LLEGARON: Magnetos, Carburadores, Válvulas, Amorticuadores, Faroles, Cornetas, etc

Repuestos para "Renault & Delahaye"

M. BASTIAN y Cía.
Ingenieros-Importadores

SECCION GARAGE
Reparaciones completas

Pintura Tapiz ;-: Carga de Acumuladores

Calle Vergara 548—Casilla 3666—Teléfono 86-Parque

The Lebanon Shoe

Con sus precios módicos por depender directamente la elaboración, con materiales escogido es la única en su género para el calzado de señora.

Avenida Portales 2801
ESQUINA LIBERTAD
8-d

Compañía de Refinería de Azucar de Penco

DIVIDENDO PROVISORIO

El dividendo acordado, de £ 0.2.6 por acción, se pagará al cambio de 10 d. ($ 3.00 m/cte.), desde el 10 del presente, por el Banco de Chile en ésta y en Santiago.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 16 del mes en curso.

Valparaíso, Abril 6 de 1917.

EL GERENTE.

21-d



cular se había constituído fraudulentamente después de cada reposición de linderos solicitada por los tenedores.

Que las pertenencias habían cambiado de sitio, saltando hasta setenta kilómetros de su primitiva ubicación.

Que habían cambiado de forma, desfigurándose ventajosamente para sus propietarios los primitivos polígonos.

Que algunas oficinas se habían adentrado en la propiedad fiscal, explotando los yacimientos de la nación por valor de varios millones de pesos.

Que todo esto, evidentemente ilegal, arbitrario y abusivo se había llevado a cabo con la complicidad del señor Delegado Fiscal de Salitreras.

Que este Delegado no había hecho otra cosa que perjudicar al Fisco con su actuación a todas luces errada e incorrecta.

Que los cateos que la Delegación había hecho le costaron al Fisco más de 600,000 pesos, debido a la falta de competencia y de criterio del señor Delegado.

Que el Delegado había autorizado bajo su firma la explotación de yacimientos fiscales.

Que los planos que publicara para probar gráficamente sus aseveraciones eran los planos oficiales respectivos.

En fin, "El Diario Iulstrado" hizo cargos—concretos como todos los suyos—equivalentes a decir que había visto una liebre de tres metros de largo...

* * *

Y habría seguido haciendo cargos si no se le atraviesa con toda inoportunidad, el propio señor Delegado?

¡Tableau!

Lo menos que se imaginó el diario de don Joaquín fué que un empleado público tomara la pluma para sincerarse de las acusaciones del coloso y que esa pluma dijera las cosas con tanta claridad y tan dignamente.

Entonces "El Diario Ilustrado" dió su primer paso atrás: reconoció que el señor Delegado era una persona honradísima, honorable y digna de consideración! Y dió como suprema razón el hecho de que el señor Delegado fuera un hombre sin fortuna...

Que si el señor Delegado, por desgracia, resulta una persona con bienes de fortuna a esta hora estaría aún el diario dudando de su honradez. A menos que esos bienes de fortuna hubieren sido heredados...

Y casi en un verdadero descenso musical el diario de don Joaquín Echenique ha ido acortando el calibre de sus cargos.

Ya no sostiene que se han explotado salitreras del Fisco por valor de millones de pesos.

Ya no sostiene que el Delegado ha hecho cateos perdidos y carísimos.

Ya no sostiene que la Delegación ha autorizado el robo al Fisco.

Ni siquiera sostiene que los planos que publicó son verdaderos, sino que no son falsos los que no publicó antes.

Poco a poco se ha ido encogiendo en sus afirmaciones hasta dejarse reducido en su editorial de hace días, a dos afirmaciones:

1.o Que las pertenencias han cambiado de lugar;

2.o Que han cambiado de forma.

¡La liebre no alcanza ya al metro de largo!

Y como al sostenerse en estas dos exiguas aseveraciones nada dice el diario de don Joaquín de que ellas importen un robo al Fisco, hecho burlando la ley con anuencia del Delegado, se puede estimar que la liebre apenas si tenía medio metro...

* * *

¡Ah! Es que está próximo el río en que se ahogan los mentirosos que tienen su fuerte en la lengua.

Es que muy luego será de conocimiento público el informe de los abogados señores Montero y Estevez, y ese informe ha de tener la particularidad de ahogar a los mentirosos.

Y buscando para la hora que se acerca una esperanza de que algo quede a flote de su prestigio, el diario de don Joaquín se reduce a afirmar... lo que el mismo señor Delegado ha dicho, explicando claramente la razón de que las cosas hayan pasado así.

Y mientras tanto el público se pregunta:

Bueno, don Joaquín, todo está bueno; pero ¿son o no falsificadas las utilizaciones que Ud. hizo de planos falsificados?

OMEGA.



POLITICA

LA POLITICA EN CHILOE

La comuna de Chonchi proclama al señor Bello C.

Nuestro corresponsal en Castro nos telegrafía lo siguiente:

Castro, 7.—Director "Nación".—Santiago.—En la cabecera de la comuna de Chonchi se celebró anoche una importante reunión de elementos liberales, radicales, demócratas y balmacedistas aliancistas.

Después de considerar atentamente la situación, la asamblea proclamó la candidatura senatorial de don Emilio Bello Codesido, en medio de grandes entusiasmo.

Telegrama de adhesión, dirigido al señor Bello, lleva la firma de cuanto distinguido y principal tiene la comuna.

Estímase que aquí el ochenta por ciento de las fuerzas electorales corresponde al candidato liberal.

El corresponsal.

ASAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO

Para el Miércoles próximo, a las 9 1|2 P. M., ha sido citada nuevamente esta agrupación política con el fin de ocuparse de las dificultades habidas en el seno de la Municipalidad de Providencia.

Por tratarse de la segunda citación, la sesión del Miércoles se efectuará con el número de asambleístas que concurra.

El directorio de la asamblea ha sido también citado para el Martes próximo, a las 6 1|2 P. M., para tratar de actualidad política.

CENTRO LIBERAL

Mañana celebrará sesión ordinaria esta institución política para tratar de urgentes asuntos relacionados con la actualidad política.

Dada la importancia de estos asuntos, se nos encarga recomendar la asistencia.

CENTRO DE PROPAGANDA DEMOCRATA DE PROVIDENCIA

Se ha citado a todos los miembros de este centro, a una asamblea que tendrá lugar el Martes próximo, a las 8 1|2 P. M., en la secretaría, Av. Providencia 959.

VIDA SOCIAL

La señora Zulema Rodriguez de Estévez.—

Respetando su última voluntad, han sido sepultados privadamente los restosmortales de la distinguida señora Zulema Rodríguez deEstévez.

Ha muerto en la plenitud de la vida, dejando, huérfano de sus ternuras, el joven hogar que ha poco formara.

El dolor no respetó sus grandes merecimientos: muy niña perdió a su madre; su padre don Ambrosio Rodríguez, de recordada memoria, murió joven también, y estas desgracias pusieron en el carácter alegre de la señora Rodríguez de Estévez, un tinte de melancólica tristeza.

Su alma generosa y buena la llevó a figurar en diversas obras de beneficencia distinguiéndose especialmente en los Talleres Protectores de Obreras, de cuya Sociedad fué activa e inteligente directora.

Con corazón abierto a las más nobles expansiones, de ingenio vivo, de trato afable e ilustrado, conquistó simpatías y cultivó afectos que hoy lloran su pérdida prematura.

Matrimonio.—

Ha quedado concertado el matrimonio del señor Luis Fidel Santelice Rivera con la señorita René Riesco Larraín.

Club de señoras.—

La sección clases empezará desde el Lunes 9 del presente conel horario que sigue:

Lunes y Viernes de 5 a 6, Historia de la Literatura por don Ricardo Dávila Silva;

Martes y Jueves de 5 a 6, Dicción Francesa por Mme. La Valliere de Villeneuve;

Sábado de 2 1/4 a 3 1/4; francés por Id. Id.;

Martes y Jueves de 3 a 4 inglés por Mr. Charles Loader;

Miércoles de 2 a 5 Academia de Bellas Artes del Club, atendida por el señor Enrique Lynch y por la socia señorita Sara Cruz Anguita. Esta sección abarca dibujo, pintura, pirograbado, tallado en madera y obras de mano artísticas y escogidas.

Tendrá además el Club una interesante clase de Higiene y de nociones de anatomía y fisiología, que será atendida por un distinguido facultativo.

La hora y día se indicarán en el mismo Club, Huérfanos 824, en donde se reciben inscripciones de alumnas todos los días de 3 a 5 p. m.

Legación de Bélgica.—

Hoy celebra el aniversario de su natalicio S. M. Alberto I Rey de los belgas.

En atención a la situación porque atraviesa en la actualidad aquel heroico pueblo, se ha suspendido la recepción que en esta oportunidad acostumbraba a ofrecer la Legación de Bélgica.

Matrimonio concertado.—

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Emma Dans Hengst con el señor Walter Fischer.

Enfermo.—

En el Pensionado de San Vicente, fué operado por los doctores Benavente, Landa y Santelices, el diputado por Santiago, don Héctor Arancibia Laso.

La salud del enfermo sigue muy bien.

Viajeros.—

Procedentes de Valdivia se encuentran en ésta, el señor Alejandro Silva Lastarria, señora Manuela V. de Silva y sus hijas señoritas Manuela y Olga Silva V.

—Se ha dirigido a Quinta, a pasar una temporada, el señor Jaime Muñoz Varas.

—Procedente de Los Andes, se encuentra en ésta, la señora Hortencia A. v. de Mardones.

In memoriam.—

Mañana 9 de Abril, primer aniversario del fallecimiento del Vice-Almirante don Lindor Pérez Gacitúa, se dirán misas por el descanso de su alma a las 8 ½, 9 y 10 a. m., en la Iglesia de San Francisco.

TEATROS

TEATRO MUNICIPAL

La Compañía de Opereta "Vitale"

Encontramos ayer al señor Renato Salvati, concesionario del Teatro Municipal, recién llegado de la Argentina y Brasil, y aprovechamos la oportunidad para pedirle algunos datos sobre al Compañía de Operetas que él ha contratado y que dentro de poco debe estrenarse en el Municipal.

—La Compañía funciona con un éxito superior a toda ponderación —nos dice Salvati—en el Politeama de Buenos Aires. Vea Ud. cómo se expresan de ella los diarios argentinos, nos dice mostrándonos algunos ejemplares que llevaba en el bolsillo, y fíjese Ud. cómo hablan no sólo del éxito de la opereta, sino también de la concurrencia extraordinaria que asiste a sus representaciones.

—¿Podría darnos algunos datos respecto de la fecha en que se estrenará, y del repertorio que ella trae?

—Con todo gusto. La Compañía, que en conjunto se compone de 180 personas, partirá el 25 de este mes de Buenos Aires y se estrenará en Santiago tres días después, el Sábado 28.

Con relación al repertorio —nos agrega, trae 19 operetas nuevas para Santiago, sin perjuicio de dar todo lo mejor del repertorio antiguo, como ser El Conde de Luxemburgo, La Viuda Alegre, Casta Susana, La Geisha, Eva, etc. Las nuevas son completamente escogidas entre lo mejor que se ha producido en los últimos tiempos, y entre ellas sobresalen La Duquesa del Tabarín, hermosísima opereta, que en un año se ha dado más de 150 veces en Buenos Aires con éxito sin igual, y El Champagne Club, estrenada por Vitale, que también ha sido un gran éxito. Le agregaré que entre las más alegres y lujosas figuran La Vida Alegre y La Señorita del Cinematógrafo, y como pieza sentimental, de música muy inspirada, llamará seguramente la atención Adiós Juventud.

Todas estas piezas, y las demás que figuran en el repertorio, son dadas con una propiedad y una corrección que verdaderamente entusiasma; con una "mise en scene", lujosísima; con trajes de las mejores sastrerías, como las de Finzi y Mancini de Milán; y con decoraciones de la casa de Rovescali de Milán, que como Ud. sabe es la mejor del mundo.

—¿Y respecto al personal artístico, qué dato de interés podría darnos?

—El director artístico y propietario de la Compañía es el Cav. Ettore Vitale, viejo capo-cómico de opereta, muy apreciado en Italia y el mundo entero por el lujo y corrección de sus Compañías. Es hermano del célebre director de orquesta Eduard Vitale, que durante tanto tiempo ha tenido a su cargo la "Scala" de Milán, y muchos otros teatros de gran renombre.

La primera figura de la Compañía es la tiple Pina Gioana, que puede considerarse hoy día com la primera tiple de opereta que existe en el mundo por su figura y encantadora gracia, por su brillo y extraordinario movimiento escénico, por su espiritualidad y buena voz de opereta, de poco poder, pero de dulzura y afinación irreprochables. Y para que Ud. no se imagine que exagero, pronto le voy a mandar diversos diarios italianos, dedicados preferentemente al teatro, y ahí verá Ud. cómo se expresan de la gentil artista. Esta es la tiple cómica de la Compañía.

La primera tiple cantante, María Gioana, hermana de la anterior, tiene una gran voz, y dentro de sus papeles, nos muestra también grandes cualidades artísticas.

Entre los hombres, la primera figura es la del actor cómico Italo Bertini, conocido en Chile hace unos ocho años cuando principiaba a trabajar, y que desde entonces ha progresado extraordinariamente. Tiene gracia, vivacidad, elegancia, y hay momentos en que él solo llena la escena, y con sus movimientos y espiritualidad hace estallar al público en francas carcajadas.

Valdría también la pena de citar entre las primeras partes—nos agrega Salvati—a la característica Rubile, a los tenores Ciprandi, Cavestri y Silvani; al característico Pompei, y varias otras figuras, todas a la altura de lo que se exige en la buena opereta.

Y para terminar con el personal, le diré que los directores de orquesta Roig y Moganero, que tendrán bajo su dirección una orquesta de 36 profesores, conocen profundamente las partituras, y bajo su inteligente dirección la Compañía marcha con la regularidad de un reloj de precisión.

—¿Cree Ud., entonces,—le agregamos para terminar—que nos trae un espectáculo de primera clase, superior a todo lo que en su género hemos conocido?

—Sin duda alguna—nos dijo.—La Compañía Vitale, como conjunto artístico, riqueza y variedad del repertorio, lujo en los trajes y decoraciones, y como alegría y movimiento, es la primera entre las Compañías de opereta italiana que existen, y en consecuencia, sin duda lo mejor que ha venido a Chile.—El público en la primera función quedará plenamente convencido, y dirá: aquí hay gracia, belleza, alegría y espiritualidad; en una palabra aquí está reunido todo lo que debe ser la buena opereta.—He hecho un esfuerzo extraordinario para traer toda la Compañía completa; pero no dudo un instante del éxito.

Nos despedimos de Salvati, y quedamos pensando en el bien que harían esas notas de alegría, si llegasen a realizarse tal como lo promete el Empresario, en medio de las calamidades que hoy afligen al mundo entero.

El maestro Penella. — "La Razón" de Buenos Aires, en una de sus últimas ediciones, da la siguiente noticia, que publicamos por tratarse de un compositor conocido de nuestro público:

"En el teatro Principal, de Valencia, se ha estrenado con gran éxito una ópera, en tres actos, titulada "Gato montés", libro y música del maestro Penella.

Este fué llamado a escena muchas veces y la ovación fué tan grande que el maestro tuvo que dirigir la palabra al público para darle las gracias.

Al final se formó una manifestación que, con una banda de música, acompañó a su domicilio al autor."

Teatro de La Comedia.—Con buena concurrencia dió ayer sus tres funciones la compañía Arellano-Tesada. En la matinée, cuyo programa de sainetes fué escogido entre los más graciosos que posee la Compañía, tuvo ocasión para lucir su notable viscómica el actor Daglio, muy bien secundado por Quezada y por la Alonso. Las de Barranco fué bien interpretada con aplausos para Herminia Mancini, Angela Tesadas y Enrique Arellano. La graciosa comedia de Federico Martens, Las d'enfrente constituyó un no interrumpido éxito para la Mancini, que estuvo graciosísima en su papel. "Los Disfrazados", el bonito sainete de Pacheco que nos diera a conocerhace tiempo la Compañía Montero-Sánchiz, fué interpretado en una forma que lo hizo aparecer como nuevo para nosotros, debido en especial al trabajo de Arellano, que hacía el Don Pietro, y a Daglio en el Pelagatti, papel escrito expresamente para él por el conocido autor rioplatense y del cual hace una rceación que le ha valido el unánime elogio de la prensa argentina, y que dará entre nosotros muchos días de cartel a la obra.

Hoy, como día festivo, habrá tres funciones: matinée con Los Mirasoles, hermosa comedia de Sánchez Gardel; vermouth, dedicada a las familias, con Jaulas de Oro, pieza dramática por Roberto Cayol, y nocturna, El Tango en París, por García Velloso, obra que ha constituído uno de los mayores y más merecidos éxitos del teatro argentino, y que se compone de tres actos, dos dramáticos y uno de varietés al estilo parisién.

Fallecimiento.—Ayer ha fallecido en esta capital la respetable señora Carolina Svvin viuda de Ramírez, madre del estimado empresario teatral don Santiago Ramírez. La extinta era muy estimada en la sociedad de Valparaíso, a la cual pertenecía.

Sus funerales se efectuarán hoy a las A. M., saliendo el cortejo de su casa-habitación, Av. Matta N.o 600, en dirección al Cemeterio Católico.

Enviamos a la familia nuestro más sentido pésame.

Teatro Imperial. —El Jueves 12 del presente se llevará a efecto la función de gracia del actor nacional señor Alberto del Valle.

El señor del Valle aprovechará esta ocasión para hacer la presentación oficial de la Compañía que dirige, para cuyo objeto este señor ha invitadoespecialmente a todos los autores teatrales y literatos en general.

SSe estrenará el drama en dos actos y tres cuadros del señor E. Garrido M., titulado El Chalaco.

Función de beneficio. —Mañana por la noche se efectuará en el Circo Popular una función a beneficio de la bailarina Monserrat López, que se encuentra entre nosotros delicada de salud y que desea trasladarse a su patria.

Aunque aquí solo ha tenido una corta actuación, su labor artística en escenarios argentinos y uruguayos laacredita como una bailarina y coupletista de mérito.

Se ha confeccionado un interesante programa en el que tomará parte la bailarina Manolita Fernández, la canzonetista y reina de la jota María Blasco y otros artistas actualmente en Santiago. Habrá, además números de atletismo y asaltos de box entre los profesionales Polite, Pérez, Mena y Gallieri.

Teatro San Martín.—Para hoy se da en este teatro: en la tarde, Conde de Luxemburgo, y en la noche la preciosa opereta francesa de Warney, Los Saltimbanquis.

Circo Americano.— Con éxito se estrenó anoche en su carpa de la Alameda entre Morandé y Teatinos el Circo Americano. Entre los números que más agradaron al público figura el de la familia Riquelme, alambristas muy recomendables.

Hoy habrá una hermosa matinée a las 3 1|4 de la tarde, dedicada al mundo infantil.

El programa anuncia numerosas entradas cómicas. En la noche, los Riquelmes presentarán nuevos trabajos.

A solicitud dela Alcaldía, la Empresa prepara para el Viernes próximo una gran función de gala a beneficio de la 1.a Compañía de Bomberos.

Circo Cubano.—En la próxima semana iniciará una corta temporada de funciones el Circo Cubano, que trae una colección zoológica compuesta de leones, 2 hienas, 1 lobo de Siberia y una pauría de perros sabios.

La troupe la dirige don Marcos Eguirre, y viene a Chile por primera vez.

Trae un escogido repertorio de trabajos y su personal de ratistas es esleccionado. Promete una buena temporada.

Teatro Santiago. — "Préstame tu mujer", fué todo un éxito para la compañía Abad-Ares, que estrenó anoche la obra con teatro lleno. Sus situaciones cómicas mantuvieron en constante hilaridad a la concurrencia.

En seguida fué reprisado, con general aceptación, el sainete de Ceriola y Frontaura titulado "Al pie de la Vaca". Este sainete había sido estrenado por Bührle, hace tiempo, y anoche se confirmó el éxito que en aquella ocasión alcanzó. Las señoras Zamorano y Recabárren y el señor Ares merecen un aplauso por el cariño con que interpretaron sus papeles.

Para hoy se anuncian: en la matinée, "Malvaloca" y "Al pie de la Vaca"; en la vermouth, "Mi papá", y en la noche la chistosa comedia de Vital Aza "El sombrero de Copa".

Teatro Royal. — Con lleno completo se estrenó anoche en este teatro la compañía que dirige el primer actor Casimiro Ros.

La interpretación de "Puebla de la Mujeres" y "La Hija de mi Papá", muy discreta, distinguiéndose en especial la Taberner y Ros. La señora Remrée y el señor Casamayor merecen también un aplauso por su actuación.

Hoy Domingo 8 habrá tres funciones. Matinée a las 3.30: vermouth a las 6.15 y nocturna a las 9.15.

En la matinée se representarán dos juguetes cómicos: Un crimen misterioso y La Hipa de mi Papá. En la vermouth se reprisará la aplaudida comedia original de los hermanos Quintero, "Puebla de las mujeres", cantando al final tonadillas dedicadas a la sociedad de Santiago, la simpática y distinguida tonadillera Amparo Taberner. En la noche va en función completa el juguete cómico en tres actos original de Antonio Paso y Joaquín Abati, titulado "El Orgullo de Albacete". Amparo Taberner cantará nuevas tonadillas.

Teatro Politeama.— Anoche tuvieron éxito las dos obras estrenadas, "Los últimos momentos del general don José Miguel Carrera", y "Don Lúcas Gómez".

Hoy, matinée a las 3 1|5, con las dos obras indicadas.

Noche, a las 9.15, despedida de la compañía, a beneficio del actor Antonio Veguer, con las mismas piezas.

Teatro Unión Central. — Con mucha concurrencia se pasaron ayer en este teatro las películas del programa.

Para hoy se anuncia un variado programa para la matinée. Para la noche hay un hermoso estreno: "Bajo el poder de la Amenaza", que se dará también en la sección de 6 1|4.

Garden Theatre. — Cuatro funciones a precios corrientes presenta hoy este teatro.

Matinée a las 3.15 P. M. en la que se exhibirán las series 13, 14 y 15, fin del drama de aventuras interpretado por Perla White, titulado: ¿Se salvará Paulina?

Tanda Selecta, a las 5 P. M., en la que se exhibirán las series 7, 8 y 9 del drama de espiritismo Los Misterios de Myra.

Sección especial, de moda, a las 6 15 P. M., en la que se estrenará el poema cinematográfico en 20 partes interpretado por la Mistinguett, titulado, Flor de París, o El Romance de una Midinette.

En la nocturna se estrena el drama de aventuras interpretado por la actriz Terribili González (protagonista de Marco Antonio y Cleopatra), titulado, Tigrana, la Reina del Terror. Su argumento, lleno de peripecias, está desarrollado en los salones de la nobleza, en París, con lujo de toilettes y regios interiores.

Mañana: Maciste Alpino.

ESPECTÁCULOS MAX GLUCKSMANN

Teatro Unión Central.—Especial y noche: "Bajo el poder de la amenaza", gran estreno de arte por María Luisa Derval, la más bella de las actrices parisienses.

American Cinema. — Especial: "La Culpa", por Pina Menichelli. Noche: "Un Crimen Misterioso", por Marina Sais, la más intrépida de las artistas cinematográficas.

Yungay.—Especial: "Un Crimen Misterioso". Noche: "El Sombrío Silencio", el triunfo de Clara Kimball, la Robinne norte-americana.

Condell.—"El Sombrío Silencio".

Atenas.—"La Isla Maldita".

Gran Teatro-Circo.— "Flor de París", por Mistinguett.

Garden.— Matinée: Fin de las "Aventuras de Paulina", por Perla White. Especial: "Flor de París", por Mistinguett.

Brasil.— Especial: "Ravengar", 13, 14, 15. Noche: "La Mala Estrella", pelicula de aventuras en 25 partes.

Iris.—Especial y noche: "La Mala Estrella", por Hugo Cracci, 25 partes. Matinée: "Ravengar" 13, 14, 15.

Coliseo Nacional.—"La Pequeña Sombra".

Alameda.— "Ravengar" 13, 14, 15, matinée.

Delicias.—"Ravengar" 13, 14, 15, matinée.

TURF

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Las carreras de hoy

Comentarios y pronósticos

Pocas veces hemos tenido un programa tan interesante como el de la reunión de hoy.

Sirve de base el clásico "La Internacional", carrera sobre una distancia de 2,600 metros.

Diez son los competidores que se presentan a disputar el premio, con más o menos igual opción.

Por sus carreras corridas sobresalen Duty, Haparanda, Dorama, Rawa Ruska y Tablilla. Esto es, sin tomar en cuenta las carreras que en otras partes ha hecho Alto Pelado.

La opinión respecto al posible ganador, está muy dividida.

Duty, el crack de los de su edad, debido a algunos atrasos en su training, no ha podido últimamente actuar en condiciones satisfactorias de preparación, y a esto se debe la derrota que le infligió Captain en Viña del Mar. Pero hoy día se presenta a las pistas con toda la confianza de su caballeriza, habiendo completado en debida forma su training, como lo demuestran sus trabajos privados.

En estas condiciones creemos muy difícil lo puedan derrotar, por lo tanto le daremos nuestras preferencias para ganador.

Rawa Ruska, que en repetidas ocasiones ha manifestado su valer, es, a nuestro juicio, el enemigo más digno de tomar en cuenta de Duty, y es por este motivo que nos gusta para el segundo puesto, acompañado de Tablilla para el otro placé.

Sin entrar en comentarios y haciéndole honor a su clase, nos embarcamos con San Carlos para ganador en el premio Benjuí.

Para escoltarlo nos quedaremos con Defensa y Romería.

En el premio Baradero, sobre 1,400 metros, son varios los que se creen con derecho al premio.

Viajero, Picaresca y Carupa, nos parecen buenos candidatos en esta difícil prueba.

Los dejamos señalados en este orden.

Embajador volverá a ser el favorito en el premio Burlesco, para animales de dos años.

Nosotros le hemos perdido la fe por sus repetidos fracasos, y esta vez, creemos que será batido por Fernet, debiendo Embajador ocupar el placé en compañía de Septiembre.

La quinta carrera, premio Benedictine, para potrancas de 2 años, es bastante interesante.

Corchea, Yser, Ruta, Sierra Nevada, Temeraria, Turpinita y Porte Cigarrette, serán los más cotizados.

Como Turpinita viene mejorando mucho, nos inclinaremos a su favor, dejando en los placées a Sierra Nevada e Yser.

El premio Barsac, es tal vez la carrera de más interés, fuera del clásico.

Su pronóstico se hace poco menos que imposible, y es el caso de elegir a la suerte el ganador.

Raguso, que pasa por un período inmejorable es el candidato con más prestigio.

Cancerbero, que tenía las pretensiones de correr el clásico, debe ser un placé casi fijo.

Minuit que no se ha conducido mal en la temporada de Viña, podría ser una gran sorpresa. Con ella nos embarcamos para el tercer placé.

La carrera de clausura, la del desquite, como la suelen llamar, es un rompe cabezas.

Desde Barolo que carga el mayor peso, hasta la desgraciada Quennotte, cualquiera puede ganar.

Majestic con este peso y con una semana más para completar su training, es un buen candidato.

Barolo y Oncón nos agradan para los placées.

Resúmen

Primera carrera: ganador, San Carlos; placées, Defensa y Romería.

Segunda carrera: ganador, Viajero; placées, Picareeca y Carupa.

Tercera carrera: ganador Fernet; placées, Embajador y Septiembre.

Cuarta carrera: ganador, Duty; placées, Rawa Kuska y Tablilla.

Quinta carrera: ganador, Turpinita; placées, Sierra Nevada e Yser.

Sexta carrera: ganador, Ragusa; placées, Cancerbero y Minuit.

Séptima carrera: ganador, Majestic; placées, Barolo y Oncón.

Montas probables

1.a carrera.—1,100 metros. — San Carlos, G. Adasme; Picaruela, L. A. Orellana; Rafale, H. Fuentes; Maletera, O. Orellana; Aldro, J. F. Bernal; Indian Money, M. Gamboa; Aritei, N. Medina; Defensa, R. Díaz; Francesa, P. P. Quezada; Romería, J. Pinto.

2.a carrera.—1,400 metros. — Willow Branch, J. Salfate; Catamarca, E. Carrillo; La Nonita, R. Díaz; Almond, N. Oteiza; Donnetta, L. A. Orellana; Glengarry, P. P. Cancino; Viajero, S. Ponce; América, C. Cornejo; Picaresca, J. Vergara; Carupa, A. Guerra; Dublin, A. Silva; Diáfana, E. Escobar; Piquet, O. Orellana; Gloire de Chili, J. Osorio; Brillantina, J. Pinto; Pichunga, H. Fuentes; Panimávida, O. Pérez; Piura, M. Aranda.

3.a carrera.—1,100 metros. — Beriberi, L. A. Orellana; El Inca, J. Salfate; Embajador, S. Ponce; Eslabón, C. Cornejo; Fernet, P. Rebolledo; L'Eclair, G. Adasme; Lochinwar, O. Orellana; Ocampo, J. Osorio; Pitcher, R. Muñoz; Relicario, A. Guerra; Rústico, M. Baeza; Septiembre, H. Contreras. Tifón, J. Vergara; Tirteo, F. Madrid; Whisky Sower, A. Ataniel.

4.a carrera.—2,600 metros. — Alto Pelado, M. Pérez; Duty, E. Carrillo; Haparanda II, J. Salfate; Morny, L. A. Orellana; Dorama, M. Baeza; Priorato, J. F. Bernal; Rawa Ruska, V. Jara; Polonia, R. Díaz; Tablilla, M. Gamboa.

5.a carrera.—1,100 metros. — Aliska, F. Madrid; Bruges, C. Cornejo; Cautelosa, V. Jara; Corchea, J. Vergara; Iser, M. Pérez; Misty, A. Guerra; Porte Cigarrette, J. F. Bernal; Ruta, A. Ataniel; Santa Felicia, P. P. Cancino; Sierra Nevada, M. Gamboa; Temeraria, J. Herrera; Turpinita, J. Osorio.

6.a carrera.—2,300 metros. — Saint Mead, G. Herrera; Rochela, P. Rebolledo; Ragusa, J. F. Bernal; Marcosol, J. Salfate; Dune Site, S. Ponce; Calabrés, R. Díaz; Cancerbero, J. Osorio; Padilla, M. Pérez; Quebrada, P. P. Cancino; Razón, M. Gamboa; César Borgia, M. Morán; Minuit, L. A. Orellana; Montemuro, J. Herrera; Perquilauquén, J. Pinto; Cantarito, A Estay; Cascarrabia, A. Silva; Edwards Last, H. Fuentes.

7.a carera.—1,500 metros. — Barolo, V. Jara; Old Nick, M. Pérez; Pelusa, J. Salfate; Swallow, E. Carrillo; Magestic, N. Oteiza; Plaid, M. Gamboa; Namur, P. P. Cancino; Viajero, Juan Herrera; María Antonieta, L. A. Orellana; Oncón, J. Osorio; Tontita, H. Fuentes; Panimávida, O. Pérez; Quenotte, A. Silva.

HIPODROMO CHILE

LAS CARRERAS DE HOY

Apreciaciones y pronósticos

No vale gran cosa el programa hípico de la reunión matinal de este Hipódromo.

El premio Neuquén, sobre 800 metros, cuenta con sólo seis competidores de igual categoría.

Prúiera y Chúpate esa parecen los más favorecidos con el peso y con ellos tentaremos suerte.

Si Afterglow no logra ganar el premio Nos, estaría bueno que sus propietarios se lo dieran de llapa al comprador de Cacho.

Dichosa debe ocupar el placé.

Entre Viraje, Colliguay, Lieja y Fraisy, debe buscarse el probable ganador de la carrera de 900 metros, premio Nacimiento.

Como Lieja corre muy bien en esta cancha, la hacemos nuestra favorita, señalando en los placées a Viraje y Fraisy.

Bastante peleados están los 600 metros del premio Naicura.

No sabemos qué elegir entre Tucapel, Pyjama, Fionia y Chacolí.

Si Fionia, que reaparece, está buena, debe andar muy cerca de la punta; aún sin tener noticias de su estado, la preferiremos para el primer lugar.

Para el segundo y el tercer puestos indicamos a Pyjama y Chacolí.

La carrera larga del día, es, sin duda alguna, la de más atractivos.

El movimiento en las apuestas corroborará lo anteriormente dicho.

Pasquín lo vemos colocado como para ganar, salvo caso que no se lo permitan Tiranita y Copla.

Quedan señalados en el orden indicado.

Rata lleva un peso muy proporcionado con su talla y es por este motivo que nos agrada de verdad en los 600 metros finales.

Don José y Palomilla, llevan para el placé gran opción.

RESUMEN

1.a carrera, ganador Pudiera, placé Chúpate esa.

2.a carrera, ganador Afterglow, placé Dichosa.

3.a carrera, ganador Lieja, placées Viraje y Fraisy.

4.a carrera, ganador Fionia, placées Pyjama y Chacolí.

5.a carrera, ganador Pasquín, placées Tiranita y Copla.

6.a carrera, ganador Rata, placées Don José y Palomilla.

Competidores y probables montas

Primera carrera.—Copihue, A. Guerra; Daring, M. Gamboa; Tanda, O. Orellana; Pudiera, U. Núñez; Cabrito, M. Vergara; Chúpate esa, L. H. Fuentes.

Segunda carrera. — Afterglow, P. P. Quezada; Memoria, J. Osorio: Jerez, F. Tapia; Dichosa, L. A. Orellana; Reverencia, M. Vergara; Almerúa, O. Orellana.

Tercera carrera. — Viraje, A. Godoy; Colliguay, J. F. Bernal; Lieja, P. Rebolledo; Batignolles, M. Gamboa; Jipi-Japa, L. A. Orellana; Fraisy, J. Osorio: Good Luck, L. H. Fuentes; Oby, H. Ramírez; Cilenzer, O. Orellana; Peine, P. P. Quezada; Pale Ale, E. Rodríguez.

Cuarta carrera.— Tucapel, A. Godoy. Cara o Sello, A. Guerra; Pyjama, E. Canales; Fionía, F. Pérez; Record, P. P. Cancino; Floriser, J. Osorio; Chacolí, P. P. Quezada; Pirgüin, U. Núñez; Indian Chief, J. Pinto; Siete Pelusa, M. Vergara, Chulapa, L. H. Fuentes.

Quinta carrera.—Don Floro, J. F. Bernal; Pasquín, M. Pérez, Pluviose, A. Godoy; Nicópolis, J. Herrera; Boiteuse, A. Guerra; Copla, R. Díaz Rowena, L. A. Orellana; Tiranita, A. Norambuena; Quinoa, P. P. Cancino; Lady Melton, H. Ramírez; Rolanda, J. Osorio; Alcel, O. Pérez; Bo-peep, E. Rodríguez.

Guardián, M. Pérez; Memoria, A. Ataniel; Colliguay, J. F. Bernal; Colegial, J. Luco; Palomilla, P. P. Quezada; Don José, O. Pérez; Jacob, J. Herrera; Rata, E. Rodríguez; Tintero, A. Guerra; Remadora, F. Pérez; Casadera, H. Ramírez.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

2.as CARRERAS DE OTOÑO — Domingo 8 de Abril de 1917

PRIMERA CARRERA A LAS 2.00 P. M.—Premio BENJUI.—1,100 metros.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 1,500 al 1.o y $ 300 al 2.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	San Carlos	55	3	F	Lord Bobs	Atenta	Plomo obscuro, G. colorada
2	Pisanella	53	3	5/8	St. Avonicus	Vira	Amarilla, G. negra
3	Rafale	53	3	F	Olascoaga	Gonina	Azul obscuro, G. amarilla
4	Maletera	51	3	15/16	Rongeur	Maledetta	Lacre, G. verde
5	Aldro	50	3	1/2	Almendro	Sin anteced.	Crudo, alamares, c. p. y G. lac.
6	Indian Money	50	3	5/8	Frondeur	Paper Money	Oro lunares morados, G. morado
7	Aritei	48	3	31/32	Orán	So and So	Gris perla, G. negra
8	Defensa	48	3	F	Etolo	Loncomilla	Rosa seca, G. esmeralda
9	Francesa	48	3	F	Rolande	Galejade	Granate cruzada oro, G. oro
10	Romería	48	3	F	Olascoaga	Peregrina II	Caqui, G. negra borla oro

SEGUNDA CARRERA A LAS 2.30 P. M.—Premio BARADERO.—1,400 metros.—Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 2,000 al 1.o y $ 400 al 2.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Willow Branch	60	4	F	St. Avonicus	Silueta	Amarilla, G. negra
2	Catamarca	57	5	F	Winkfield's P.	Ca y e.	Azul obscuro, G. solferina
3	La Nonita	56	3	F	Jardy	La Nonina	Rosa seca, G. esmeralda
4	Almond	55	3	F	Almendro	M. Comfrey	Verde lunares blancos, G. verde
5	Donetta	53	3	F	Eclair II	Hermita II	Escarlata alamares blancos
6	Glengarry	52	3	F	Alanés	Glencat	Solferino, M. y G. azul
7	Viajero	52	3	F	Fío	Viajera	Oro, G. azul
8	América	50	4	F	Saín	Dapper	Azul marino, M. y G. blanca
9	Picaresca	49	4	F	Pirapó	Rib Rat	Blanca, brazaletes negros, G. bl.
10	Carupa	48	6	F	Disguise	Anomaly	Azul, alamares oro, M. lac., G. a.
11	Dublín	48	3	F	Eclair II	Irlanda	Lacre alamares oro, G. lacre
12	Diáfana	47	3	F	Eclair II	Ormodia	Blanca, cruz violeta, G. violeta
13	Picquet	47	4	F	Pirapó	Sarita	Blanca, M. col., c. y p. v. G. c.
14	Gloire du Chili	45	3	F	Barsac	Gloriole	Azul y oro listado, G. oro
15	Brillantina	42	5	F	Lauderdale	Daub	Verde, M. v. faja bl., G. amar.
16	Pichunga	42	3	F	L. Atkinson	Lavinia	Verde manzana, brazaletes y G. n.
17	Panimávida	40	3	F	Oviedo	Moussmée	Negro y verde en r., M. v., G. n.
18	Piura	40	3	F	Pirapó	Historia	Crudo, alamares, c. p. y G. lacre

TERCERA CARRERA A LAS 3.00 P. M.—Premio BURLESCO.—1,100 metros.—Inscripción. $ 30.—Premios: $ 3,000 al 1.o y $ 600 al 2.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Beriberi	54	2	F	Jou Jou	Resignation	Blanco y negro en ruedas, G. n.
2	El Inca	54	2	F	St. Michan	Clonavee	Lacre alamares oro, G. lacre
3	Embajadro	54	2	F	Etolo	Primrose III	Azul, M. coloradas, G. blanca
4	Eslabón	54	2	F	Etolo	Elza	Solferino cruzado blanco
5	Fernet	54	2	F	Barsac	Florida	Lila y negro listado
6	L'Eclair	54	2	F	Eclair II	Hermita II	Morado tornasol, adornos y b. oro
7	Lochinwar	54	2	F	Alanés	Myosotis	Oro lun. lacre, M. lac., G. l. y oro
8	Ocampo	54	2	F	Oviedo	Mousmée	Crema y verde listado
9	Pitcher	54	2	F	Celso	Picarilla	Lacre, M. bl. y a. listado, G. azul
10	Relicario	54	2	1/2	Royal Flight	Sin anteced.	Negra, faja verde, G. verde
11	Rústico	54	2	7/8	Alanés	Rusia	Negra, faja oro, M. y G. oro
12	Septiembre	54	2	F	Meltonian	Swinda	Negra, M. y G. blanca
13	Tifon	54	2	A A	Royal Flight	Gefeyjer	Negra, M. blancas faja lacre, G. a.
14	Tirteo	54	2	7/8	Turín	Euskara	Amarilla, cruz lila, G. lila
15	Whisky Sower	54	2	F	Barsac	Gloriole	Azul y lacre en ruedas, G. blanca

CUARTA CARRERA A LAS 3.30 P. M.—Premio INTERNACIONAL (clásico).—2,600 metros—Inscripción: $ 100.—Premios: $ 8,000 al 1.o, $ 1,600 al 2.o y 800 al 3.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Alto Pelado	59	6	F	Ivanowsky	Roncha	Morada alamares oro, G. m. b. o.
2	Duty	57	4	F	Almendro	Myosoba	Lacre, M. blancas y azul l. G. a.
3	Haparanda II	57	6	F	Máximum	Camarera M.	Blanca, brazaletes negros. G. bl.
4	Morny	57	4	F	Marte II	Pivoine	Negro y v. en ruedas, M. v., G. n.
5	Dorama	55	4	F	Celso	Neva	Blanca, c. p., presillas y G. azul
6	Priorato	50½	3	F	Barsac	Estrella II	Verde manzana, brazal. y G. negra
7	Rawa Ruska	50½	3	F	Buckminster	Reticence II	Rosa seca, G. esmeralda
8	Polonia	48½	3	F	Lord Bobs	Sombrilla II	Verde claro, G. blanca
9	Tablilla	48½	3	F	Américo	Titangel II	Amarilla, lun. v. G. am. y v.

QUINTA CARRERA A LAS 4.00 P. M.—Premio BENEDICTINE.—1,100 metros.—Inscripción: $ 30.—Premios: $ 3,000 al a la 1.a y $ 600 a la 2.a.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Alisca	52	2	F	Celso	Alice II	Colorado y verde por mitad
2	Bruges	52	2	F	Pioneer	Mara Kesh	Amarilla, M. y G. chocolate
3	Cautelosa	52	2	F	Saint Wolf	Curieuse	Rosa seca, G. esmeralda
4	Corchea	52	2	F	Burlesco	Bombonnière	Azul y blanco en ruedas, G. azul
5	Iser	52	2	F	Gonin	Autumm Girl	Negra cruz, verde, braz. y G. v.
6	Misty	52	2	F	Altanero	Caoba	Naranja, G. azul
7	Porte Cigarette	52	2	F	Marte II	Cigarrera	Blanca, lun. am., G. amarilla
8	Ruta	52	2	1/2	Limited	Chilena	Amarilla y rosada por mitad, G. a.
9	Santa Felicia	52	2	F	Olascoaga	Grey Lady	Lacre, faja verde, G. blanca
10	Sierra Nevada	52	2	F	Olascoaga	Cordillere II	Morada, faja oro, G. oro
11	Temeraria	52	2	15/16	Turín	Clorinda	Tricolor en círculos
12	Turpinita	52	2	F	Turín	Peccavi	Naranja, M. y G. morada

SEXTA CARRERA A LAS 4.30 P. M.—Premio BARSAC.—2,300 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 30.—Premios $ 3,000 al 1.o y $ 600 al 2.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Saint Mead	60	6	F	Mead	Peg the Saint	Azul y blanco listado, M. y G. bl.
2	Rochela	56	5	F	Rolando	Mandarina	Colorada, M. azules, G. blanca
3	Ragusa	55	4	15/16	Rampart	Inmortelle	Solferino y verde, M. solf. G. v.
4	Marcosol	54	7	F	Marco	Solvent	Verde, M. G. negra
5	Dune Site	52	4	F	Singleton	Sand Dune	Verde claro, G. blanca
6	Calabrés	51	4	F	Etolo	Ponzoña	Rosa seca, G. esmeralda
7	Cancerbero	49	4	F	Marte II	Las Blancas	Crema y verde listado
8	Padilla	48	4	F	Pirapó	Safo	Bronce y negro a cuadros
9	Quebrada	48	4	F	Mead	Cordillère II	Solferino cruzado blanco
10	Razón	47	3	F	Olascoaga	Sutileza	Morada, faja oro, G. oro
11	César Borgia	46	4	F	Marte II	Fulana	Gris perla lunares n., G. gris perla
12	Minuit	45	4	F	Pillo	Queen Mimí	Escarlata alamares blancos
13	Montemuro	45	6	F	Rolando	Escalerilla	Verde, M. lacres, G. verde y lacre
14	Perquilauquén	43	5	F	Etolo	Elza	Negro y colorado en ruedas, G. n.
15	Cantarito	42	4	F	Etolo	Riqueza	Blanca cruz turqueza, G. azul
16	Cascarrabia	40	4	F	Burlesco	Teresa	Colorada, G. y G. negra
17	Edward Last	40	3	F	Edward Low	L'Astrée	Azul y blanco en ruedas, G. azul

SEPTIMA CARRERA A LAS 5.00 P. M.—Premio BEN.—1,500 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 2,000 al 1.o y 400 al 2.o.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Barolo	60	4	F	Barsac	Bathilde	Rosa seca, G. esmeralda
2	Old Nick	56	6	31/32	Ercildoune	Pierrette	Salmón, M. y G. verde
3	Pelusa	55	4	F	Pirapó	Avelina	Lacre alamares oro, G. lacre
4	Swallow	53	4	F	Bannockburn	W. Rose	Lacre, M. blancas y azul lit., G. a.
5	Majestic	52	4	F	Burlesco	Royal Flush	Verde lunares blancos, G. verde
6	Plaid	52	5	F	Coxcomb	Alpaca	Rosado y celeste listado
7	Namur	50	3	F	Lord Bobs	Batalla	Verde, M. verdes faja bl., G. am.
8	Viajero	46	3	F	Fío	Viajera	Oro, G. azul
9	María Antonieta	45	4	F	Lord Bobs	Arromanches	Azul obscuro, G. solferina
10	Oncon	44	4	F	Oviedo	Fanfarra II	Crema y verde listado
11	Tontita	43	3	F	Siberien	Rib Rat	Blanca, brazaletes negros, G. bl.
12	Panimávida	40	3	F	Oviedo	Mousmée	Negro y v. en ruedas, M. v., G. neg.
13	Quenotte	40	[illegible]	[illegible]	Olascoaga	Ragazza II	Gris perla, M. y G. celeste

Hipódromo Chile.- Domingo 8 de Abril de 1917

PRIMERA CARRERA A LAS 9.00 A. M.—Premio NEUQUEN.— Para hacks y mampatos que se rematen en $ 1,200.—Peso: 58 kilos.— Descargo de un kilo por cada $ 50 menos en el avalúo.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 500 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 800 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Copihue . . . $ 1,000	54	7	1/2	Pisco	Chilena	Amar. cruz lila, M. ama., G. lila
2	Daring 1,000	54	3	1/2	Alanés	Sin antec.	Azul obscuro, amarillas, G. morada
3	Tanda 1,000	52	4	1/2	Le Roi d'Is	Sin antec.	Negro, negras, G. blanca
4	Pudiera . . . 600	46	E	1/2	Pisquito	Chilena	Verde est. ros., verdes, G. rosada
5	Cabrito . . . 600	46	4	1/2	Rongeur	Chilena	Blanco, c. v., col. puñ. v., G. col.
6	Chúpate esa . 500	42	6	3/4	Etolo	Ganza	Morado f. oro, M. oro, G. oro

SEGUNDA CARRERA A LAS 9.25 A. M.—Premio NOS.— Para no ganadores de $ 5,000 en premios.—Peso de reglamento.—Descargo de un kilo por cada $ 500 menos ganados.— Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,000 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 1,100 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Afterglow	54	4	F. S.	Otis	Rubescent	Oro viejo, negras, G. blanca
2	Memoria	52	4	1/2	Alanés	Sin antec.	Verde, cruz amarilla, G. verde
3	Jerez	50	3	3/4	Almendro	Quitz	Lacre c. amar., amarillas, G. lacre
4	Dichosa	49	3	F. S.	Etolo	Kirry	Blanco y neg. listado., G. blanca
5	Reverencia	45	3	F. S.	Olascoaga	Grey Lady	Blanco braz. cereza, G. cereza
6	Almerúa	45	3	7/8	Almendro	Bagatelle	Violeta cuello y puñ. lac., G. lacre

TERCERA CARRERA A LAS [illegible].50 A. M.— Premio NACIMIENTO.—Omnium Handicap, incluso importados.—Inscripción: $ 20.—Premios: $ 1,000 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 900 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Viraje	60	4	3/4	Abismo	Chepa	Blanco, lun. a., blancas, G. azul
2	Colliguay	54	5	1/2	Longchamps	Chilena	Blanco lun. v., lacres, G. tricolor
3	Lieja	53	7	61/128	Monserrat	Tagua	Azul turquesa, oro, G. blanca
4	Batignolles	52	5	3/4	Mauser	Viyella	Azul, M. verdes, G. lacre
5	Jipi Japa	49	5	1/2	Rongeur	Sin antec.	Blanco, c. v., col. puñ. v., G. color.
6	Fraisy	48	3	F. S.	Almendro	Chancellerie	Blc. y lac. list., lacres, G. lacre
7	Good Luck	48	7	1/2	Pousse Café	Sin antec.	Verde, moradas, G. morada
8	Oby	44	4	F. S.	Oviedo	Moussmée	Azul obscuro, amarillas, G. morada
9	Cilenzer	43	7	1/2	D. Pedro III	Sin antec.	Cereza faja amar., G. amarilla
10	Peine	42	7	1/2	L'Aiglon	Sin antec.	Negro cruz, verdes, G. verde
11	Pale Ale	40	4	1/2	Fío	Tuna	Col. lun. ver., coloradas, G. celeste

CUARTA CARRERA A LAS 10.15 A. M.—Premio NAICURA. 1.a serie.—Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15.—Premios: $ 600 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 600 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Tucapel	58	6	1/2	Oidor	Chilena	Verde cruz, M. negras, G. verde
2	Cara o Sello	55	5	1/2	Coracero	Sin antec.	Lacre, blancas, G. lacre
3	Pyjama	54	3	1/2	Pousse Café	Sin antec.	Blanco lun. a., blancas, G. azul
4	Fionia	53	3	3/4	Fío	Indígena	Blanco cruz a., lacres, G. celeste
5	Record	51	4	F. S.	Almendro	Mattchiche	Blanco lun., azules, G. azul
6	Floriser	50	3	7/8	Le Roi d'Is	Florida	Oro y negro en ruedas, G. negra
7	Chacolí	50	7	1/2	Pousse Café	Ligera	Azul costuras blancas, G. blanca
8	Pirgüin	49	3	3/4	Cronwell II	Anima	Verde est. ros., verdes, G. rosada
9	Indian Chief	44	4	1/2	Bell Royal	Sin antec.	Cereza, maíz, G. maíz
10	Siete Pelusas	42	3	1/2	Longchamps	[illegible]	Blanca, M. lacres, G. blanca
11	Chulapa	40	3	7/8	Rongeur	Chula	Azul eléctrico, G. blanca

QUINTA CARRERA A LAS 10.40 A. M.—Premio NILAHUE.— Omnium Handicap, incluso importados — Inscripción: $ 20.— Premios: $ 1,200 al 1.o y 200 al 2.o—Distancia: 1,500 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Don Floro	58	4	7/8	L'Aiglon	Florida	Azul marino, lun. cel., G. azul
2	Pasquín	56	4	F. S.	Gonin	Autumm Girl	Negro cruzado y brazal., G. verde
3	Pluviose	56	5	F. S.	Ercildoune	La Bastille	Verde, lun. caq., caq., G. caqui
4	Nicópolis	55	4	F. S.	Ellsmere	Nigna	Oro, oro, G. azul
5	Boiteuse	52	5	F. S.	Lauderdale	B. des Pres	Rosado lun. verdes, G. verde
6	Copla	50	4	F. S.	Etolo	Hellene	Verde lunares lacres, G. lacre
7	Rowena	49	5	1/2	Royal Flight	Sin antec.	Granate, rosadas, G. rosada
8	Tiranita	48	4	3/4	Londres	Doña Caster	Escarlata y gris perla en ruedas
9	Quinoa	47	4	F. S.	Olascoaga	Delice	Azul marino, G. solferina
10	Lady Melton	43	4	F. S.	Meltonian	Tiana	Granate, oro, G. oro
11	Rolanda	42	4	3/4	Rolando	Envidiosa	Blanco cruz a., lacres, G. celeste
12	Alcel	40	3	F. S.	Celso	Alice II	Granate pres. y puñ. amar., G. am.
13	Bo Peep	40	4	F. S.	Rampart	Red Rose	Blanco braz., verdes, G. colorada

SEXTA CARRERA A LAS 11.05 A. M.—Premio NAICURA. 2.a serie.— Omnium Handicap.—Inscripción: $ 15.—Premios: $ 600 al 1.o y 100 al 2.o—Distancia: 600 metros.

Núm.	Nombres	Peso	Edad	Sangre	Padre	Madre	Traje del jinete
1	Guardián	61	4	3/4	Almendro	Guardiana	Lac. y blac. list., lacres, G. lacre
2	Memoria	60	4	1/2	Alanés	Sin antec.	Verde cruz amarillas, G. verde
3	Colliguay	59	5	1/2	Longchamps	Chilena	Blanco lun. v. lacres, G. tricolor
4	Colegial	57	5	3/4	Fatal II	Colegiala II	Morado, M. moradas, G. oro
5	Palomilla	52	4	1/2	L'Aiglon	Sin antec.	Oro y negro en ruedas, G. negra
6	Don José	49	4	1/2	Pousse Café	Chilena	Oro cruz, M. negras, G. oro
7	Jacob	48	4	1/2	Scarpia	Sin antec.	Verde cruz negra, G. verde
8	Rata	46	6	1/2	Novelli	Chilena	Oro viejo, G. azul
9	Tintero	44	3	3/4	Almendro	Guardiana	Azul eléctrico, G. blanca
10	Remadora	42	4	1/2	High Strikes	Sin antec.	Verde est. ros., verdes, G. rosada
11	Casadera	40	6	1/2	Longchamps	Chilena	Azul, M. coloradas, G. blanca

Guía Profesional

Abogados

J. Raimundo del Río y J. Raimundo del Río Castillo
ABOGADOS
Santo Domingo 1894.

Ladislao Errázuriz Lazcano
ABOGADO
Alameda 1902. Teléfono 538.

Arturo Alessandri
ABOGADO
Estudio y domicilio: Delicias 1158. Teléfono Inglés 1414. Teléfono Nacional 183.

Claro y Cía.
ABOGADOS
Luis Claro Solar
Samuel Claro Lastarria
Héctor Claro Salas
Fernando Claro Salas
Teléfono 2355. Catedral 1271

Armando Quezada Acharán
Pedro Aguirre Cerda
Pedro Daza Brantes
ABOGADOS
Casilla 2861. Morandé 432.

Julio Piwonka J.
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235, de 2 a 4.

Oscar Villalobos R.
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2629.

Agustín Vigorena Rivera y Abel Célis Maturana
ABOGADOS
Apelaciones y casaciones de provincias. Morandé 450. Casilla 2853, Santiago.

Ramón Gaete Valdés
ABOGADO
Santo Domingo 1175. Domicilio: Santo Domingo 1227.

Jorge Gallardo Nieto
ABOGADO
Morandé 356. Teléfono 2343.

José Ignacio Escobar
ABOGADO
Morandé 251. Teléfono 363.

Manuel Rodríguez Pérez
ABOGADO
Morandé 412.

J. Enrique Costa y Jorge Costa
ABOGADOS
Teléfono 1076. Santo Domingo 1131

Lisandro Santelices E.
ABOGADO
Juicios sobre propiedades raíces y estudios de títulos. Estudio: Morandé 450. Of. 1.

Moisés Poblete Troncoso
ABOGADO
Casilla 375. Compañía 1238.

Washington Bannen
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Atiende diariamente de 1 a 6.

Humberto Trucco
ABOGADO
Oficina Ossandón. Huérfanos 1030.

Víctor Pincheira Rivas
ABOGADO Y PROCURADOR FISCAL
Oficina: Teatinos 114. Teléfono Inglés 1489.

Manuel Merino E.
ABOGADO
Arturo Prat 506. Estudio: Huérfanos 1235. Casilla 2407.

Enrique Bermúdez
ABOGADO
Catedral 1907.

Carlos Contreras Puebla
ABOGADO
Santiago. Compañía 1238 (Oficina 19). Casilla 1562.

Tomás Ramírez Frías y Francisco Garcés Gana
ABOGADOS
Huérfanos 1175. Teléfono 2633.

Pablo Ramírez
Gustavo Silva Campo
Alberto Hiriart C.
ABOGADOS
Morandé 440.

Carlos Alarcón
ABOGADO
Galería San Carlos 27.

Víctor Bobillier
ABOGADO
Cochrane 615, Valparaíso.

Roberto Espinoza
ABOGADO
Consultas, informes, arbitrajes. Estudio de negociaciones financieras e industriales en proyecto. Estado 91. Casilla 2449. Santiago.

Ramón Villalón Castillo
ABOGADO
Compañía 1037. Casilla 2802.

José Maza
ABOGADO
Compañía 1238 (Oficina 21). Casilla 1562.

Alfredo Mesa Campbell
ABOGADO
Morandé 466. Casilla 3446.

Nicolás Moreno Fredes
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1235. Atiende de 4 a 5.

Melquisedec Agüero
ABOGADO
Estudio: Bandera 236.

Blas A. Maira
ABOGADO Y PROCURADOR DEL NUMERO.
Oficina: Compañía 1207.

Belisario Videla Prieto
ABOGADO
Morandé 450. Casilla 2779. Teléfono Inglés 2315.

Aurelio Cruzat
ABOGADO
Valparaíso. Prat 70. Casilla 1295.

Osvaldo Pacheco
ABOGADO
Atiende con preferencia causas criminales. Nataniel 265.

Arturo Matte Larraín
Julio Garrido Matte y
Eduardo Morel Herrera
ABOGADOS
Huérfanos 1062. De 10 a 12 y de 3 a 5.

Héctor Salas Ibáñez
ABOGADO
Compañía 1238.

Jorge Errázuriz Tagle
ABOGADO
Morandé 434. Casilla 2592.

Alfredo Urzúa U.
ABOGADO
Bandera 220. Teléfono 1522.

Alfredo Bonilla R.
ABOGADO
Morandé 432.

Viterbo Osorio
ABOGADO
Bandera 220. San Diego 1283.

Pedro Urzúa A.
ABOGADO
Carmen 127.

Filidor Mátus y Eduardo Grez Padilla
ABOGADOS
Morandé 466.

Enrique Burgos Varas
ABOGADO
Estudio: Bandera 152. Domicilio: Ejército 542.

Carlos Mira B.
ABOGADO
Estudio: Bandera 152.

Agustín Barros Jarpa
ABOGADO
PROCURADOR DEL NUMERO
Ernesto Barros Jarpa
ABOGADO
Estudio: Compañía 1238. Casilla 4014.

Fanor Velasco
ABOGADO
Antofagasta.

L. Arturo Valenzuela
ABOGADO
Galería Alessandri 25. Teléfono Inglés 153. Casilla 2130.

Ramón Briones Luco
ABOGADO
Estudio: Compañía 1034. Domicilio: Avenida Cumming 623.

Julio Philippi
ABOGADO
Moneda 1168. Casilla 327.

Manuel Gaete Fagalde
NOTARIO ABOGADO
Horas de oficina: de 9 A. M. a 6 1|2 P. M. Oficina: Huérfanos 1242. Teléfono Inglés N.o 1355. Domicilio particular: Vergara 261.

Martín Figueroa Anguita
ABOGADO
Ejército 484. Teléf. 145, Parque.

Hermán Echeverría Cazotte
ABOGADO
Huérfanos 1235. Domicilio: Carrera 172.

Ramón Segundo Jiménez
ABOGADO
Arturo Prat 287. Despacha: de 10 a 11 A. M. y de 3 a 5 P. M. Atiende apelaciones y casaciones de provincia.

Fidel Muñoz Rodríguez
ABOGADO
Agustinas 1932.

Plácido Briones
ABOGADO
Compañía 1065, (Oficinas 32 y 33). Casilla 3674.

Carlos A. Ruiz B.
ABOGADO
Ahumada 351.

Exequiel Fernández H.
ABOGADO
Bulnes 27.

Antonio Tavolari L.
ABOGADO
Valparaíso. Serrano 48. Casilla 665. Teléfono 168.

Daniel Feliú
ABOGADO
Valparaíso. Casilla 466.

Javier M. Silva M.
ABOGADO
Compañía N.o 1213.

Gustavo Kaltwasser Díaz
ABOGADO
Estudio: Huérfanos 1153. Casilla 855.

Galvarino Gallardo Nieto
ABOGADO
Trasladó su oficina a su casa-habitación, Ahumada 168, altos.

Fernando Figueroa Vial y Carlos Vicuña Fuentes
ABOGADOS
Estudio: Catedral 1356.

Malaquías Concha
Luis Malaquías Concha S.
Aquiles Concha S.
Casaciones. Apelaciones. Defensas. Negocios mineros.—Compañía 1065. Casilla 1088.

Carlos Salas Herrera
ABOGADO
Estudio: Catedral 1115. Casilla 3366.

Luis Fidel Yáñez
ABOGADO
Defensor de Ausentes y Obras Pías. Catedral 1878.

Joaquín Prieto C.
ABOGADO
Agustinas 1250. Teléfono 1767.

Osvaldo Hevia L.
ABOGADO
Morandé 244. Casilla 1831.

Franklin Otero E.
Benjamín Jiménez S.
ABOGADOS
Bandera 323.—Casilla 2224.

Enrique Donoso Urmeneta
ABOGADO
Monjitas 754.

Ramón Huidobro Gutiérrez
ABOGADO
Santo Domingo 1725.—Teléfono 454. 1015-10-D

Alberto Durán B.
ABOGADO
Santo Domingo 1145. — Casilla 2914.

José Montalva Vicuña
ABOGADO
Estudio Compañía 1065. Domicilio, Santa Rosa 279.

Ricardo Santa Cruz
Luis Alamos Barros
ABOGADOS
Huérfanos 1153.

Lorenzo Montt
ABOGADO
Ahumada 177.

Francisco Walker L.
ABOGADO
Teatinos 158.—Teléfono 622.

Juan Antonio Iribárren
ABOGADO
Estudio: Compañía 1324. Consultas: 1 a 4 P. M.

Alejandro Greene Cruzat y Tulio Greene Cruzat
ABOGADOS
Negocios mineros, salitreros, agrícolas e industriales; se encargan de colocar rápidamente con capitalistas nacionales o extranjeros, corriendo con el estudio y arreglo de títulos, defensa de los juicios que incidan en dichos negocios, formación de sociedades, etc. Oficina Greene, Tagle y Cía., Teatinos 86, Casilla 3722. Teléfono 373.

Medicos

OCULISTA
DR. SALAS BORQUEZ
Diariamente desde las 3.—Moneda 1355.

Dr. Ricardo Donoso
Medicina interna. Especialmente Pulmón, Corazón.— Agustinas 619.—1½-3½.

Dr. Luis Godoy
CIRUGIA GENERAL
Especialmente aplicaciones cloro-fórmicas. Delicias 1367.

Dr. Carlos Correa R.
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna. Especialmente corazón y pulmón. — Echáurren 270.

Dr. Teodoro Muhm
se trasladó a Compañía 1556. Garganta, nariz y oídos. De 3-6.

Dr. Muñoz Labbé
Médico legista de ciudad. Lira 78. Teléfono 2051. Medicina interna, para adultos y niños. Venéreas.

Dr. José Ducci
Monjitas 877. De 2-5.

Dr. Alfredo Alcaino
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Dieciocho 257. 2-5.

Dr. Javier Rodríguez Barros
Prof. extraordinario de la Facultad de Medicina
Enfermedades de señoras. Cirugía abdominal. Compañía 2229. Consultas: de 1 a 3.

Dr. Ricardo Peralta G.
Cirugía general, especialmente de niños. Monjitas 540.

Dr. Barrenechea
OCULISTA
Regresó. Nuevo consultorio: Estado 91.

Dr. Ibarra Loring
ESTUDIOS EN EUROPA
Vías urinarias. Especialmente enfermedades riñón, vejiga, próstata. Consultas: 1-4. Nataniel 64.

Dr. Stuardo
Regresó
ESTUDIOS EN EUROPA
Enfermedades de niños. Consultas: 1-4. Agustinas 1684.

Dr. Francisco Edwards
VIAS URINARIAS
Consultas de 2 a 4. — Teatinos 14.

Dr. Arturo Barraza Araya
VIAS URINARIAS, SIFILIS
Puente 559, de 3 a 6.

Dr. Leonidas Corona T.
LABORATORIO CLINICO
Delicias 868, (frente a Estado). Consultas: de 4 a 6.

Dr. Santander
Medicina interna, estómago, intestinos, rayos X. Laboratorio: Moneda 821.

Dr. Ernesto Greene O.
ESTUDIOS EN EUROPA
Cirugía, ginecología, vías urinarias. Lira 254. Consultas: 2 a 4. Teléfono 2860.

Dr. Joel Rodríguez P.
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Consultas: 2-4. Claras 431.

Dr. Luis Aguilar
CIRUGIA, SIFILIS
Consultas: 1-2. San Isidro 260.

Dr. Andrés Kœnig
Regresó de Río Bueno. Baños Sto. Domingo, 3 1|2 - 4 1|2.

Dr. Bustos
OCULISTA
Trasladóse a Vergara 134. Consultas: 1 a 4 P. M.

Dr. C. Monckeberg B.
PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS
Ejército 549.

Dr. Corbalán Melgarejo
Moneda 1914. (Inyecciones venosas con un nuevo arsenobenzol francés).

Dr. Octavio Maira
MEDICINA INTERNA GENERAL
Calle Vergara 56. Teléfono Inglés 730. Consultas, de 1 a 3 P. M.

Dr. José S. Salas M.
SIFILIS Y VIAS URINARIAS
Atiende de 5-8 P. M. en su Policlínica Privada. Lira 21.

Dr. I. Bórquez Silva
Estudios en Europa. Medicina interna: pulmón, corazón, estómago e intestinos. Rayos X. Consultas: 2 a 5. A. Prat 82.

Dr. Germán Valenzuela B
CIRUGIA GENERAL
Riquelme 47.

Dr. Amaral
ESTUDIOS EN EUROPA
Partos, enfermedades señoras. Catedral 1964.

Policlínica para Sífilis y Enfermedades Venéreas
LIRA 21
Servicio de 10 1|2 a 12 1|2, atendido por el doctor José S. Salas, destinado para obreros y empleados de modesta renta.

Prof. Eduardo Moore
ENFERMEDADES GENITO-URINARIAS Y CUTANEAS
Amunátegui 305. De 2 a 6.

Dr. Arístides González C.
Profesor extraordinario de Obstetricia
Partos y enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 3 P. M. Casilla 1551. Teléfono Inglés 2789.

Dr. Luis Quinteros Encina
MEDICO - LEGISTA
Cirugía, Partos, 1-3. Alameda 239.

Doctor Paredes
Especialmente enfermedades de señoras
MEDICINA, CIRUGIA
Amunátegui 33. 2-5.

Dr. Meza Olva
ESTUDIOS EN EUROPA
Medicina interna especialmente pulmón, corazón, riñones, sífilis. Laboratorio clínico. Consultas: 3-4. Dieciocho 268.

Dr. Amenábar Ossa
Oculista. 14 años en Europa, 3 años médico-director del Hospital de Ojos, condado de Stafford (Inglaterra). Merced 516, Teléfono 602. 1 a 4. Regresó.

Dr. Valentín Ossandon
Medicina general
Compañía 2409. 1 a 4.

Dr. Arturo Valenzuela R.
Estudios en Europa. Tratamiento sin drogas. Cultura física. Medicación natural. Santo Domingo 848. Consultas: 2-4.

Dra. Luisa Pacheco Pizarro
MEDICO-CIRUJANO
Enfermedades de señoras y niños. Consultas 1 a 3. Nataniel 265.

Dr Cárlos A. Sommers
Consultas 1 a 3. — Agustinas 1876.

Dr. Fierro Beytía
MEDICO-CIRUJANO
Ginecología. Partos.—San Isidro 357.

Dr. Armando Larraguibel
Merced 490. De 3 1|2 a 5.

Dr. Montero
PROFESOR EN DERMATOLOGIA SIFILOGRAFIA
Piel, sífilis, genito urinarias. Prat 309.

Profesor Mujica
OCULISTA
Recoleta 868. Consultas: 10-12, 1-3.

Dr. Prunés
ESTUDIOS EN EUROPA
Jefe de Clínica Dermatología. Sifilografía. Merced 490. Casilla 2894

Dr. Paulino Díaz
Agustinas 1732. Teléfono 1178. —Consultas 2-4.

Dr. Pérez Molina
MEDICINA EN GENERAL
Especialidad en enfermedades del pulmón y niños. Tratamiento de la tuberculosis. Consultas: 9 a 11 y de 2 a 5. Nataniel 180.

Dr. P. Valenzuela Larraín
MEDICO-CIRUJANO
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, 1 a 3. Catedral 2092.

Dr. Osvaldo Salas C.
GARCIA REYES 656
Medicina de adultos y niños. Sífilis. Consultas: 10 a 12.

Dr. Manuel Bravo B
Clínica interna y enfermedades de niños. Huérfanos 2453, 2 a 4.

Dr. Cienfuegos
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Consultas: 1-3. Rosas 1267.

Dr. Aquiles Riveros
ESTUDIOS COMPLETOS EN EUROPA (7 AÑOS)
Medicina general. Especialmente enfermedades de señoras y partos. San Diego 254. 1 a 4.

Dr. Gutiérrez
Cirugía general. Partos y ginecología. Monjitas 536. Tel. Ing. 709.

Dr. Manuel Camilo Vial
ESTUDIOS EN EUROPA
Sífilis, venéreas, vías urinarias. 11 a 12 1|2 y 2 1|2 a 6. Teatinos 143.

Dr. ESPINA
RAYOS X
Estudios en Europa. Delicias 1228, esquina Gálvez. Teléfono Inglés 2102. Consultas: 1 1|2 a 3 1|2.

Dr. Leonidas Aguirre A.
Especialista enfermedades de niños y afecciones pulmonares. Consultas: 10 a 11 y 1 1|2 a 3 1|2. San Francisco 116.

Dr. Contreras Macaya
Medicina interna. Consultas: 10 a 12. Puente 559. Casilla 3341.

Dr. García Collao
Ojos, nariz, garganta, oídos. Estudios Europa. 1 a 4. Agustinas 1123.

Dr. Eduardo de Ramón
CIRUGIA, GINECOLOGIA
Consultas 1 a 3. Maestranza 340.

Dr. Julio Bustos A.
Medicina interna y enfermedades de niños. Consultas de 1 a 3. Recoleta 707.

Dr. L. Molinare Reyes
MEDICINA INTERNA
Consultorio: Moneda 1640. 3 a 5. Teléfono 1029. Domicilio: Lira 69. Teléfono 1484.

Dr. Exequiel González Cortés
Profesor Extraordinario de Clínica Interna. Huérfanos 1492.

Dr. Vargas Salcedo
CIRUJANO
Se trasladó Teatinos 354. Teléfono 1066.

Profesor Pardo
Cirugía y enfermedades de señoras.—Consultas: de 2 a 4.—Ejército 119.

Dr. Castañeda Iglesias
Ex-médico residente Hospital Niños.—Catedral 1882.—1-3.—Regresó.

Dr. Víctor Wiren
OIDOS-NARIZ-GARGANTA
Monjitas 540.—3-6.— Policlínica Monjitas 376.—8-10.

Dr. Torres B.
Enfermedades señoras. Partos, sífilis.—Catedral 1249.—3½ a 6.

Dr. Fernando Romero Aguirre
Partos, enfermedades de señoras. Cirugía.—Catedral 2429.

Dr. Bisquertt
VIAS URINARIAS-SIFILIS
San Antonio 551.—3 a 6.—Casilla 2563.

Dr. Muñoz Garriga
Medicina Interna. Niños, partos. —4-6.—Delicias 2646.

Dra. Julia Gutiérrez
Partos, enfermedades señoras, niños.—San Antonio 128.—8-10 y 1-4.

Dr. Alejandro Infanta
Enfermedades de niños. Médico del Hospital de Niños San Luis. Consultas 1 a 4. Delicias 253.

Doctor Lara
Médico Hospital de Niños. Consultas 11-3. Delicias 2844.

Doctor Navarro
Trasladó su oficina a Bandera 575.—Consultas 2-4.

Dr. Zúñiga C.
Partos, enfermedades señoras.—Jefe clínica obstétrica.—Av. España 472. 1-3. Teléf. 111 Parque.

Dr. G. E. Vidal S.
Consultas 4 a 6.—Delicias 2646.

Dr. Moraga Fuenzalida
MEDICINA Y CIRUGIA DE NIÑOS
Cochrane 118.—Teléfono 2804.—1-3.

Dr. Pedro N. Cabezón
Especialmente enfermedades de niños. Ortopedia y cirugía. Consultas de 2 a 4.— Casilla 422. Dieciocho 289.

Dr. Castro Oliveira
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Estado 62. De 3 a 6.

Dr. Ferrada Alexandre
PIEL—SIFILIS—URINARIAS
Catedral 1642.— Casilla 2868.—2-5.

Dr. Juan Montenegro
ENFERMEDADES DE NIÑOS
Regresó. — Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. Herrera Roger
MEDICO HOSPITAL DE NIÑOS
Delicias 2558. Teléfono 198. 1 a 3.

Dr. Fuenzalida Montero
PULMON, VIAS URINARIAS
Delicias 2619. 1 a 4.

Dr. Carlos Ugarte J.
MEDICINA INTERNA, RAYOS X
Huérfanos 1741.—1½-3.

Dr. Alvaro Covarrubias P.
Riquelme 124.—2 a 4.

Dr. Gustavo Undurraga S.
Corazón. Arterio esclerosis. Apendicitis. Reumatismo. — Agustinas 1230. Consultas: 1-3.

Dr. Roberto Aguirre Luco
Profesor Escuela Medicina
Santo Domingo 401.—1½-3.

Dr. Villalón
OCULISTA
Estudios Europa. 21 de Mayo 578. 1-3. Domicilio: Huérfanos 2233.

Dr. F. Landa Z.
Rosas 1050.— Piel, Partos. Enfermedades de señoras. Consultas: 1 a 4.

Dr. Cárlos Huméres C.
JEFE DE CLINICA ENFERMEDADES MENTALES
Medicina interna, enfermedades nerviosas, mentales, adultos, niños. Compañía 1785. 1 a 2 1|2.

Dr. A. Aguirre Sayago
MEDICINA INTERNA
Lunes, Miércoles, Viernes. Amunátegui 31. 2-4.

Dr. Lea-Plaza
ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Monjitas 303-1-3.

Dr. Carlos Cañas O'Ryan
ESTUDIOS EUROPA
Enfermedades niños.— Alimentación. Santo Domingo 1442.—1-4.

Carlos Bolívar S.
MEDICINA GENERAL
Alameda 294.—Consultas 1-3.

Dr. Fuenzalida Bravo
PROFESOR ENFERMEDADES NIÑOS
Merced 560.—Teléfono 1721. — 1½-3½.

Dr. Manuel A. Tornero
MEDICINA INTERNA GENERAL SEÑORAS, NIÑOS
Catedral 2364.—1-2½.

Dr. Fontecilla
PULMON Y NERVIOS
Estudios en Europa. Rayos X.— 2 a 4.—Delicias 1626.

Dr. Humberto Casali Monreal
MEDICINA INTERNA
Especialmente pulmones, corazón. Sotomayor 685. 1 a 3.

Dr. E. FRAGA
Estudios en Europa. Medicina general. Enfermedades de señoras. Director del
Instituto Médico
DE FISIOTERAPIA Y DIAGNOSTICO
Instalaciones modernas para el reconocimiento de las enfermedades y su tratamiento, por los métodos más eficaces en práctica en las clínicas europeas. Rayos X. Exámenes del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Exámenes químicos, microscópicos y de la sangre, por Wassermann. Tratamiento de la arterio-esclerosis. Esterilidad. Impotencia. Enfermedades nerviosas y de la piel. Vejiga, Recto. Parálisis. Tumores del útero, sin operación. Consultas de 2 a 4. Delicias 540-A, frente al Cerro Santa Lucía.

Dentistas

Cárlos Leiva Torres
Estudios en Europa y E. E. U. U.—9 a 12-2 a 5.—Ahumada 162.

Dra. Elvira Rosas S.
DENTISTA
Portal Edwards 2766.—

Gonzalo Marín
DENTISTA
Regresó. Claras 491.

Rafael Toro K.
DENTISTA
Especialidad: Planchas, coronas, puentes. Manuel Rodríguez 75. Regresó.

Rita Lafertte
DENTISTA
Agustinas 2290. De 8 a 11 1|2 y de 1 a 5 1|2.

Dr. Ciriaco Chacón
DENTISTA
Extracciones sin dolor. Se trasladó a Rosas 1066, entre Puente y Bandera.

Muñoz Lobos Hnos.
DENTISTAS
Extracciones sin dolor, somnoformo, puentes, honorarios módicos. San Diego 367-448.

Dr. Ruben Bustos
DENTISTA
Graduado en el Philadelphia Dental College. Santa Rosa 247.

Dr. A. Jaime González
DENTISTA ESPAÑOL
Instalación eléctrica y antisepsia completa. Agustinas 1226.

Dr. Silvestre Saavedra
DENTISTA
Trabajos rápidos y antisepsia completa. Inedpendencia 315.

Clínica Dental Higiénica.
Oscar Bezanilla
Especialidad dentaduras artificiales. Plaza Yungay. Libertad 666.

Victorino Alonso
DENTISTA
Moneda 2164. Casilla 3139.

Pedro A. Méndez
Estudios en Estados Unidos y Europa. San Antonio 451.

Dentista Azócar
Regresó. Galería Alessandri. Agustinas 1159, ascensor.

Poisson
DENTISTA
Muchos años de práctica garantizan sus trabajos.— Av. Rosario 1096, bajos.

Federico Luhr A.
DENTISTA
San Pablo 3267.

Bernardino Ossa Nebel
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Valenzuela Basterrica. Claras 491.

C. Valencia Courbis
DENTISTA
Consultas, menos los Sábados: Santo Domingo 969.

B. Toro Guzman
DENTISTA
Especialista elaboración dentaduras.—Rosas 1018.

Dr. Vicente Real D.
DENTISTA
Agustinas 1260.—Regresó.

Federico Casas Basterrica
DENTISTA
Consultas 2½ a 7½. Regresó.—Ahumada 17.

Manuel Guzman A.
DENTISTA
Ausente en Europa. Sus clientes han quedado recomendados al dentista Bolton. Moneda 859.

José Garay Fernández
DENTISTA
Consultas: 8 a 12 y 1 1|2 a 6. Regresó. Teatinos 18.

Ernesto Carvallo Castellon
DENTISTA
Fuente 640.

Enrique Moreno
Félix Sanfuentes Smith
Guillermo Valenzuela
DENTISTAS
Policlínica y Laboratorio. Puente 637.

Luis Lagos Zúñiga
DENTISTA
de las Universidades de Chile y Pensylvania.—Especialidad porcelana y extracciones. Moneda 1312.

Vassi & Emilfork
DENTISTAS
Regresaron. Delicias 868.

A. Leng H.
DENTISTA
Ayudante de operatoria Escuela Dental.—Catedral 1275.

E. Escala C.
DENTISTA
Ayudante Escuela Dental. — Compañía 1737.—Regresó.

Luis Pellissa
DENTISTA
Puentes, planchas, coronas.—Se trasladó Moneda 723, bajos.

Dr. Guillermo Velasco M.
DENTISTA
Estudios en Philadelphia. —Catedral 1261.

E. P. Roco Vergara
C Silva Cámpos
DENTISTAS
Ahumada 56.

Pedro Vidal Silva
DENTISTA
Puentes, planchas, coronas, incrustaciones.—Delicias 2688.

J. A. Castro Oliveira
DENTISTA
Estado 62.

José Luis Cabrera M.
DENTISTA
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

Salazar-Roijers
DENTISTA
Alameda 219. Dentaduras artificiales, diferentes estilos en 3 días.

F. Castro C.
DENTISTA
Ex-ayudante Escuela Dental. — Estado 256.

C. Pardo Correa
DENTISTA
Moneda 1495.

Jorge Cánepa P.
DENTISTA. — MONJITAS 786. Graduado en Philadelphia. Coronas, Puentes, Porcelanas, Extracciones.

Jorge Villaseca M.
DENTISTA.—MONJITAS 786
Graduado en Philadelphia. Puentes, Coronas, Porcelanas, Extracciones.

J. E. Daroch
DENTISTA
Especialidad Extracciones. Avenida Brasil 58.

Ingenieros

Domingo Matte Larraín
INGENIERO CIVIL
Agustinas 1319.

Oscar A. Navarro R.
INGENIERO CIVIL
Sotomayor 20.—Casilla 2922.

Alberto Larenas F.
INGENIERO
Bandera 633. Casilla 420. Santiago.

Enrique García Frías
INGENIERO CIVIL
(De la Universidad de Chile)
Estudios en Estados Unidos. — Mensuras, tasaciones; proyectos regadío, fuerza motriz, concreto armado. — Galería Alessandri 25, 4.o piso.

Santiago Cruz Guzmán
INGENIERO CIVIL Y ARQUITECTO
Construcciones económicas de fierro y concreto armado contra incendios y terremotos. Mensuras, tasaciones, ferrocarriles, etc. Moneda N.o 1554.

Eduardo Tasso
Construcciones económicas en concretos impermeables. Edificios para rentas. Agustinas 1260.

Ricardo González Cortes
ARQUITECTO
Huérfanos 1492. Casilla 2425.

Alfredo Vargas Stoller
ARQUITECTO
Huérfanos 1112. Casilla 1938.

Luis Elías Montalva C.
INGENIERO AGRONOMO
Compro, vendo y arriendo fundos. Compañía 1065 (Oficina 17). Casilla 1422.

Federico Quillot
INGENIERO DE MINAS
Estudios en Europa. Planos, informes, mensuras. Avenida República 651.

Matr nas

E. Silva de Román
MATRONA
Recibe pensionistas. Nataniel 622.

Pensionado Murffi
Especialidad curaciones intern[as]. Recibo pensionistas, parto, $ [...] Examen gratis. San Diego 36[...]

Laura Ríos de N
MATRONA
Curaciones internas, masajes. Recibo pensionistas. García Reyes [...]

Emma Amó de Torres
MATRONA
Pensionado. Partos sin dolor. Curaciones internas. Consultas priv[a]das. Gálvez 263.

Julia Moreno
Clínica. Pensionistas. Partos [...] Especialidad curaciones intern[as]. Coquimbo 1179.

Delfina González
MATRONA
Atiende cualquier época embar[azo]. Consultas reservadas. Pension[is]tas. Rosas 1811.

Matrona Ginecologista
Atiendo partos, especialidad [to]da época embarazo. — Consult[as] gratis.—Brasil 574.

CLINICA PRIVADA
Celia Castillo
MATRONA GINECOLOGISTA
Atiendo llamados fuera de Santiago. Unión Americana 32.

Clínica Privada de Obstetricia
SEÑORA REYES
Matrona ginecologista. Pensionado particular para señoras. Establecimiento moderno. Asistencia médica permanente. Recíbense pensionistas. Curaciones internas. Consultas gratis. Esmeralda 636.

Laura C. de Corona
MATRONA
Consultas y curaciones. Teléf[ono] Inglés 5063. Brasil 506.

Laura Moreira
MATRONA
Recibo pensionistas. Curaciones. Inyecciones.—Benavente 363.

CLINICA
Pensionistas. Partos $ 50.—Curaciones internas. Consultas priv[a]das.—Santa Rosa 262.

Ana G Vargas Barrera
CLINICA
Partos, enfermedades señoras. Recibo pensionistas. Cochrane 9[...]

Aurora R. de Marqués
MATRONA
Estudios en Europa. Se tras[ladó] Olivares 1427.

Mercedes Rojas
CLINICA PRIVADA
San Diego 932.—Matrona Mercedes Rojas. — Atiendo enferm[as] cualquier tiempo embarazo; pensionistas, partos curaciones internas. Consultas privadas. Reserva absoluta. Precios módicos.

Carmela Toro G.
MATRONA
Recibe pensionistas. Chacab[uco] 662.

L. Shertzer G.
MATRONA
Exámen, diagnósticos, par[tos]. Pensionistas. Bulnes 664.

Varios

Prof. Díaz-Gascogne
MEDICO MASAGISTA
Notables resultados. Ultimos a[de]lantos kinésicos. Ahumada 47.

M. Marín J.
QUIROPEDISTA Y MASAGIS[TA]
Establecido en 1898.—Cura toda enfermedad a los pies.—Compañía 1020. Teléf. Ingls. 1871. Consultas de 3 a 6 P.M.—A domicilio: de [...] a 11 A. M.

Masaje Médico-Científico
S. N. MAYASHI
Médico-masajista. Estudios [en] Japón. Especialidad reumatismo y curaciones en general. Claras esquina Monjitas. 2 a 4.

Masaje Sueco Gimnasia Médica
Para desviación de la espina dorsal, reumatismo, neuralgia, postración nerviosa, estitiquez, artritis, mala circulación, etc. Tratamiento especial para enflaquecer. Sólo señoras y niños. Hanna Widen, Cla[ras] 46. Consultas: 1-3.

Peluquería Potin
Masaje Facial. Manicure. Ahumada 150. Teléfono 2310.

Instituto de Belleza
Elva S. de Tag[le]
Especialista estética femenina. Agustinas 1629.

Doctor Munyon
Remedios Homeopáticos y Tónico "Papsina". Pasaje Matte 40.

Bravo y Compañía
OFICINA DE CONTABILIDAD
Bandera 78, oficina 4. Teléfono 1571. Contabilidades comerciales, industriales y agrícolas. Peritajes.

Oficina de Contabilidad "Chile"
Inventarios. Balances. Tratamiento contabilidades atrasadas. Servicios mensuales económicos de contabilidades comerciales, agrícolas e industriales. Recíbese órdenes de provincia para la atención de servicios mensuales, quincenales y semanales a ejecutar en los mismos escritorios de los interesados con atención inmediata, regular y permanente. Las [Ro]sas 957.—Casilla 3478.—Teléfono 5[...] Francisco Medel S.

Minas y Metalurgia
Para toda clase de mensuras, planos, laboreos, rompimientos, administración técnica. Ensayes, análisis, experiencias metalúrgicas, corretaje de negocios mineros, dirigirse a Casilla 3813.

Compuesto Mitchella
Alivia los dolores del parto y proporciona leche abundante para criar las guaguas. Doctor Dye. Pasaje Matte 40.

OXYPATH[Y]
Maravilloso descubrimiento científico; cura sin drogas, valiéndose del oxígeno. Riñones, Apendicitis, Reumatismo, Estómago, Anemia. Folletos y consultas gratis. Delicias 3059.

CONSULTORIO MEDICO PARA SEÑORAS
VELLO. Extracción segura para señoritas competente bajo vigilancia Médica. Masaje, gimnasia, hidroterapia, electricidad, etc. Trátanse niños mal desarrollados, anemias, estitiquez, reumatismo, obesidad, enfermedades respiratorias, dijestivas; defectos pecho, columna vertebral o cara, cutis seco, grasoso, espinillas, lunares, cicatrices. Masaje de belleza manual y eléctrico. Santo Domingo 8[...] entre 21 de Mayo y San Antonio. Consultas mañana y tarde.

INFORMACIONES DEL EXTRANJERO

SERVICIO DE "THE UNITED PRESS" Y DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, EXCLUSIVO EN SUD-AMERICA PARA "LA NACION" DE BUENOS AIRES Y "LA NACION" DE SANTIAGO

LA GRAN GUERRA

En el frente anglo-alemán de occidente no ha habido operaciones de importancia.—La lucha sigue con alguna intensidad en el sector de Reims, donde los franceses se esforzarían por recuperar las posiciones que perdieron recientemente.—La artillería alemana ha lanzado otros 7,500 obuses sobre Reims.

Cuba entra también a la guerra contra Alemania

La agitación popular en el Brasil adquiere serias proporciones.-El consulado alemán en Río de Janeiro cree difícil que el Parana haya sido hundido por un submarino

Austria, Turquía y Bulgaria habrían resuelto romper sus relaciones con Estados Unidos

La guerra germano-americana

El crucero auxiliar alemán "Carmorant" es volado por su tripulación.--Las autoridades norteamericanas realizan numerosos arrestos de sospechosos.--El Senado Federal aprueba un crédito preliminar de cien millones para los gastos de guerra.--Mr. William Bryan ofrece sus servicios como soldado al Presidente Wilson.--Los Estados Unidos levantarán desde luego un ejército de 500,000 hombres.

EL TRATADO PRUSIANO-AMERICANO Y LA CONFISCACION DE LOS BARCOS MERCANTES

WASHINGTON, 6.—El Departamento de Estado considera que el secuestro de los buques alemanes y la internación de sus tripulantes no entra en las cláusulas que contiene el tratado prusiano-americano.

Las tripulaciones de los barcos alemanes son consideradas como que se encuentran al servicio del gobierno Imperial, y no como simples tripulantes de buques mercantes, y por lo tanto quedan excluídos de las cláusulas que favorecen a estos últimos.

Los barcos serán considerados también como propiedad del Estado alemán, y como tales serán tratados.

EN LA CAMARA DE REPRESENTANTES

Otros detalles del debate sobre el proyecto de declaratoria de guerra. —Discurso de Mr. Mann.

WASHINGTON, 6. — Anoche, mientras se discutía en la Cámara de Representantes la resolución sobre la declaratoria de guerra con Alemania, se produjeron escenas tumultuosas originadas por la actitud de los pacifistas.

Sin embargo, la terca oposición de los enemigos de la guerra para llevar adelante la discusión del proyecto, no logró disminuir el entusiasmo de los partidarios de que dicha moción fuese aprobada cuanto antes.

A media noche, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, trató de poner de acuerdo a los representantes para poner, al fin, en votación del proyecto; pero fracasó.

Entonces se presentó una moción para limitar el debate a cinco minutos.

Todos parecieron deseosos de hablar, lo que hacía muy problemático que se pudiera votar la resolución.

Por fin, tomó la palabra el jefe de la oposición, Mr. Mann, quien dijo:

"Deseo tributar mi homenaje a los hombres que tienen el valor de expresar su oposición a este proyecto, siempre que ello sea hijo de una convicción arraigada.

"Hasta hace poco me oponía a ese proyecto, pero he modificado mi manera de pensar, porque creo que la situación ha cambiado.

"Debemos, pues, apoyar al Presidente, y cuando la guerra se declare, ayudarle a conducirla lo mejor y más victoriasamente que se pueda.

"Debemos probar que mantenemos nuestros derechos de norteamericanos en el extranjero lo mismo que en el interior del país.

"No nos queda ahora sino mantener nuestros derechos, que son los derechos de la civilización."

A continuación habló el representante socialista Luna. Dijo:

"Si debemos ir a la guerra, por los menos demostremos que no combatimos simplemente por el dólar."

Le siguió Mr. Gardner, diciendo:

"Estamos combatiendo por los derechos del hombre. Esta guerra se basa en los mismos principios de la guerra de cececión, cuando el Sur hizo fuego sobre el fuerte de Sumter, derribando la bandera de la Unión.

"Los pacifistas intentaron entonces arreglar las deficiencias por medios que no debemos recordar. Lo mismo que el Norte en aquel tiempo, ahora combatiremos por algo más que el dinero.

"Los hombres del Norte lucharon entonces, como nosotros ahora, para defender sus principios".

A continuación tomó la palabra Mr. Fitzgerlald, para decir:

"Estamos próximos a convertirnos en materia de risa para las naciones del mundo, que se burlan de nosotros como de unos cobardes degenerados.

"No nos queda otro camino que aceptar los hechos. Alemania nos ha hecho la guerra y para que la lucha actual llegue a un término feliz, es un deber imperativo nuestro el cooperar con las demás naciones a la destrucción del grande enemigo del mundo civilizado".

El voto de la señora Rankin

Cómo votó en la moción de guerra la primera mujer que forma parte de la Cámara de Representantes. — Una escena emocionante y sin precedentes en el Congreso

WASHINGTON, 7. — Durante la votación nominal de la moción declaratoria del estado de guerra se produjo en la Cámara de Representantes una escena dramática y sin precedentes en el Congreso norteamericano.

Cuando la señora Rankin, primera mujer que forma parte de dicha Cámara, fué nombrada por el secretario para que emitiera su voto, hubo en el recinto del Parlamento un momento de viva expectación. Había en la sala, entre diputados y público, largo más de dos mil personas, entre las cuales se contaban numerosas damas de la alta sociedad que en sus lujosas toilettes de noche habían acudido a la Cámara atraídas especialmente por la curiosidad de oir a la señora Rankin emitir su voto en la cuestión de la guerra.

La señora Rankin estaba nerviosa. Al primer llamado no contestó y tampoco al segundo, entonces el secretario siguió llamando a los demás representantes y al terminar la lista volvió a llamar a la señora Rankin, quien se levantó de su asiento y vivamente emocionada dijo:

"Quiero estar del lado de mi país, pero no puedo votar la guerra".

Pareció que se desmayaba. Numerosos diputados la rodearon y la llevaron a una de las salas de comisiones, mientras en la sala de sesiones se producían vivas manifestaciones de simpatía por la dama diputada.

Una vez repuesta de su emoción el secretario interrogó nuevamente a la señora Rankin en la sala de comisiones y allí ella emitió su voto formal contra la declaratoria de guerra.

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 7.—(Oficial).—Al noroeste de Reims ha continuado la lucha con granadas de mano, que se hace especialmente violenta en el districtodo al este de Sapigneul.

Mensaje del presidente Poincaré al presidente Wilson

PARIS, 7.—El mensaje que el Presidente Poincaré envió al Presidente Wilson, y al cual M. Pincaré hizo referencia en la entrevista que concedió ayer al corresponsal, dice así:

"En este momento cuando bajo la generosa inspiración suya la gran República americana, llena de fe y de ideales, se adelanta a defender, por las armas, la causa de la justicia y de la libertad, el pueblo de Francia se siente lleno de un gran sentimiento de aprecio fraternal.

"Permítame que le manifieste otra vez, en esta solemne y grave hora, la seguridad de esos sentimientos, acrecentados con profundo ardor en la presente circunstancia.

"Tengo confianza en que mi voz interpretará el pensamiento de Francia al expresar a Ud. y a la nación americana la alegría y el orgullo que sentimos hoy en nuestros corazones, que laten una vez más al unísono con los de Uds.

"Esta guerra no hubiera llegado, tal vez, a su faz decisiva si los Estados Unidos no hubieran sido obligados por nuestros propios enemigos a tomar parte en ella.

"Todo espíritu imparcial juzgará, en el futuro como en el pasado, que el imperialismo alemán deseó, preparó y declaró esta guerra concebida e un loco sueño de establecer una hegemonía sobre todo el mundo al amparo de la revuelta conciencia de la humanidad.

"En un lenguaje inolvidable ha hecho Ud. ante el universo una elocuente interpretación de las ultrajadas leyes de la civilización y del honor.

"Les ruego que crean Ud. y su noble país en mi sincera amistad."

El crucero auxiliar alemán "Camorant" es volado por su tripulación

Perecen dos oficiales y cinco marineros alemanes

WASHINGTON, 7. — El crucero auxiliar alemán internado "Camorant", fué volado por su tripulación en la bahía de Guamtanamo, en los momentos en que las autoridades norte-americanas se disponían a confiscarlo, de acuerdo con las órdenes del Gobierno.

Murieron dos oficiales y cinco marineros alemanes.

LAS COSECHAS DE CEREALES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Su deficiencia y el problema de los consumos

ROMA, 7.—Refiriéndose a las malas cosechas de los últimos años, Mr. David Lubin, representante del Instituto Americano Internacional de Agricultura, dijo:

"Esta es la primera vez desde hace muchos años, que existe un déficit en los Estados Unidos en la producción de cereales, que, como el maíz, trigo, avena y centeno, siempre se habían cosechado en exceso respecto de las necesidades del país.

"Sin embargo, las existencias de la actualidad serán más que suficientes hasta Agosto de 1917, cuando se recoja la nueva cosecha, y creé que hasta entonces, aprovechándonos de la lección que nos da la Europa podremos evitar un aumento de precio de los artículos de primera necesidad."

Entrevista con el Ministro de la guerra de Francia

La declaración del Presidente Wilson sería considerada como uno de los más grandes hechos de la historia

PARIS, 7.— Entrevistado por el corresponsal de la United Press, el Ministro de la guerra, M. Poinleve, hizo la siguiente declaración:

"Desde este día la declaración del Presidente Wilson será considerada como uno de los más grandes hechos de la historia.

"Es la primera vez desde que el mundo existe, que una poderosa nación de propia y libre voluntad entra en una terrible guerra que devasta a un lejano continente.

"Los Estados Unidos no intervienen en el conflicto para reivindicar intereses ni para conquistar glorias, sino que para reivindicar los derechos de toda la humanidad, incluyendo hasta al mismo pueblo que se prepara para combatir.

"El mensaje del Presidente Wilson está lleno de nobleza y de desinterés, y es en sí mismo el más impresionante tributo que se ha hecho a favor de la causa de la paz, entre todos los pueblos, y de las leyes que han de regir la futura República de las naciones.

"En medio del dolor y del derramamiento de sangre se ha despertado en la faz de la tierra una nueva conciencia de la humanidad y esta vencerá con la violencia al despotismo y a todas las fuerzas del mal.

"El mismo viento de libertad que hinchó las banderas de los patriotas de Washington y de Lafayette, soplará más fuerte que nunca sobre la bandera de los aliados empujándolas hacia la victoria".

EL SENADO APRUEBA UN CREDITO DE 100 MILLONES DE DOLARES PARA LA DEFENSA NACIONAL

WASHINGTON 7. — El Senado aprobó hoy el crédito de 100 millones de dólares pedido por el Ministro de Hacienda, Mr. Mc. Adoo, para cubrir los primeros gastos destinados a la defensa y seguridad nacionales.

El Senado suspendió sus sesiones hasta el Lunes próximo.

El Congreso sesionará durante tres meses.

TELEGRAMA DE Mr BRYAN AL PRESIDENTE

Ofrece sus servicios al Gobierno

WASHINGTON 7. — El Presidente Wilson firmó la proclamación del estado de guerra con Alemania en presencia de su señora esposa y de los señores I. H. Hubert y Rudolph Foster.

Firmó el documento con una pluma de oro, que luego entregó a su señora esposa.

Mr. Bryan envió el siguiente telegrama textual al Presidente Wilson:

"Creyendo que el deber de todos los ciudadanos es compartir con todas las cargas de la guerra y de sus peligros, ofrezco mis servicios al Gobierno, y os ruego me alistéis como soldado.

"Hasta que no me llamen bajo banderas, trabajaré en la Cruz Roja y en los hospitales".

ELOGIOS DE LA PRENSA DANESA

COPENHAGUE 7. — Todos los diarios comentan elogiosamente la declaración de guerra de los Estados Unidos a Alemania, y la aprobación de los créditos pedidos por el Gobierno.

AUSTRIA HABRIA RESUELTO ROMPER SUS RELACIONES CON LOS ESTADOS UNIDOS

LA HAYA 7. — Por informaciones llegadas a esta ciudad se sabe que Austria-Hungría ha resuelto romper sus relaciones con los Estados Unidos.

EL EMBAJADOR AUSTRIACO EN WASHINGTON HABRIA RECIBIDO ORDEN DE PEDIR SUS PASAPORTES

LONDRES 7. — El corresponsal de la Agencia Reuter en Amsterdam anuncia que el Gobierno austro-húngaro envió órdenes a su Embajador en Washington, para que pida sus pasaportes.

Declaracion del presidente Wilson

Las milicias serán reforzadas con un primer medio millón de hombres. — Otro millón y medio será llamado a medida que se necesite

WASHINGTON 7. — Refiriéndose al pedido de enrolamiento de dos millones de hombres, el Presidente Wilson, hizo la siguiente declaración textual:

"Este principio se basa en un proyecto de ley del Ministerio de Guerra que cuenta con mi aprobación.

"Con el objeto de poner en estado de guerra a las milicias, éstas serán aumentadas inmediatamente a un primer medio millón de hombres, y el millón y medio restante se llamará a las armas a medida que se necesite.

"Los soldados se conseguirán mediante el enrolamiento voluntario: pero cómo medida prudente, se decretará el servicio militar obligatorio".

MOVILIZACION DE LAS RESERVAS NAVALES

Todos los barcos de la Armada en pie de guerra

WASHINGTON 7. — El secretario del Ministerio de Marina firmó hoy el decreto de movilización de todas las reservas navales y la orden de que todos los barcos de la Armada se coloquen en pie de guerra.

CONFISCACION DE TODAS LAS ESTACIONES DE RADIOTELEGRAFIA

WASHINGTON 7. — El Presidente Wilson ordenó la confiscación de todas las estaciones radiotelegráficas, y que las estaciones que no sean utilizadas por la marina, sean cerradas.

LA ASOCIACION FERROVIARIA PONE SUS RECURSOS A DISPOSICION DEL MINISTERIO DE GUERRA

WASHINGTON 7. — La Asociación Ferroviaria norteamericana, que representa el 97 por ciento de los ferrocarriles del país, puso sus recursos a disposición del Ministerio de Guerra.

SOBRE UNA INFORMACION PUBLICADA POR "DIE VOSSISCHE ZEITUNG"

LONDRES, 7.—"Die Vossische Zeitung" anunció recientemente que Inglaterra había invitado a la Alemania a negociar la paz.

Entrevistado sobre el particular un alto funcionario declaró, que se trata de algo tan ridículo que no merecía ser tomado en cuenta.

OTRA INFORMACION SOBRE EL RETIRO DEL EMBAJADOR AUSTRIACO EN WASHINGTON

JINEBRA, 7.—Informaciones de Viena dicen que el Embajador austriaco en Washington ha recibido orden de pedir sus pasaportes y posiblemente partirá hoy mismo de aquella capital.

SOBRE LA RUPTURA DE AUSTRIA CON LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 7.—"The Exchange Telegraph Company" anuncia:

"El Conde Czernin envió instrucciones al embajador en Washington, Conde Tarnowsky, para que pida sus pasaportes y regrese a Austria.

"La Embajada de los Estados Unidos en Austria pidió también sus pasaportes.

"Es probable que Holanda se encargue de los intereses norteamericanos en Austria-Hungría."

Otras informaciones recibidas en esta capital dicen que también Turquía y Bulgaria resolvieron romper sus relaciones con los Estados Unidos.

En el Consejo de guerra de Gran Bretana

Discurso del premier sobre el mensaje del Presidente Wilson.— Tres frases que Mr. Lloyd George juzga inolvidables

LONDRES, 7.—Durante la última reunión del Consejo Imperial de Guerra, el jefe del Gabinete, Mr. Lloyd George pronunció el siguiente discurso:

"El pueblo americano vaciló hasta convencerse de que la guerra no sería una lucha sórdida, y que en ella no lucharía por competencia comercial o por aumentar su poder o sus territorios, sino, por parte de los aliados, una guerra desinteresada para destruír la siniestra conspiración de los prusianos contra la libertad y el derecho humanos.

"Tal convicción se grabó en los espíritus de los norte-americanos, y la gran República occidental se ha arrojado al fin a la arena, al lado de las democracias europeas, que, heridas y sangrando después de tres años de áspera lucha, combaten aún con el enemigo más salvaje que jamás haya amenazado la libertad del mundo.

"Las nobles frases del mensaje del Presidente Wilsos ilumina los horizontes, nos aproximan a la meta, y el fin victorioso de nuestra causa aparece más claro que nunca.

"Hay tres frases del discurso de Wilson que permanecerán grabadas en la historia de esta cruzada por la libertad. Ellas son:

"El mundo se salvará por la democracia."

"La amenaza a la paz y a la libertad sirve de base a los Gobiernos autocráticos fundados en las fuerzas organizadas solamente por la voluntad de un hombre y no por la voluntad del pueblo.

"Un conierto eficaz para matener la paz no puede existir sino por la asociación de las naciones democráticas."

"Tales palabras representan la fé que inspira y sostiene a nuestro pueblo en el tremendo sacrificio que actualmente hace.

"El Gabinete Imperial de Guerra, que representa a todas las naciones y puebols del Imperio británico, me ha encargado de hacer público reconocimiento de la caballerosidad y el valor con que los americanos se han decidido a deicar la totalidad de sus recursos al servicio de la más grande causa que jamás haya inspirado el esfuerzo humano.

COMUNCADO FRANCES

PARIS, 7.—(Oficial).—Se han producido durante el día vivas acciones de artillería en los sectores del Somme y al noroeste de Reims.

Los alemanes arrojaron ayer 7,500 obus-s sobre Reims.

LA AMÉRICA LATINA ANTE LA GUERRA

EL HUNDIMIENTO DEL "PARANA"

Honda impresión que produce. — Medidas de precaución adoptadas por la policía

RIO DE JANEIRO 6. — Aún no se conocen detalles completos acerca del torpedeamiento del barco brasileño "Paraná".

La ciudad permanece tranquila, pero la policía ha adoptado precauciones, estableciendo guardias en las vecindades de los Consulados y Legaciones de Austria-Hungría y Alemania, y de los Bancos y principales casas comerciales alemanas.

El "Paraná" conducía en sus bodegas un cargamento de 95,000 bolsas de café y de porotos, y su tripulación constaba de 40 hombres.

La noticia del hundimiento de este barco produjo honda impresión en todos los círculos por las complicaciones que se cree traerán al Brasil, dado el tono de la nota enviada por este Gobierno al alemán sobre la campaña submarina.

EN BUSCA DE PROVISIONES PARA LOS ALIADOS

MONTEVIDEO, 6.—Han fondeado en este puerto los vapores ingleses "Gerasines", "Altos" y "Edgard Hall", que vienen desde Marsella con el objeto de embarcar algunos cargamentos de cereales y carnes congeladas para los ejércitos aliados.

LA LEGACION DEL BRASIL EN LONDRES ES INFORMADA DEL HUNDIMIENTO DEL "PARANA"

LONDRES, 6. — La Legación del Brasil en esta capital ha sido informada de que el vapor brasileño "Paraná" fué torpedeado sin aviso y hundido por un submarino alemán.

Ha sido informada asimismo de que tres ciudadanos brasileños perecieron ahogados.

DECLARACIONES DEL MINISTRO NORTE-AMERICANO EN LIMA

LIMA, 7.—El Ministro de los Estados Unidos, Mr. Mac-Millin, fué entrevistado hoy por un periodista, ante quien hizo las siguientes declaraciones:

"Los Estados Unidos no se han extrañado de los planes de Alemania para arastrar a Méjico a la guerra contra los Estados Unidos, pues lo mismo había procurado obtener aún antes de la guerra."

SOBRE LA POSIBLE ACTITUD DE LOS LATINO-AMERICANOS ANTE LA GUERRA GERMANO-AMERICANA

LIMA, 7.—"La Prensa", refiriéndose a la actitud que, probablemente, asumirán las Repúblicas latinoamericanas ante la ruptura de las hostilidades entre Alemania y los Estados Unidos, declara que toda Sud-América sigue con interés y simpatía el movimiento bélico de la República del Norte.

Los Bancos declaran que la declaración de la guerra germano-americana no afectará en nada a la normalidad de las transacciones, lo cual revela la solidez del mercado

LA COLECTIVIDAD BRASILEÑA EN PARIS ANTE EL HUNDIMIENTO DEL "PARANA"

Palabras del senador señor Machado

PARIS, 7.—La colonia brasileña se muestra indignada por el torpedeamiento y hundimiento del vapor brasileño "Paraná".

El senador, señor Machado, que se encuentra en esta capital, entrevistado por un repórter de "L'Heure", dijo:

"Nuestro presidente no tiene ni complacencias ni debilidad hacia el Gobierno de Berlín, y responderá, sin lugar a dudas, a esta afrenta de una manera que hará honor al Brasil.

"Puedo decir que el Presidente del Brasil considerará el hundimiento del "Paraná", como un crimen y acto de guerra dirigido contra la soberanía y la bandera del Brasil".

El hundimiento del "Paraná"

La situación es considerada en extremo grave.—El Canciller Muller conferencia con el Presidente

RIO DE JANEIRO, 7.—La opinión general es que la ruptura de las relaciones entre el Brasil y Alemania, es inevitable.

Todos los diarios reproducen la nota enviada por el gobierno del Brasil al de Alemania, sobre la campaña submarina.

Todos los diarios publican también extensos artículos en los cuales reflejan cuán enorme es la impresión producida en el país por el torpedeamiento del "Paraná".

Aún no se han recibido en Itamaraty las informaciones pedidas a París.

A las 8 de la mañana el Canciller señor Lauro Muller se dirigió a Petrópolis para conferenciar con el Presidente acerca de la situación que se considera en extremo grave.

Telegrafían de San Pablo que los estudiantes han organizado varias manifestaciones patrióticas, que recorren las calles más céntricas de la ciudad.

En los puertos brasileños hay refugiados actualmente una cañonera y 41 buques mercantes alemanes.

Se sabe que el cargamento que llevaba el "Paraná" estaba asegurado en 300,000 libras esterlinas y el barco en 140,000, en diversas compañías de seguros.

"A Noite" dice que un telegrama enviado por el comandante del "Paraná" a la Compañía de Comercio y Navegación, hace saber que el "Paraná" fué torpedeado a la media noche del 4 y sin aviso.

"El cuarto maquinista, agrega el telegrama, y dos fogoneros resultaron muertos, y una gran parte de la tripulación herida a consecuencia de la explosión del torpedo.

"Espero fondos con urgencia. Fuimos salvados, después de permanecer doce horas en los botes, por los torpederos franceses.

"El procedimiento bárbaro de los alemanes se llevó hasta el colmo".

SE CREE QUE EL CONGRESO CUBANO APROBARA LA DECLARACION DEL ESTADO DE GUERRA CON ALEMANIA

NUEVA YORK, 7.—Se ha recibido de la Habana un despacho, firmado por el secretario del Presidente Menocal, señor Azpizu, que dice que esta tarde se reunirá el Congreso Cubano e indudablemente aprobará, y acaso por unanimidad, el proyecto presentado por el Ejecutivo declarando la existencia del estado de guerra entre la República de Cuba y el Imperio Alemán.

OTROS COMENTARIOS DE LA PRENSA ACERCA DEL HUNDIMIENTO DEL VAPOR "PARANA"

Se habla de la inminencia de la declaración de guerra

RIO DE JANEIRO, 7.—Los diarios continúan ocupándose extensamente del hundimiento del vapor "Paraná".

"O Correio da Manha" se mantiene muy reservado en sus juicios.

Dice que las precipitaciones son muy lamentables, y que conviene tener una confirmación oficial de si el hundimiento se produjo en una forma que implica una contrayención al derecho internacional.

Confía en la acción patriótica y la reconocida habilidad del canciller señor Lauro Müller para deter-

minar la verdadera actitud del Brasil en esta emergencia.

"A Epoca", dice que si se definiera la situación con la declaración de guerra, esto provocaría una intensificación en el servicio militar que permitiría reclutar inmediatamente un ejército de 500,000 hombres conjuntamente a las reservas existentes.

"O Paiz", dice que se podría cobrar el café que Alemania confiscó en la plaza de Hamburgo, incautándose de los vapores alemanes que se encuentran detenidos en el Brasil.

En todos los círculos reina grande espectativa por los acontecimientos.

Algunos diarios publican noticias de última hora sobre una inminente declaración de guerra a Alemania.

El Parlamento cubano aprueba la declaración del estado de guerra

LA HABANA, 7.—El Congreso aprobó hoy una moción por la cual declara la existencia del estado de guerra entre Cuba y Alemania.

El presidente Menocal firma la declaración de guerra

LA HABANA, 7.—El Presidente Menocal firmó en la tarde de hoy la declaración del estado de guerra entre Cuba y Alemania.

LA INDIGNACION POPULAR EN EL BRASIL POR EL HUNDIMIENTO DEL "PARANA"

Alemanes que se prepararían para emigrar

RIO DE JANEIRO 7. — Las tropas nacionales de mar y tierra se encuentran listas para cualquier emergencia.

De orden de las autoridades, se ha intensificado la vigilancia urbana en previsión de posibles intentos de atropellos contra los residentes alemanes.

Se anuncia que muy en breve se realizarán colosales meetings que organizan los obreros marítimos y los estudiantes para protestar contra el hundimiento del "Paraná".

De todo el Brasil se reciben noticias sobre la indignación que ha despertado en la opinión el hundimiento del vapor "Paraná" por los submarinos alemanes.

Telegramas de fuente particular llegados a esta capital hacen saber que los alemanes residentes cerca de la frontera se preparan para emigrar, temerosos de que de la agitación popular puedan emanarse violencias en contra de su seguridad personal o sus propiedades.

MANIFESTACIONES PUBLICAS EN FAVOR DE LA ENTENTE EN RIO DE JANEIRO

Los ánimos se enardecen

RIO DE JANEIRO 7. — Han empezado a realizarse manifestaciones públicas de protesta a causa del hundimiento del "Paraná".

La avenida del Barón de Río Branco se encuentra llena de gente. La muchedumbre vitorea incesantemente a los países de la Entente y muchos manifestantes cantan los himnos nacionales de dichos países, y en especial La Marsellesa.

Algunos grupos pasean por las calles grandes banderas de las naciones aliadas.

Se han producido frecuentes incidentes entre los manifestantes y la policía, al pretender ésta evitar excesos, pedir mayor compostura y prohibir gritos hostiles o injuriosos para Alemania.

El entusiasmo popular se enardece por momentos.

EL CANCILLER MÜLLER CONTINUA EN PETROPOLIS

La colonia alemana del Brasil espera que no se la hostilizará en caso de una ruptura

RIO DE JANEIRO 7.— Aún no ha llegado de Petrópolis el Canciller doctor Müller, que fué a dicha ciudad con el objeto de comunicar al Presidente Braz los últimos sucesos internacionales.

Corre el rumor de que el Presidente Braz vendrá hoy a la capital para ocuparse de la situación extranjera.

La colonia alemana residente en Río de Janeiro, ha expresado por boca de algunos de sus miembros, la confianza de que en caso de una ruptura germano-brasileña, el Gobierno ofrecerá a los alemanes las garantías necesarias, y entre ellas, la de que se respeten los bienes de la colonia.

LA GUERRA GERMANO-AMERICANA Y LAS REPUBLICAS DE SUD-AMERICA

"La neutralidad es imposible".— Artículo de Leopoldo Lugones

BUENOS AIRES, 7.—"La Nación" publica hoy un extenso artículo de Leopoldo Lugones, intitulado "Neutralidad Imposible", y en el que el insigne escritor estudia la guerra desde el punto de vista moral, y se propone demostrar que la situación producida en los últimos días obliga a los países sud-americanos a ponerse resueltamente de parte de los Estados Unidos, si es que no son palabras vanas las expresiones de dignidad nacional y hasta conveniencia nacional.

Más adelante, plantea el articulista el siguiente dilema:

"O se respeta la integridad del pasado, en nombre de la solidaridad americana, que es la ley de vida y honor para todos los pueblos del continente, revelando al mismo tiempo la inteligencia necesaria para comprender nuestro presente y nuestro porvenir, o nos subordinamos por una grosera cobardía al terrorismo de los déspotas."

Luego deduce la consecuencia de que la guerra se encuentra irremisiblemente perdida para el imperialismo de Alemania.

Agrega que la neutralidad es inconcebible cuando la guerra submarina de Alemania la ha transformado prácticamente en una sumisión de los neutrales al Imperio alemán.

"Es este mismo, añade, quien ha abolido la neutralidad al anunciar su decisión de perjudicar, despojar y matar a los neutrales sin aviso previo y alevosamente en el mar libre para todas las naciones."

Finalmente, desvirtúa el concepto sostenido en ciertos círculos de que la República Argentina es germanófila, y pone fin a su trabajo entonando una loa a la libertad de los pueblos.

PARTIDA DE UN ACORAZADO BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 7.—Se ha dirigido a la isla de Fernando Noronha el acorazado nacional "Minas Geraes".

Según se dice, este viaje obedece al propósito del Gobierno de establecer una base naval para la futura acción marítima del Brasil.

EL MINISTRO DE CHILE VISITA AL CANCILLER

RIO DE JANEIRO, 7.—El Ministro de Chile, señor Irarrázaval, estuvo hoy en el palacio de Itamaraty para expresar al Canciller Müller su pésame por el hundimiento del vapor nacional "Paraná". Declaró además el señor Irarrázaval al doctor Müller que sentiría sumo agrado en poder informar a su Gobierno detalles acerca de aquel suceso y sobre las decisiones que adoptará con su motivo el Gobierno del Brasil.

tizaba con la causa de los boers.

EL PRESIDENTE DE COSTA-RICA SERIA GERMANOFILO

WASHINGTON, 7.— Se asegura que el nuevo Presidente de Costa Rica, general Tinoco, se manifiesta resueltamente partidario de los alemanes, y ha dado muestras inequívocas de que está dispuesto a apoyarlos en la actual emergencia.

SOBRE UN PRETENDIDO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO EN MEJICO

Habla el Encargado de Negocios de Méjico en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 7.— El Encargado de Negocios en Méjico acaba de recibir de su Gobierno un telegrama en que se le piden datos relacionados con las leyes ganaderas de la Argentina, sin que se le haga en dicha comunicación la menor mención relacionada con la noticia, procedentes de Norte-América, sobre la prisión del Presidente Carranza a raíz de un movimiento revolucionario encabezado por el general Obregón.

El Encargado de Negocios, a quien entrevistó el corresponsal, manifiesta que a su juicio tales noticias carecen en absoluto de fundamento.

La situación diplomática germano-brasileña

Consejo de Ministros.—El Ministro británico en el palacio de Itamaraty.—Próxima gran manifestación de la Liga de Defensa Nacional

RIO DE JANEIRO, 7. — El Presidente Braz y el Canciller doctor Müller regresaron de Petrópolis en la tarde.

Inmediatamente después de su llegada se verificó un Consejo de Gabinete, presidido por el doctor Braz, y en el que se trató de la situación internacional.

No se conoce aún el criterio del gobierno respecto del hundimiento del "Paraná" y sus consecuencias diplomáticas.

Los ministros que fueron interrogados a este respecto, contestaron en general que "el Presidente sabría mantener en alto el honor nacional".

El Canciller doctor Müller celebró una entrevista después del Consejo de Gabinete con el Ministro de Gran Bretaña, Mr. Peel. Se mantiene en reserva la materia tratada en esta conferencia.

Sin embargo, se asegura que el Ministro británico solicitó del Canciller informaciones relacionadas con el hundimiento del "Paraná".

Se anuncia que muy pronto celebrará una reunión extraordinaria la Liga de Defensa Nacional. Se estima que se resolverá organizar una colosal manifestación de protesta por el hundimiento del "Paraná".

Esta reunión es considerada como de gran importancia, en atención a que la Liga está presidida por el Presidente Braz, y a que esta institución fué la propiciadora del movimiento realizado hace años en favor del establecimiento del servicio militar obligatorio, actualmente en vigor.

En caso de que la manifestación de la Liga de Defensa Nacional se verificase, se encargaría de hacer uso de la palabra, entre otros oradores, el ilustre poeta Olavo Bilac.

PRECAUCIONES ALREDEDOR DE LOS BUQUES ALEMANES REFUGIADOS EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7.—A causa de las delicadas circunstancias de la hora actual, se ha aumentado la vigilancia de los vapores alemanes internados en el Brasil.

Hay el temor de que sus tripulantes, ante la perspectiva de una ruptura entre Alemania y el Brasil, destruyan la maquinaria de dichos buques o los hagan volar.

En el frente Occidental

COMUNICADO FRANCES

PARIS, 7.—(Oficial de la tarde).— Al este y oeste del Somme se desarrollaron violentos duelos entre las artillerías.

En la región de Dallon y Grugies hubo acciones entre las infanterías y algunos encuentros entre las patrullas de reconocimiento.

Al este de La Bassee y en el bosque de Coucy realizamos nuevos progresos.

Al norte de Landricourt y en la región al noreste de Soissons, nuestro fuego dispersó a las patrullas de reconocimiento alemanas.

En el sector de Chivres, al noroeste de Berry-au-Bac, hubo gran actividad de parte de las artillerías de ambos bandos.

Un ataque alemán contra nuestras posiciones en Ville au Bois, fué rechazado por el fuego de nuestras ametralladoras y por las granadas de manos. El enemigo no logró llegar a nuestras líneas en ninguna parte del frente atacado.

Al este de Sapigneul se trabó un combate con granadas de manos, que continúa desarrollándose con ventaja nuestra.

En la orilla izquierda del Meuse obtuvimos algunos éxitos en el bosque de Avocourt. Nuestras patrullas realizaron un golpe de mano, penetraron en las trincheras enemigas, destruyeron sus abrigos y regresaron con algún material bélico.

Durante la noche del 5 al 6 del presente, una escuadrilla francesa, compuesta de 7 aeroplanos, arrojó 449 kilógramos de explosivos sobre los establecimientos militares del enemigo en Spincourt, en Foremangiennes y en el bosque de Billy.

Durante el bombardeo enemigo contra Reims, se produjeron numerosos incendios, y una decena de civiles, entre los cuales tres mujeres, fueron muertos.

Anoche algunos aviones enemigos arrojaron bombas en la región de Nancy, pero sin causar víctimas ni daños materiales.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 7. (Oficial vía Londres).—Los ataques franceses con el objeto de reconquistar las trincheras que perdieron en Sapigneul, fueron rechazados con grandes pérdidas para los atacantes.

En la ribera izquierda del Meuse varios batallones franceses atacaron tres veces nuestras posiciones en el bosque de Malancourt, pero fueron rechaazdos siempre.

En el frente occidental el enemigo perdió 44 aeroplanos y un globo cautivo.

Cinco de nuestros aviadores no regresaron de las incursiones realizadas detrás de las líneas enemigas.

La revolución en Rusia

LOS PARLAMENTARIOS POLACOS EN RUSIA HABRIAN RENUNCIADO SUS CARGOS

BERLIN 6. — Con fecha 4 del presente, los miembros polacos de la Duma renunciaron a sus cargos parlamentarios, declarando que Polonia es ahora un Estado independiente y separado de Rusia.

La fortuna del Czar

Lo que era antes de la abdicación y l oque es en la actualidad

PETROGRAD, 7.— La prensa publica hoy extensos artículos en los cuales se hacen consideraciones acerca de la fortuna del Czar Nicolás cuando ocupaba el trono, fortuna que excedía, probablemente, a la de cualquier otra persona en el mundo entero, y observa que hoy como un simple Romanoff, el Czar es relativamente pobre.

El señor Titoff, miembro del gobierno provisional, se preocupa de los asuntos del Czar, y ha pedido al Gobierno que le conceda una asignación que sea suficiente para cubrir las necesidades de familia.

Como soberano autócrata de todas las Rusia, el Czar Nicolás poseía 400.000,000 de acres de terrenos, cuyas rentas eran enormes. Ahora estas posesiones y sus rentas pasaron a ser propiedad del nuevo régimen, y la fortuna personal de Czar, se considera que hoy día no es mayor a a ½ millón de rublos en efectivo y valores. La Czarina posee una fortuna igual.

El Gran Duque Alexis, ex-heredero del trono, es mucho más rico, pues posee de dos a tres millones de rublos, y las grandes duquesas Olga, Tatiana, María y Anastasia, un millón y medio de rublos cada una de ellas.

En los Balkanes

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 6.—(Oficial).—En el frente de Rumania, diez aeroplanos enemigos bombardearon a la estación de Tecutchiú y causaron algunos daños.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD 6 (Oficial). — En el frente de Rumania, rechazamos un contra-ataque enemigo entre la desembocadura del Rimnica y la aldea de Kredjeni.

Varios aeroplanos franceses bombardearon a una batería enemiga al norte de Gawan, en la Dobrudja.

COMUNICADO RUSO

PETROGRAD, 6.— (Oficial). —En el frente de Rumania, el enemigo intentó realizar un ataque contra nuestras posiciones entre el camino de Jacobeni y el valle Putna, pero fué rechazado por nuestro fuego.

La guerra austro-italiana

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 6.—(Oficial).—Las acciones de las artillerías que se libraron ayer fueron más violentas en varios trechos del frente de batalla.

En el valle de Lagarina la artillería enemiga renovó su fuego contra Ala y Picank, pero fué contra-batida eficazmente por nuestras baterías, cuyos disparos obtuvieron evidentes resultados y alcanzaron varias veces a la estación ferroviaria de Calliano.

En la región del Carso hubo durante la noche una violenta acción de las artillerías. El bombardeo enemigo contra la altura 144, fué suprimido en poco tiempo por el fuego concentrado de nuestras baterías.

En los valles del Adige y de Sugana, cerca del Pontebba y en el Carso, hubo algunos encuentros entre las patrullas de reconocimiento.

La guerra en el Mar

HUNDIMIENTO DE LA BARCA PORTUGUESA "ARGO"

Su tripulación se salva

WASHINGTON, 6.—El Cónsul de los Estados Unidos en Lisboa, envió ayer el siguiente telegrama al Departamento de Estado:

"La barca portuguesa "Argo" que se dirigía de Nueva Orleans a Londres, ha sido hundida sin aviso previo por un submarino alemán.

"Su tripulación de 11 hombres, después de permanecer varios días a merced de las olas, y de sufrir terribles padecimientos, ha sido desembarcada".

HUNDIMIENTO DEL VAPOR BRITANICO "CANNIZARO"

WASHINGTON, 6.—El Departamento de Estado recibió un cablegrama del Cónsul norteamericano en Hull, que dice:

"El vapor británico "Cannizaro" ha sido torpedeado y hundido por un submarino sin previo aviso. Su tripulación se salvó."

El bloqueo alemán y el bloqueo de la Entente

Un ministro aliado contesta a Herr Zimmermann.—Denuncia la ilegalidad fundamental del bloqueo por submarinos.

PARIS, 7.— El Ministro de Bloqueo replicó anoche a las declaraciones hechas por el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, Herr Zimmermann, culpando a los aliados de la continuación de la guerra.

"Herr Zimmermann, dijo el Ministro, se queja de lo que llama la extensión inhumana de la guerra en las las zonas del Mar del Norte y de la colocación de minas en el camino de los submarinos.

"E Alemania la que empezó a colocar minas y la que siempre defendió el principio de la colocación de minas.

"Antes de la guerra Inglaterra fué enemiga del sistema de las minas, mientras que Alemania reclamó siempre el derecho de usarlas.

"Desde los comienzos de la guerra, Alemania sembró minas por todas partes del Mar del Norte, tratando de envolver a Inglaterra y a todos los aliados en una verdadera red. Los aliados llamaron entonces la atención del mundo sobre estos hechos y declararon que su propósito era proteger a la navegación neutral. Protestaron enérgicamente contra dicha colocación de minas en el mar abierto, cosa que es contraria la libertad de los mares que Alemania pretende deefnder.

"Herr Zimemrmann reprocha a la Entente que esté armando a los barcos mercantes para hundir a los submarinos. La Entente ha reconocido siempre el derecho de los barcos mercantes para armarse para su propia edfensa en la guerra. No hay ley que impida a álguien defenderse contra los ataques ilícitos.

"Los submarinos no pueden capturar a los barcos mercantes, sólo pueden destruirlos. La captura es legal pero la destrucción no lo es, a menos que los atacantes aseguren las vidas y documentos existentes a bordo del buque destruído, cosa que los submarinos no pueden hacer.

"Los submarinos alemanes lanzan sus torpedos sin aviso y cuando dan aviso sólo conceden unos cuantos minutos a lo stripulantes para ponerse én salvo. No puede decirse que estos procedimientos ofrezcan seguridad y mucho menos podrá pretenderse tal cosa si se recuerdan las escenas terribles a que los hundimientos de buques han dado lugar.

"Herr Zimmermann atribuye a la Entente el propósito de hacer una guera de exterminio no sólo contra las fuerzas armadas, sino que contra las poblaciones de los Imperios Centrales.

"La Entente jamás ha tenido tales negros designios. Lo que los aliados quieren son reparaciones por el pasado y garantías para e lfuturo.

"Herr Zimmermann se queja de que las mujeres y niños sufren con el bolqueo a causa de que los aliados no dejan llegar a Alemania suficientes víveres.

"¿Acaso Bismarck no negó el armisticio que pidió Jules Favre en 1870?

"El Canciller no quiso entonces que París recibiera provisiones que podrían prolongr la resistencia.

"¿N... nos obligó, mediante el hambre, firmar la capitulación de París en 1871?

"No comprendemos por qué el bloqueo que impide las comunicaciones marítimas de Alemania deba ser ilegal, si fué legal el sitio de París, en 1871.

"Si la Alemania se rindiera, los niños y mujeres a que hace referencia Herr Zimmermann dejarían inmediatamente de sufrir.

"Herr Zimmermann nada dice, sin embargo, de los niños y mujeres no sólo maltratados sino que asesinados por las fuerzas alemanas en Bélgica y Francia en los comienzos de la campaña.

"La campaña suzmarina sin restricciones es cosa enteramente diversa y no puede llevar el nombre de bloqueo.

"Nuestros porcedimientos y los de Alemania no tienen nada de común. Las leyes erlativas al bloqueo están claramente especificadas en el Derecho Internacional y Alemania no se ciñe a ninguna de ellas.

"Alemania destruye a los barcos mercantes sin cuidarse para nada de las vidas de la gente a bordo, lo que constituye un crimen imperdonable.

"El bloqueo de la Entente es diferente: los aliados se reservan el derecho de confiscar o detener las mercaderías, de obligar a los barcos a volver a los puertos de procedencia o someterlos a la Corte de Presas.

"Alemania defiende la libertad de los mares hundiendo a los buques neutrales como si fueran enemigos.

"El bloqueo de los aliados concilia el propósito de evitar que el enemigo s provea con el respeto a la navegación pacífica."

LOS RUMORES SOBRE EL HUNDIMIENTO DE UN VAPOR ITALIANO

BUENO SAIRES, 7.— El gerente de la Compañía de Navegación América-Italia ha dirigido a Génova un telegrama en que solicita informes acerca de una noticia que ha circulado aquí, sobre el hundimiento del vapor italiano "Ravenna", de esa Compañía, que salió de este puerto el 4 de Marzo llevando a 200 reservistas italianos y un cargamento de lana y trigo.

Esta noticia, cuyo origen no se ha podido establecer, ha causado grande impresión entre los deudos y amigos de los reservistas aludidos.

El rumor en cuestión no ha sido confirmado.

Informaciones generales

EL EMPERADOR GUILLERMO SERIA PARTIDARIO DE LAS REFORMAS POLITICAS

Se habla de la supresión de la autocracia y de la implantación de un reino popular

NUEVA YORK, 7.—Comunicaciones procedentes de Berlín hacen saber que el Emperador Guillermo se muestra francamente favorable a una nueva orientación política de acuerdo con las ideas del Canciller para realizar reformas de gran alcance.

Personas bien informadas creen que las promesas del Emperador Guillermo se cumplirán, y que en breve se implantarán vastas reformas políticas internas en el Imperio Alemán, y que se suprimirá la autocracia por la proclamación de un reino popular, al cual los Hohenzollern serán los primeros en plegarse.

Creen que estas reformas se aplicarán primero en Prusia, donde se comenzará por abolir la diferencia entre las tres clases señaladas por el sistema electoral.

ALEMANIA SE PROPONDRIA SUSPENDER LA EMIGRACION DURANTE DIEZ AÑOS

COPENHAGUE, 7.—Se anuncia como de fuente fidedigna que la Alemania se propone prohibir la emigración durante diez años con el objeto de falicitar la reconstitución económica, étnica y financiera de Alemania para después de la guerra.

El quinto empréstito de Guerra de Austria

AMSTERDAM, 7.—Un despacho de Viena anuncia que las subscripciones al quinto empréstito de guerra de Austria-Hungría han alcanzado a 523.410,000 coronas de las cuales 446.461,000 fueron cubiertas en metálico.

DECLARACIONES ANTI-GERMANICAS DE UN PERSONAJE SUD-AFRICANO

LA HAYA, 7.—El doctor Leyde, ex-Ministro de la República del Transvaal y amigo del Presidente Krüger, ha hecho algunas declaraciones contra Alemania, recordando la época en que la fábrica Krupp vendía cañones a Gran Bretaña, en tanto que el pueblo alemán simpatizaba con la causa de los boers.

ULTIMA HORA

Nota oficiosa dada a la prensa por el Gobierno brasileño

RIO DE JANEIRO, 7.— Después del Consejo de Gabinete celebrado hoy en el Palacio de Cattete, el Gobierno suministró a la prensa la siguiente información:

"En la reunión de Ministros que acaba de efectuarse en el palacio del Presidente, después de una exposición hecha por el Canciller sobre la situación creada por el torpedeamiento del vapor brasileño "Paraná" y con el conocimiento que el Gobierno tiene de estos hechos, se declara la resolución de proceder con la altivez que reclama la dignidad nacional, aguardando solamente para proceder en esta forma, el resultado de la investigación oficial comprobatoria de las circunstancias agravantes de dicho acto.

"El Gobierno ha solicitado informe telegráficamente del Ministro en Francia, quien a su vez los obtendrá del Consulado brasileño en Cherburgo.

LA EMBAJADA AUSTRIACA NO TIENE NOTICIAS DE LA RESOLUCION DE SU GOBIERNO DE ROMPER CON LOS ESTADOS UNIDOS

Tampoco se sabe nada en el Departamento de Estado

WASHINGTON, 7.—El corresponsal fué hoy a la Embajada de Austria-Hungría para obtener datos relativos a la ruptura con los Estados Unidos de que hablan diversos despachos de Europa.

Se le dijo que en la Embajada no se había recibido ninguna comunicación al respecto.

En el Departamento de Estado se declara que nada se sabe ahí sobre la resolución de Austria-Hungría de retirar a su representante en Washington.

En las Legaciones de Turquía y de Bulgaria se ignora también las resoluciones de sus gobiernos de romper con los Estados Unidos a que hacen referencia los despachos de Europa antes citado.

El embajador de Austria en Washington hbria recibido orden de pedir sus pasaportes

PARIS, 7.—"Le Matin" recibió un despacho de Basilea que dice que los diarios de esa ciudad anuncian que el Embajador de Austria-Hungría en Washington, ha recibido instrucciones del Gobierno de Viena para pedir sus pasaportes.

EL REY JORGE FELICITA AL PRESIDENTE WILSON

LONDRES, 7.—El Rey Jorge ha dirigido al Presidente Wilson un telegrama en que le expresa sus congratulaciones con motivo de la entrada de los Estados Unidos en la guerra.

DISCURSO PATRIOTICO DE MR. GERARD

"La guerra más pura"

WASSHINGTON, 7.—Un despacho de Harrisburg anuncia que en meeting patriótico celebrado hoy allí, el ex-embajador norte-americano en Berlín, Mr. Gerard, pronunció un vibrante discurso, en el que declaró que nunca hubo una guerra más pura que la que ahora emprendían los Estados Unidos.

EL EMBAJADOR NORTE-AMERIICANO NOTIFICA AL GOBIERNO ARGENTINO LA DECLARACION DE GUERRA

BUENOS AIRES, 7.— El Embajador de los Estados Unidos, Mr. Stimson, solicitó hoy una audiencia del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Pueyrredón, con el objeto de comunicarle oficialmente la declaración del estado de guerra entre su país y Alemania.

Después de recibir esta comunicación, el señor Pueyrredón se trasladó al domicilio del Presidente, con quien conferenció largamente acerca de la situación internacional.

Se cree que se dictará en breve un decreto por el cual se establezca la neutralidad de la República Argentina en el actual conflicto germano-americano.

EL DEMOCRATISMO FILOSOFICO DEL PRESIDENTE WILSON

Telegra de los masones italianos a los masones norteamericanos

ROMA, 7.—"L'Idea Democratica", órgano de la masonería, publica hoy un artículo en el cual sostiene que el democratismo filosófico del Presidente Wilson, es digno de todo respeto y de amistad en la forma de pensamiento, pero que en la realidad constituye un peligro y un daño en vez una ventaja para la política de los aliados en Europa.

El señor Ferrari, en nombre de la Masonería Italiana, envió el siguiente telegrama, al jefe de la Masonería norteamericana:

"Saludamos a nuestros hermanos norteamericanos, y esperamos que nuestras fuerzas comunes acelerarán la vuelta de la justicia en el lugar que le compite entre los pueblos libres".

D'Anunzio saluda a los Estados Unidos

ROMA, 7.—Entrevistado por un periodista acerca de la entrada de los Estados a la guerra, da de los Estados Unidos a la guerra, D'Annunzio dijo:

"El grupo de estrellas de la gran bandera norteamericana, se ha vuelto una constelación que alumbrará a los marineros de los barcos armados y no armados, y la prenda espiritual de todas las naciones combatientes por una guerra justa.

"El pueblo de Italia saluda al glorioso espíritu que indujo al pueblo norteamericano a reafirmar y sellar nuevamente su pacto de libertad, armándose como Washington en pro de la razón y de los ideales del derecho.

"Este acto heroico y espontáneo es un bello sacrificio a favor de toda la humanidad".

PRIMER CONTINGENTE DE VOLUNTARIOS RUSOS

Manifiesto del Comité patriótico ruso

BUENOS AIRES, 7.—El Comite patriótico ruso dirigió a sus connacionales un manifiesto, en el cual les pide que apoyen la iniciativa para preparar la salida del primer contingente de voluntarios rusos.

En dicho manifiesto anuncia que se ha formado un comité destinado a recolectar fondos para ayudar a las familias de los reservistas.

La Liga brasileña pide la declaración de la guerra a Alemania

RIO DE JANEIRO 7. — La Liga Brasileña ha enviado al Presidente de la República un memorial en que le pide la inmediata declaración de la guerra a Alemania.

El doctor Sa Vianna ha declarado que la Liga debía pedir al Gobierno que se ponga al lado de los aliados para contribuir a exterminar de una vez el imperialismo alemán que todo lo infecta.

"De ultra-pacifista que fuí, ha dicho el doctor Sa Vianna, soy ahora ultra-guerrero. No se puede querer la paz cuando el pueblo en las calles pide la guerra".

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE MARINA DEL BRASIL

Expresa que se debe confiar en la acción patriótica del Gobierno

RIO DE JANEIRO 7. — El Ministro de Marina almirante de Alencar, ha expresado que debe confiarse en el patriotismo del digno brasileño que ejerce la suprema magistratura de la República. Aconseja prudencia al pueblo, a fin de no perturbar la acción de los poderes públicos, que sabrán afrontar serenamente la situación para obtener el desagravio de la patria ofendida.

Parece descontado que se irá a la ruptura de relaciones con Alemania.

LA AGITACION PATRIOTICA EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO 7. — El edificio en que se imprime el "Diario Alemán", está vigilado por la policía, en previsión de posibles ataques.

Numerosas muchedumbres recorren las calles lanzando vítores al Brasil y a los países de la Entente y mueras a Alemania.

El público espera con verdadera ansiedad las noticias oficiales pedidas acerca de la forma en que se produjo el hundimiento del vapor "Paraná".

NO HABRIA HABIDO VICTIMAS EN LA VOLADURA DEL "CONMORAN"

WASHINGTON 7. — Las más recientes informaciones llegadas al Departamento de Marina acerca de la voladura del crucero alemán "Conmorant", internado en Gram, por sus propios tripulantes, hacen saber que el oficial y los cuatro marineros de los cuales se había dicho habían perecido, probablemente se han escapado.

Según las mismas informaciones, el número de oficiales de la nave asciende a 32 y el de la tripulación a 321 hombres, todos los cuales han sido hechos prisioneros.

FELICITACION DE INTELECTUALES ARGENTINOS AL PRESIDENTE WILSON

"El sentir de los americanos ante la guerra"

BUENOS AIRES, 7.—Un grupo de intelectuales, encabezados por los señores Piñero, Vidam, Lainez, Grados y otros ha firmado un telegrama, por al cual se felicita al Preisdente Wilson por su notable discurso ante el Congreso.

Dice el telegrama en referencia que el Presidente interretó en su mensaje el sentir de todos los americanos ante la guerra.

HOMENAJE DE FRANCIA A LOS ESTADOS UNIDOS Y AL PRESIDENTE WILSON

PARIS, 7.—Hoy hubo Consejo de Ministros en el Elíseo y se trató especialmente de la entrada de los Estados Unidos a la guerra.

Se dictó un decreto por el cual se ordena adornar por varios días a todos los monumentos de Francia con la bandera norte-americana.

Los comités patrióticos han pedido a todas las casas comerciales que coloquen la bandera norte-americana en sus edificios.

El discurso del Presidente Wilson será leído en breve en todas las escuelas de Francia.



LA PRENSA RUSA COMENTA LA ENTRADA DE LOS ESTADOS UNIDOS A LA GUERRA

PETROGRAD 6. — El diario "Russkia Volia" publicó hoy un artículo en que dice:

"La gran democracia de los Estados Unidos tiende sus manos a través del océano a la más joven y más grande democracia del viejo mundo, y ofrece una espada más para combatir contra el despotismo, encarnado hoy en Europa en la dinastía de los Hohenzollern.

"Gracias a la intervención de los Estados Unidos, ha llegado definitivamente la lucha a tomar su aspecto verdadero, el de la democracia batiendo al monarquismo feudal".

El "Retch" dice:

"La entrada a la guerra de nuestro nuevo aliado es una enorme ventaja moral, aparte de su gran significado militar".

AVIADORES RUSOS BOMBARDEAN LAS FORTIFICACIONES DEL BOSFORO

PETROGRAD 6 (Oficial). — En el Mar Negro, algunos hidroaeroplanos rusos bombardearon con éxito las fortificaciones del Bósforo.

CON EL BUEN TIEMPO LAS OPERACIONES ALCANZAN MAYOR INTENSIDAD EN EL FRENTE OCCIDENTAL

PARIS 7. — La vuelta del buen tiempo produjo un aumento de actividad a lo largo de todo el frente occidental, donde la artillería es movida constantemente hacia el oeste.

En el sector de Reims se libraron duelos intermitentes entre las artillerías.

El general Gournaud, es el comandante de las tropas francesas que hicieron fracasar las tenaces tentativas de los alemanes para tomar la orilla izquierda del canal de Wiste, y donde las fuerzas francesas pudieron avanzar, a pesar del terrible fuego de la artillería alemana.

Entre el Somme y el Oise se está desarrollando una intensa actividad de las artillerías.

Las líneas que se extienden de Gauchy a Pilliers son fuertemente mantenidas por los alemanes.

Al norte de Landaicour, en dirección de Anizi, las tropas franco británicas realizaron nuevos progresos, y los combates que se libran a lo largo de la línea elegida por el mariscal von Hindenburg, se desarrollan en forma favorable para los aliados.

HUNDIMIENTO DE UN VAPOR FRANCES

PARIS 7. — Se anuncia el hundimiento del vapor francés "Ernest Simons".

CONGRATULACIONES AL EMBAJADOR NORTEAMERICANO

Palabras del cardenal Casquet

ROMA 7. — Una delegación formada por personajes caracterizados de las colectividades británica y francesa, visitó al Embajador de los Estados Unidos, Mr. Page, y presentó sus congratulaciones a nombre de sus respectivas colonias, con motivo de la entrada de los Estados Unidos en la guerra.

El cardenal Casquet pronunció un breve discurso, en el cual dijo que la entrada de los Estados Unidos en la guerra, causaría un gran bien a toda la humanidad y era un exponente de moralidad cristiana.

MISTER ASQUITH COMENTA LA ENTRADA DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA GUERRA

LONDRES, 6.—Mr. Asquith, interoagdo acerca de la entrada de los Estados Unidos a la guerra, dijo:

"Acaso no hay un sólo hombre entre nosotros que no respire con mayor satisfacción ahora que los Estados Unidos, o sea, toda la raza de lengua inglesa combate unida.

"El discurso del Presidente Wilson vivirá en los anales del mundo por su elocuencia digna y noble, y es una exposición de los propósitos perseguidos por la gran nación norteamericana, que son los mismos de los ingleses. Ambos pueblos se han visto obligados a combatir. En ambos casos el dilema fué: paz humillante o guerra honrosa. Y no había otra alternativa.

"El Presidente Wilson ha dicho que la neutralidad armada no da garantías de seguridad ni ofrece el dominio de una situación suficientemente fuerte.

"La provocación a Norte-América fué distinta; pero ambos fueron de tal naturaleza que ninguna nación podría dejar de responder a ella sin sacrificar el respeto que se debe a sí misma y sin sacrificar el sagrado deber impuesto a todos los pueblos libres de defender la libertad de la humanidad.

"Jamás los principios fundamentales que están actualmente en juego han sido expuestos con mayor precisión ni mayor elevación de pensamiento y de lenguaje que en el discurso del Presidente Wilson. El gran Mandatario ha dicho que la lucha de Alemania, al hacer la guerra contra todas las naciones, constituye un motivo de aliento para los aliados, a cuyo lado invita a sus compatriotas para que tomen su puesto de combate; ha dicho que se trata de reivindicar aquellos derechos humanos de interés común, los lazos naturales de familia entre los civilizados.

"Al cumplimiento de estos nobles fines, los norte-americanos dedican sus vidas y sus fortunas, tal como nosotros hemos dedicado las nuestras, conscientes de haber escuchado y obedecido uno de aquellos supremos llamamientos que no se escuchan sino muy raras veces y que cuando vienen suenan en los oídos de los hombres libres como una imperativa exigencia.

"El Presidente Wilson ha instado a sus compatriotas a que hagan los mayores esfuerzos para cooperar a la obra de los aliados, y ha prometidos que proporcionará toda la ayuda que pueden dar los Estados Unidos.

"Recibimos estas palabras y promesas con gratitud y simpatía.

"Siempre habíamos abrigado la esperanza de que los yanquis, hombres de nuestra misma raza, concluirían por unirse a nosotros en esta lucha, de acuerdo con todo aquello que hay de mejor en nuestros comunes sentimientos y tradiciones.

"El momento ha llegado, y creemos que sol de este día brillará hasta que las dos grandes democracias inglesas puedan regocijarse como camaradas de la obra realizada en la lucha por el triunfo de la libertad y del derecho."

ENTREVISTA CON EL MINISTRO DE BLOQUEO DE GRAN BRETAÑA

Los alemanes no han conseguido su objetivo en la guerra submarina sin restricciones. — Declaraciones a nuestro corresponsal

LONDRES 6. — En la tarde de hoy celebré una entrevista con Lord Cecil, Ministro de Bloqueo.

"El bloqueo alemán, me dijo el Ministro, parece demostrar tres puntos principales:

"1.o Confesión de debilidad, que indica que los alemanes han abandonado la esperanza de obtener una victoria terrestre.

"Esta campaña se debe a que los alemanes se han dado cuenta de que no pueden disputar el dominio de los mares, que los aliados mantienen desde la declaración de la guerra.

"No hablaré del brutal aspecto de la guerra submarina, que es un acto muy propio de los alemanes.

"El Gobierno alemán es un Gobierno de fuerza; el patriotismo alemán no se basa en la nobleza, sino en una simple doctrina:

"Alemania sobre todo", y todos los medios son justificables si llevan a aumentar la grandeza y a imponer la volutnad de Alemania sobre el mundo".

"Puesto que contra tal espíritu combatimos, semejante doctrina debe ser destruída para poder llegar a una paz duradera.

"No puedo negar que la campaña submarina nos ha causado pérdidas enormes; pero no creo que exagero al declarar que ella ni siquiera ha correspondido a la mitad de lo que esperaban los alemanes.

"Recuérdese que mientras se conoce el monto de las pérdidas originadas por los submarinos, se ignoran cuántos submarinos se pierden.

"Los buques mercantes desarmados son las presas favoritas de estas embarcaciones, que tienen un cauteloso tino para no acercarse a los de guerra.

"Algunos países neutrales mantienen sus flotas en sus puertos. Deberían estos países hacer valor y salir a los mares hasta vencer la torpe amenaza de los submarinos.

"Ud. se dará cuetna de las razones navales que me impiden hablar en términos definidos. Además, es muy difícil, en el caso de un encuentro con un submarino, saber qué suerte ha corrido éste.

"El 21 de Febrero y el 17 de Marzo (siguen algunas líneas suprimidas por la censura).... hubo combates entre los británicos y los submarinos. Entre el 1.o de Febrero y el 21 del mismo mes hubo no menos de 40 combates entre embarcaciones británicas y submarinos alemanes, y desde aquella fecha hasta hoy, se han producido no menos de 60 encuentros de esta naturaleza.

"Esto demuestra que los submarinos no hacen siempre lo que quieren. La marina británica, no es, como creen algunos, impotente para dominar la amenaza submarina.

"Respecto de las restricciones en las importaciones, debo decir que esta medida se dictó con grave contrariedad de parte del mismo Gobierno, y se la llevó a efecto sólo en vista de la necesidad de economizar tonelaje marítimo".— Lowel Mellet.

ESPANA

MADRID 6. — El Viernes Santo. — Con el ritual de costumbre se celebraron en el Palacio Real los oficios de Viernes Santo.

Asistieron los reyes, los representantes de Gobierno y de la aristocracia.

Con esta ocasión, el Rey indultó a trece reos condenados a muerte.

Economías en la guerra de Africa. — Durante los meses de Enero y Febrero se economizaron en la campaña de Marruecos, en relación con lo gastado en el mismo período del año anterior, diez millones de pesetas.

Han llegado a esta capital, regresando de Africa, en cumplimiento de las disposiciones del plan de economías, algunas tropas pertenecientes al regimiento Padras. La multitud les ha tributado entusiastas manifestaciones de bienvenida.

Los indultos. — Entre los trece indultos de reos condenados a la última pena y agraciados con motivo de la Semana Santa, figura un militar.

ESTADOS UNIDOS

PARA MEJORAR LOS SERVICIOS DE TRANSPORTE ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS Y LA COSTA OCCIDENTAL DE SUD-AMERICA

WASHINGTON, 6.—Mr. E. E. Brand, jefe del departamento de Foreign and Domestic Eficiency, partirá la semana próxima para la América del Sur.

Mr. Brand va a Sud-América con el propósito de investigar las condiciones actuales de esos países y dedicar su atención para mejorar el servicio de transportes a la costa occidental y para incrementar el intercambio comercial.

ARGENTINA

LA INTERVENCION EN LAS PROVINCIAS

Buenos Aires 7. — En uno de sus artículos de hoy, "La Nación" expone ámpliamente las razones por que el partido radical no puede tomar las provincias sin antes obtener alguna autorización popular.

"La provincia de Buenos Aires, dice, se ofrece en la actualidad a la experimentación del Presidente, cuyos correligionarios no pueden adelantar un ápice sobre lo que han obtenido en los debates parlamentarios o en las urnas.

"La intervención en Buenos Aires no puede decretarse días antes de la apertura del Congreso. El Presidente debe un cumplido respeto al Poder Legislativo".

La huelga del puerto. — Continúa el páro de las faenas del puerto, originado por la huelga. No hay, por el momento, probabilidades de la normalización del movimiento.

A Río de Janeiro. — Un grupo de médicos y estudiantes de los cursos superiores de la Escuela de Medicina realizará en breve una visita a Río de Janeiro, con el objeto de presenciar el funcionamiento de los cursos de la Facultad de Medicina brasileña y dar algunas conferencias.

Congreso Obrero. — Se ha dado comienzo a las sesiones del Tercer Congreso organizado por la Federación Obrera Ferroviaria.

Crítica Literaria

"SCRIBENDI RECTE SAPERE EST ET PRINCIPIUM ET FONS"
Horatius

Pequeña Antología de poetas chilenos contemporáneos. — Introducción de Armando Donoso. Santiago, 1917. Ediciones de los Diez. Imprenta Universitaria. In-8.o (18½x12); 128 p.; rústica.

Este librejo tiene todas las pretensiones de un evangelio literario. Trátase en él de manifestar, con la elocuencia del ejemplo, los progresos de la lírica chilena a partir del año de gracia de 1898 hasta el día.

En el proemio de la obra, a la vuelta de confusas y contradictorias disertaciones históricas y estéticas, y de temerarios asertos, se nos dice que ésta es la legítima poesía chilena, el lógico remate de ese movimiento que con "significado de una amplia liberación de los gastados cánones seudo-clásicos y románticos", nos traía "una éra primaveral, de absoluta libertad, aunque dicha libertad rayó en la anarquía..." Este movimiento de libérrima poesía, comienza a alcanzar su plena madurez;..." en la otra (tendencia), Pedro Prado, Ernesto Guzmán, Alberto Ried, olvidan voluntariamente todas las limitaciones de la retórica y escriben con sinceridad, (por lo visto hay antinomía entre sinceridad y arte!) ateniéndose a la simple manera de cortar los versos irregularmente..." A los resecos laureles de Blest Gana, Soffia y Lillo, les sucede esta fresquísima corona tejida por una veintena de poetas. Estos "en cuanto toca en sus poemas al elemento imaginativo, a la inquietud pensante, a la originalidad ideológica, ESTAN MUY POR ENCIMA DE TODO LO QUE SE HA PRODUCIDO HASTA HOY EN LA LITERATURA CHILENA". Es cierto que estos libros "son raros, extrañamente grotescos"; lo que no los priva de "un altísimo mérito", su versificación admirable.

Si valiera la pena discutir las teorías del prólogo, lo haría. Pero en realidad, ¿merecen refutarse conceptos como el que sigue: "la obra del poeta debe estar por sobre todo convencionalismo y sólo pueden determinarla circunstancias psicológicas que caen fuera... de las leyes estéticas?" Así, la poesía no es materia de estética según los nuevos cánones; traslado a Hegel y Aristóteles. ¿Y qué decir de este otro aserto: "antes que mirar el exterior es menester verse uno mismo; si la creación artística no fluye de la personalidad definida que se traduce en el modo peculiar de ver y de sentir, comenzará por no interesarnos"? Parece que la literatura universal enseña otra cosa; toda ella ha comenzado por ser objetiva, épica. Lo último que aprende el hombre es a observarse a sí propio, a desdoblar su personalidad. La epopeya antecede siempre, en todo país, al lirismo; y huelga, por conocidos, citar los ejemplos de griegos y romanos, los poemas germánicos y escandinavos, las canciones de gesta, los poemas medioevales franceses. ¿Y qué pensaremos de aquel oportuno alarde de erudición de citarnos el latín de Spinoza a propósito de malos versos decadentes y traernos a la memoria a cada paso el panteísmo, panteismo de todas clases y temperaturas, "fresco, sereno y frío" en algún caso, razonado y deísta en otros? ¿Habremos de glosar aquel pasaje en que se constata la incipiente cultura chilena antes de que el incomparable Darío nos iluminara con los albores del nuevo evangelio lírico? Porque es como suena: esa generación de los Blest, Barras, Mattas, que sin embargo había vivido en Europa o en América, nada sabía de la suprema cultura que en Chile almacena hoy cualquier cortador de versos. Se ha necesitado que un novel poeta haya rimado a baño potásico con poeta clásico (¡mirabile dictu!) para que haya podido alumbrar en nuestras mentes obscurecidas y atrofiadas el fulgor del nuevo lirismo.

Pero dejemos estas pequeñeces; y veamos ya las teorías en acción. Antes de hacerlo, permítaseme, sin embargo, declarar que estos juicios generales no rezan con ciertos artistas como Dublé, González, Lillo, Rocuant, que son de otra hornada poética, y que, gracias a su más prolongada cultura literaria, han logrado sobreponerse en parte a la tendencia modernista, disolvente del actual lirismo.

Porque tal es, en síntesis, mi impresión de esta Antología. Fondo pobrísimo, aun cuando a grand renfort de bésicles, como diría maitre François, haya procurado yo descubrir aquellas decantadas ideologías; forma atentatoria contra toda métrica; sobra de pretensión y falta de madurez y de arte, de arte legítimo, digo, y no de vulgares artificios verbales. De los elementos constitutivos de nuestra poesía, metro, rima, ritmo, la nueva escuela no respeta ninguno. Parece que de estos libérrimos vates del día hubiera escrito Montesquieu: "He aquí a los líricos a quienes desprecio tanto como estimo a los dramáticos, y que hacen de su arte una armoniosa extravagancia". Sólo que aquí tenemos la extravagancia, pero no la armonía. Esta poesía que se alberga en cenáculos de gongorismo y huye de la atmósfera del gran público, no es la de Hugo, Musset, Heine, Carducci y la de tanto ilustre vate español o americano, cuyos versos palpitan en el alma de sus conciudadanos. Falta de esa base de popularidad, defectuosa en su ideología, atropelladora de censuras, cláusulas rítmicas y consonancias, es poesía ésta que no puede durar y que no durará. Veremos una vez más aquello de Boileau:

"Chassez le naturel, il revient au galop".

El público leyente no tiene tiempo ni vocación para internarse en los laberintos de este culteranismo de última hora.

La nueva escuela poética se ha dicho como el inmortal médico de Moliere: "Nous avons changé tout celá"; y saltando por encima de retóricas y métricas, ha elaborado estas poesías. Aquí están esas obras producidas en la absoluta libertad del pensamiento, del ritmo, del metro... y de qué más?, (en algún caso hasta del buen sentido). Examinemos ya esos trabajos "extrañamente grotescos, pero de altísimo mérito". He aquí una de las piezas más largas del libro; se llama "Lázaro", y a lo que parece, es la más representativa de las novísimas tendencias. Su tema es la resurrección del amigo de Jesús y la pintura de la pugna de las fuerzas naturales para desagregar el cuerpo de Lázaro y entregarlo al torrente de la vida universal, laboratorio infinito de futuros seres. No se puede negar que tal concepción, en manos de un verdadero poeta, se habría prestado a espléndidos y profundos desarrollos. ¡Qué ha hecho de esta bella idea el autor?

A mi juicio, la ha engastado en vil plomo.

Desde luego, proscripción de asonancias y consonancias; en seguida, completa anarquía en el uso de las cláusulas rítmicas; éstas cambian de verso a verso, cuando no dentro de la misma línea. He aquí algunos ejemplos:

"Como un lago dormido a la llegada del céfiro".

El primer hemistiquio lo forman dos bien marcadas cláusulas anapésticas; pero en el segundo no hay cláusula ninguna, eso es ramplona prosa. En el primer hemistiquio, el espíritu ha tomado vuelo; llegamos al segundo y... perplegidad, tanteo, incertidumbre, sensación de algo incompleto.

En otros casos ocurre lo contrario, es el segundo hemistiquio el correcto, y uno se desprende del primero como quien zafa el pie de un lodazal y pisa tierra firme.

"Alentando sobre mi frente
como las hojas secas".

Tolerables cláusulas trocaídas en el segundo hemistiquio; en el primero, la más desgarbada prosa imaginable.

Un último ejemplo:

"Enternecidos los apóstoles veían llorar a los judíos".

Como en los anteriores, ambos hemistiquios hacen fuego el uno contra el otro. Tiene el lector que renunciar a toda exigencia de metro y echarse a leer esto como prosa. Tal es, por lo demás, el caso en cien pasajes del poemita. El espíritu desorientado, se cansa con este perpetuo cabrilleo del verso.

Los versos, (llamémoslos así), son de diversas medidas, desde el pentasílabo hasta el de diez y siete sílabas, este último, con perdón del autor, va pura e inconfundible, prosa. Esos diversos metros están empleados con gloriosa independencia y despreocupación, sin motivo eufónico o descriptivo que explique su empleo. El autor ha tomado en serio el ejemplo del malicioso Fígaro:

"y era tan fuerte el viento,
Que se apagaban las velas de los que por purísima devoción iban acompañando al Santísimo Sacramento".

Sus versos son breves o largos porque sí; no porque su extensión tenga algo que ver con la idea que expresan sino porque así los han cortado. (Estos vates no escanden los versos, los cortan como quien corta género, donde cae la tijera). Vaya a saberse, por ejemplo, qué motivo ha tenido el autor para dividir, en la forma que lo ha hecho, los siguientes versos:

"Me sentía caer. Era
"Un caer sin fondo
"Blando como el sueño de un niño.

... los que la comparación, tal como está, es desatinada, el caer sin fondo, un enigma, y la insistencia en el sonido aer una insulsez.

No vaya a creerse que estos versos, así disparejos y quebrajados tienen, a lo menos, el mérito de la suavidad, o el de la sonoridad y rotundez, el os magna sonaturum. Nada de eso; son líneas tristes y monótonas en las cuales el autor se complace en acumular sonidos ingratos. Escúchese el comienzo del poema:

"Hablaba lenta y vagamente, como un canto
"Que brota de las aguas.
"Sus miradas sin brillo iban errantes
"Por el ardiente paisaje de Judea".

En cuatro líneas cinco palabras homófonas! es más de lo que puede soportar el más benévolo oído...

Sería cruel, quizás, insistir en los muchos errores gramaticales e ideológicos que desfiguran la composición; pero algunos, siquiera, habrá que indicar. Dice el autor:

"Su voz estaba impregnada del opaco
"Silencio de la muerte".

Una voz impregnada del silencio es un milagro que no haría creíble ni aún la presencia de Jesús ahí. Agrega el poeta:

"Una frágil apariencia revestía su cuerpo".

Una apariencia no puede revestir nada, así como tampoco puede la carne transparentar designios en estas líneas:

"Transparentaba su carne los truncos
"Futuros designios..."

Ciertamente que se requeriría la sutileza de un comentador alemán para descifrar la incógnita que encubren estos versos.

"Adivinábase un empeño interrumpido
"De transformarse en lirios
"En miel de los higos (¿cuáles?)
"En agua y en aire alado" (!!)

¿A qué llaman los franceses galimatias double?

No resultan más inteligibles estos otros versos:

"Allí el hermano y el devenir del hermano
"Allí Lázaro vivo y el anuncio de sus lirios".

¿Qué ente metafísico será este devenir de un hermano? Sería del caso repetirle al autor la conocida pregunta:

"¿Entiendes, Fabio, lo que voy diciendo?", etc., etc.

El final de la estrofa no esclarece más estas tinieblas egipcias:

"La muerte es...
"El vuelo de un segundo, un cambio de estado".

He aquí una definición poética y modernista en demasía. ¿Con que un cambio de estado, eh? Vaya, vaya! "Metafísico estáis", como dijo el otro.

Entre estas abstrusas metafísicas, encuentro, por fin, con singular regocijo, una frase lapidaria y un epíteto genial:

"Mi carne se entregaba gozosa
"A la santa labor de las hormigas".

Nunca se habían visto en tan solemnes funciones los industriosos animalitos. Tómenle ustedes el peso a esta santidad!

La alteza de conceptos de este panteísmo puede el lector colegirla de los versos que siguen:

"Y así como nadie guarda memoria
"De su estadía en el materno vientre,
"Nadie alcanzará jamás a recordar
"Cuando muerto, a la vida,
"Cuando vivo, a la muerte".

A la vista de todos están la gracia, la oportunidad de aquella comparación con la vida en el seno de la madre, y las hondas cavilaciones que toda esta estrofa sintetiza.

Lo que ya no es tan bueno, es el siguiente pasaje:

"Y porque regreso, vengo..." (un paréntesis: ?recuerdan Uds. aquello de cierto personaje de zarzuela. "Aquí estoy porque he venido?")

"Y porque regreso, vengo
" Sumido en un goce que mece más suave
" Que las ondas azules".

Se me antoja que esta repetición de sonidos semejantes, más que un adorno es un empalago.

La filosofía panteística del autor, está condensada en la última estrofa:

" Muerte dulce, vida intensa, esposas mías!
" Por vosotras se ha estremecido mi corazón;
" Pero al volver a tu lado
" Oh! vida en juventud perenne,
" Arribo como llegaría el viudo
" A quien le fuese dable gozar otra vez
" De las ardientes caricias
" De su primer amor desvanecido".

filosofía que si no es muy solemne y recóndita, es en cambio, risueña y práctica. A juzgar por los ímpetus acariciadores del viudo, estaríamos aquí en pleno panteísmo... ardiente.

Pues, y de la idea misma del poema, tan interesante, ¿qué diremos? Se ha perdido como un río en las arenas del desierto, entre puerilidades de forma o de concepto, como aquel santo festín de las hormigas. La poética idea de personificar todas las fuerzas de la naturaleza para que vengan a apresurar la pronta descomposición del cuerpo y su vuelta a los elementos, esa idea que hubiera podido inspirar un hermoso y potente arranque lírico, se reduce aquí a unas pocas líneas sin mayor importancia. En cambio, el poeta hace hincapié en la idea, secundaria para el poema, del muro insalvable de olvido que separa a la vida de la muerte. Pero aún esto, dicho en unas cuantas líneas, en vez de desarrollarlo con amplitud y altura de inspiración. Más miga hay en una veintena de versos que sobre análogo tema inserta Leopardi en su diálogo en prosa de "Federico Ruysch y sus momias" que en estas cinco o seis páginas.

Veamos otra composición: Mar. Como la anterior, sin asonancias ni consonantes. Pero a lo menos está más cuidado el metro, y las cláusulas rítmicas no le dan a uno tres o cuatro sacudidas en cada línea. No le falta imaginación al autor, y aún campean algunas felices imágenes en sus versos. Pero: ¡cuánto descuido, cuánto desatino, cómo se dilata aquí el gongorismo! Oigamos al poeta:

" Con el cielo te confundes,
" Las estrellas y las nubes
" Las burbujas intranquilas
" Y las olas,
" Eternidades azules...

¿Qué significa esta heteróclita acumulación de sustantivos, qué vínculo ideológico, o siquiera de sintaxis, los une? Misterio.

Continúa el autor:

" ... sordos tumbos
" Que se azotan al latido
" Del forzudo que levanta las espumas".

Esto de que los tumbos se azotan al latido del viento no está bien. Y es pésimo hablar del forzudo viento que levanta... las espumas! Pues no es menuda empresa levantar la espuma!

Búsquesele coordinación, no diré poética, pero gramatical siquiera, a estas líneas:

" Sangre helada que circula por las venas
" Son sin párpados los ojos
" Que penetran las negruras (?)
" Grandes bocas tan abiertas,
" Ni un murmullo ni una queja".

Aquí tenemos un matrimonio de vocablos que a gritos piden divorcio:

" Primavera tenebrosa
" En las grietas de tus peñas sumergidas"

Terminaremos este análises con una frase de toda audacia lírica:

" Te fustigan las auroras,
" Mar jadeante".

A más dulces labores nos tenía acostumbrados la diosa de rosados dedos. Un látigo en manos de la Aurora cuadra como un rifle a las espaldas de la Venus Cnidia.

Si me he extendido en el examen de las dos piezas anteriores, no es ciertamente porque estén las demás inmunes de gongorismo y desatino. ¡Qué han de estar-lo! Oigan los lectores:

" ¡Cómo os adoro manos de/ensueño y de agua pura
" Que besaréis mi soledad!"

¿Pueden ustedes imaginar lo que son unas manos de ensueños y agua pura que van a besar la soledad del señor... pero no debo nombrarlo porque el dislate lo aplastaría.

Otro poeta no tiene empacho en contarle al público que:

" Fuí débil como el perro que se encorva
" Y que tiene los ojos ahondados
" De pensar en las cosas!"

¡Un perro metafísico! ¡Cosa más particular! ¿Ven ustedes al quiltro con su gesto de Kant o Descartes? Ya no hay duda de que gracias a estos canes pensadores se "ha levantado la literatura chilena muy por encima de todo lo que se ha producido hasta ahora".

Otro poeta, en vena de confidencias, le canta a la luna:

" Por fin te vuelvo a llorar
" Por fin te vuelvo a reir...
(Prevengo que no es una tonada)
" Soy el mismo, sin embargo.
" Todo ilusión y erotismo". (Bajemos el telón).

Pero, donde se disputan el campo la gracia, la delicadeza y finura del estilo, la honda e intencionada observación psicológica es en esta estrofa:

" De un escritorillo sobre la cubierta
" Un ramo de rosas chorrea placer
" Y una obra moderna, rasgada y abierta,
" Muestra sus encantos como una mujer.

Estas líneas van en tren expreso a la posteridad, sobre todo si les agregamos estas otras dos, ingeniosísimas, ¡y de tan colosal buen sentido!:

" Flojo y aburrido como un gran lagarto
" Muerta la esperanza, difunta la fe"

Y para terminar, aún cuando sientan mis lectores alejarse de este opíparo banquete de poesía, citaré sin comentario este "parto viril de los tiempos", como dijo un pensador:

" Tus dos ojos
" Eran dos corazones, e infundían
" En la profundidad del organismo (!!!)
" Cálidos crecimientos; suscitaban
" En los hombres maduros una fuerza
" Que los hacía niños...
... ...
" Eras el admirado permanente
" Del minuto y la brizna...
... ...
" Oh infinito Remanso serenado
" De mirar a los Cielos cara a cara!"

En vista de tal desastre poético, de semejante desborde de torpe y pretenciosa verbosidad, dos o tres recomendaciones fluyen como obvia consecuencia de lo dicho: incansable estudio de los grandes maestros, culto por la sencillez y naturalidad, que son eternas condiciones de un arte superior, y sobre todo, respeto por las reglas y por el público. Sí; cabe ser poeta, gran poeta, sin atropellar preceptos de arte que, antes de figurar en las retóricas, mandan en todas las inteligencias como imperiosas leyes del recto y sano criterio.

LEO PAR.

A propósito de un estudio de Leo Par, la dirección ha recibido la siguiente carta:

"Oligarquía y democracia".—El último libro dado a luz por don Tancredo Pinochet ha dado/motivo a un interesante artículo firmado por Leo Par, crítico literario del diario "La Nación", publicado en la edición del Lunes pasado. Estamos muy de acuerdo con este señor en que no se deben haber publicaciones para nuestro pueblo, que adolece de escasísima ilustración, en las que en lugar de cosechar beneficios reales, como ser: moralidad, higiene, etc., vaya a recibirse lo contrario, lo que el crítico predice: el odio y el divorcio completo entre el proletariado y la clase acomodada.

Si es cierto que nuestro pueblo vive en una condición moral y material vergonzosa, creemos que no es la forma para sacarlo la elegida por el autor del libro en cuestión, sino otra que por distinto camino, llegaría al mismo fin. A nuestro juicio el factor principal que necesitamos para resolver el problema de su redención moral es la educación, pero considerada en sus dos formas, esto es educando el cuerpo y el alma del indivíduo al mismo tiempo.

Porque no es suficiente que el Estado abra escuelas, subvencione colegios, para que el niño aprenda a leer, escribir, etc., conocimientos estos que si no van aparejados de la educación moral servirán sólo para despertar los instintos salvajes heredados de sus padres o adquiridos con el mal ejemplo con que a cada paso se encuentran en el camino de la vida.

Es tanto más necesario que el Estado se preocupe seriamente de esto, cuanto que los encargados y obligados de hacerlo, que son sus padres, lo descuidan y al contrario predican con su manera de vivir el mal ejemplo.

El niño que va a la escuela, en donde aprende los conocimientos rudimentarios para la lucha por la vida no recibe, como hemos dicho, la clase de moral tan necesaria que le forma el alma y le enseña que no debe matar ni robar, no por temor al castigo, sino porque nos ofendemos a nosotros mismos y a la sociedad en que vivimos.

Eduquemos al indivíduo bajo estos dos aspectos y habremos dado un gran paso en favor de la clase desvalida, en vez de poner en sus manos libros, que aunque escritos con buenísimas intenciones, ellos no los comprenden por no estar preparados y sólo les servirán para fomentarles más aún el odio por las clases acomodadas.

IGNOTUS

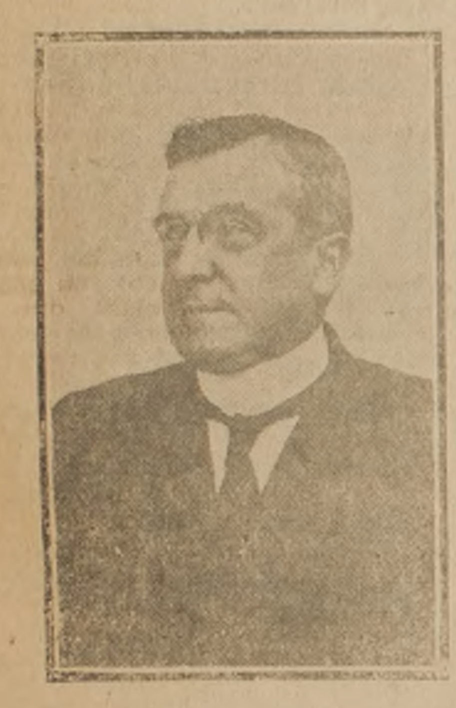
Santiago, Abril de 1917".

Agua potable de Santiago

Las obras de la Laguna Negra.—Están concluídas para los efectos de dar agua a Santiago.—Entrevista con el contratista señor don Luis Lagarrigue.

Ayer hemos tenido ocasión de conversar con el ingeniero señor Luis Lagarrigue, contratista de las obras de aumento de agua potable de Santiago, respecto a la terminación de las obras de Laguna Negra.

—¿Es efectivo, señor, que usted ha dado término a las obras



Sr. Luis Lagarrigue

de Laguna Negra? le preguntamos al iniciar nuestra entrevista.

—En realidad, nos respondió, las obras están concluídas para los efectos de dar agua a Santiago, pues sólo faltan detalles en la instalación de teléfonos, en los caminos y cierros, etc.

—¿Cómo explica usted que haya podido dar término a esta obra por un valor que se consideró muy bajo, en comparación con las demás propuestas?

—Es efectivo que mi propuesta fué dos millones de pesos más baja que la menor de las demás y diez millones inferior a una propuesta extranjera.

La explicación del éxito obtenido se debe, sobre todo, a la prudente determinación de las bases de la propuesta, de no someter al contratista a un proyecto definitivo, el cual ha sido elaborado durante 2 años de continuo trabajo que he ejecutado personalmente, de acuerdo con la Dirección Fiscal. Los llamados estudios definitivos sólo sirven, en general, de rémora para efectuar las modificaciones que se imponen siempre al realizar los trabajos. Gracias a esta disposición de las bases, formulé mi propuesta y el plan de trabajos, según los estudios que había practicado por mi cuenta, algunos años antes. La Dirección Fiscal, para aprobar los trazados, no examinaba sólo los planos sinó que recorría palmo a palmo en el terreno el estacado definitivo y modificaba allí mismo el proyecto del acueducto, sea profundizándolo o desviándolo para colocar las obras en mejores condiciones de estabilidad. Se procedía sin notas ni solemnidades, pero con mucha atención e interés por la obra. De otro modo se habrían gastado algunos millones más y las obras no estarían terminadas. Tan cierto es esto, que una modificación que no podía hacerse de acuerdo con las bases y que fué necesario someter a una tramitación oficial, tardó ocho meses en resolverse.

—¿Y la guerra europea no le ha hecho perjuicios?

—La guerra estalló cuatro meses después de iniciados los trabajos y ya habían llegado o estaban en camino casi todos los materiales y maquinarias encargados a Francia, Inglaterra y Alemania. El alza de jornales, por el encarecimiento de víveres, fué compensada por la intensidad que pudo darse a los trabajos, gracias a la abundancia de obreros esforzados y valientes que, con peligro continuo de sus vidas, han realizado esta obra.

—¿Y ha tenido usted dificultades con la Dirección Fiscal de las obras?

—A pesar de la meticulosa estrictez de la Dirección Fiscal, debo declarar que ella nunca persistió en una exigencia inaceptable y, creo que por mi parte, siempre acaté sus múltiples y continuas indicaciones en beneficio de las obras. Por lo tanto, las dificultades sólo duraban el tiempo en que, sobre el terreno, se discutían y resolvían, sin notas ni réplicas.

A este propósito me es grato hacer público mi reconocimiento para con la Dirección e Inspección Fiscal, cuyos jefes, don Jorge Calvo Mackenna y don Jorge Neut, no han omitido sacrificio personal alguno para cooperar a la realización de esta importante obra y cuyo modesto personal de inspección ha conducido realmente los trabajos. El señor Calvo, en su larga práctica en la dirección del alcantarillado y de la pavimentación de Santiago, ha comprendido el verdadero rol de la Inspección Fiscal, que no consiste en hostilizar al contratista, sino en ayudarlo a ejecutar bien las obras, aportando una vigilancia exenta de todo interés susceptible de perturbar el criterio o falsear la conducta.

—¿Cuál es su opinión sobre los resultados y forma de ejecución de esta obra?

—Desde los tiempos de don Benjamín Vicuña Mackenna se indicó la Laguna Negra como fuente potable de Santiago. Pero, ha cabido al actual administrador de la Empresa de Agua Potable, señor don Alfredo Prieto Zenteno, el honor de haber gestionado ante el Gobierno la autorización para hacer estudios, pedir propuestas, contratar y realizar la obra. Debe el señor Prieto sentirse satisfecho de su labor tesonera en beneficio de la capital.

Se ha dado a esta obra el nombre de Laguna Negra porque, en realidad, la mayor parte de las aguas que van a traerse a Santiago, emanan de filtraciones de esa Laguna. Se comprende que la Laguna no podría suministrar directamente la dotación del acueducto, que puede llegar a 90 millones de metros cúbicos anuales, puesto que ella sólo rebalsa algunos años y pierde entonces a lo sumo unos 30 millones de metros cúbicos. Según los estudios del señor Brockman, la Laguna Negra, sólo podría abastecer la décima parte de la dotación del acueducto. Por esto, se ha hecho indispensable captar las vertientes y las aguas de los esteros San Nicolás y Manzanito. Sin embargo, para dar a esta obra toda su eficiencia será necesario construir una toma en la misma Laguna Negra para aprovechar sus sobrantes, reemplazando con ellos las aguas de los esteros cuando se enturbian.

Una vez terminadas todas las obras, la ciudad dispondrá de tres fuentes de agua, fuera de las de Vitacura y Ramón. Estas fuentes son: 1.o las aguas de vertientes llamadas ojos del Yeso y ojos del Encañado, a que corresponden dos sistemas de captaciones subterráneas, uno realizado y otro ya contratado; 2.o las aguas corrientes de los esteros San Nicolás y Manzanito que se captan en tres boca-tomas especiales ya construidas, y 3.o las aguas de la Laguna Negra, cuya captación debe proyectarse y que, dentro de poco tiempo, podrá asegurarse a la ciudad una dotación de agua potable de tres metros cúbicos por segundo.

En cuanto a las condiciones de la obra, considero que su trazado es inatacable, pues, en unas partes corre por el divorcio de las lomas, libre de la acción de las aguas de lluvia o deshielo; en otras está protegido por defensas considerables y, por último, para evitar las quebradas, esteros y canales y los trayectos por faldas de cerro, se ha construido la cuarta parte de la longitud del acueducto en forma de túnel. En una palabra, no se ha omitido precaución para evitar todo desperfecto que provenga de las influencias exteriores y, en cuanto a las condiciones propias de la construcción, puede asegurarse que la forma del acueducto y de las cascadas, el espesor de los muros, la naturaleza de los concretos y la estricta vigilancia a que ha estado sometido el trabajo, garantizan la estabilidad general de la obra.

El señor Calvo ha tenido la energía de recorrer, durante diez días, los 88 kilómetros de acueducto, subiendo más de 1,600 metros por las escaleras verticales de fierro en 720 cascadas y comprobando el buen estado de los estucos y carencia de filtraciones.

—¿Quiere decirnos, señor Lagarrigue, qué impresión se siente al poner término a una obra como la que usted ha realizado?

—Desde luego, debo rectificar su pregunta, pues yo no he realizado sinó contribuido a realizar esta obra, pues, también han contribuido mis socios capitalistas y profesionales, el personal de administración y sobre todo los obreros. Y no debe olvidarse a los Ministros de Hacienda que, en medio de angustias, firmaban los decretos de pago, a las fábricas nacionales que nos han suministrado el cemento y las ferreterías, a los ferrocarriles del Estado y de Pirque y a la administracion del ferrocarril militar de Puente Alto al Volcán, cuya línea se convirtió en línea de faenas, lo que ocasionaba continuas dificultades, que se salvaban gracias a la estricta disciplina impuesta por el mayor don Luis Otero y a las benévolas instrucciones del jefe de Estado Mayor General don Arístides Pinto Concha.

No menos grande es el concurso que nos ha prestado el extranjero, con sus materiales de cañerías, rieles, locomotoras, maquinarias y herramientas.

Pensando en todo esto, la acción personal se empequeñece y se elimina toda vanidad y nos juzgamos como uno de tantos agentes de la acción de la humanidad, que es la que realiza en el fondo todas las obras. Lo que hay de sensible y lo que se aprecia al terminar una obra, es que esta clase de trabajos permanecen todavía en el estado de montoneras que se forman y disuelven con grave perjuicio para la estabilidad material de los obreros. Día llegará en que el trabajo industrial se organice con tanta perfección como la actividad militar.

Central and South American Telegraph Co.

En esta oficina hay un cablegrama sobrante para Carlos Correa, de Londres.

Centro Estudiantil Ignacio Domeyko

Se cita a todos los socios de este Centro a la asamblea general que tendrá lugar el Martes 10 del presente, a las 9 p. m., en el local de la Escuela Nocturna, Blanco Encalada 2507.

En esta asamblea el presidente del Centro señor Luis Bize U., dará lectura a la primera memoria de esta institución y en seguida se procederá a elegir el nuevo directorio que debe regir hasta Enero de 1918, conforme los Estatutos lo ordenan. Se ruega encarecidamente la asistencia por ser éste un acto de transcedental importancia.

Consejo de los Ferrocarriles

Con fechas 4 y 5 del presente, celebró sesión el Consejo de Administración de los Ferrocarriles del Estado, presidido por el señor Director General del servicio y con asitencia de todos los señores Consejeros y el secretario.

El Consejo tomó conocimiento y resolvió las solicitudes presentadas por los señores Hernan Molina Lavín, Nicolás M. O'Ryan, The Copper Mines of Chañaral, Rosa Rodríguez de Boudon, Wenceslao Sierra, Vecinos de Cunaco, Bartolina Herrera, Horacio Smith, Roberto Quiroga Fierro, Eugenio Pantaleón, Arturo de la Cruz, Roberto Jara Prieto, Félix A. Cabrera, Betsabé León v. de Aránguiz, Walter Bade y Grace y Cía.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

Pedir propuestas públicas para la reparación en fábricas particulares de locomotoras pertenecientes a la dotación de la Red Central Norte;

Autorizar el pago de pensiones de gracia a favor de don Pablo Arancibia y de doña Amalia Cubillos v. de Duarte; deudos de empleados muertos en actos del servicio;

Aceptar los fiadores propuestos por varios empleados para el fiel desempeño de sus obligaciones;

Cancelar el contrato de un empleado por graves faltas cometidas en el desempeño de su puesto;

Someter al estudio de la comisión respectiva los proyectos de establecimiento de tarifas para el empleo de automóviles de la línea por particulares, instalación de agua potable y grifos de seguridad en la estación de Concepción, y construcción de una variante de la vía entre San Ramón y Rungue;

Autorizar el pago de diversas facturas por materiales proporcionados a la Empresa.

Despachó además el Consejo numerosos asuntos de carácter interno.

Entrevista con el Ministro de Chile EN BOLIVIA

El último convenio firmado entre el Perú y Bolivia no es un tratado comercial.—El porvenir del Ferrocarril de Arica a La Paz.—Necesidad de una propaganda eficaz en Bolivia a favor del salitre.

El nuevo Gobierno boliviano.—Los ferrocarriles y el ejército constante preocupación de la administración del general Montes.

Después de una corta permanencia en Viña del Mar, se encuentra temporalmente en Santiago el Excmo. señor Carlos Vergara Clark, Ministro de Chile en Bolivia.

El señor Vergara ha permanecido durante algún tiempo entre nosotros gozando de la licencia que la ley le concede. Sabíamos que el Lúnes próximo se dirigiría a reasumir su cargo y quisimos entrevistarlo antes de su partida.

Una insinuación en ese sentido a



Sr. Carlos Vergara Clark

nombre de LA NACIÓN y el señor Vergara siempre amable y correcto nos señala el día en que nos puede recibir.

Fué la tarde del último Viernes.

Al dirigirnos a su casa habitación, pensábamos en esta nuestra capital, triste, solitaria, falta de vida en los días festivos. Un inexplicable espíritu de retraimiento invade a sus habitantes.

El eco de las pisadas repercute en el silencio de las calles, como si se tratase de las primeras horas de una madrugada, y sólo de cuando en cuando es apagado por el paso veloz de un tranvía. Un extranjero creería que la ciudad se encuentra en estado de sitio.........

Ni siquiera el hecho de tratarse de un día excepcional de grandes ceremonias religiosas, influyen en el ánimo de los santiaguinos...... la mayoría de nuestras familias parece partidaria de una vida de soberbio aislamiento.

Entregados a estas meditaciones llegamos al número 2464 de la calle Compañía. Allí nos esperaba nuestro Ministro en Bolivia.

Anunciada que fué nuestra visita, el distinguido diplomático nos recibe cariñosamente.

Es el señor Vergara Clark, un hombre joven, extremadamente amable, "causer" exquisito, que con su franqueza y sencillez inspira desde el primer momento una respetuosa confianza.

....

—Mi regreso a Bolivia—nos dice mientras nos invita a tomar asiento—se ha retardado un poco debido a la enfermedad de mi esposa, pero como felizmente se encuentra algo mejor, mi partida será indefectiblemente el Lunes próximo.

Expresamos al señor Vergara nuestra complacencia por el restablecimiento de su esposa, distinguida dama centro-americana, agregándole que precisamente el hecho de haber sabido su próximo viaje, nos había inducido a molestarle, pues deseábamos saber los nuevos propósitos que lleva al vecino país.

—Ideas o propósitos nuevos—nos responde—llevo muy pocos y esos como es natural, me permitirán que me los reserve. Mi misión en aquel país se reduce, si se quiere, a seguir cultivando las estrechas y cordiales relaciones que con él nos unen.

Insistir en conocer detalles en asuntos diplomáticos, de los llamados reservados, es inútil. Bien lo sabemos, de manera que para no pecar de molestos preferimos cambiar de tema y decimos al señor Vergara.

—¿Podría usted emitir públicamente una opinión, sobre el tratado celebrado últimamente entre el Perú y Bolivia?

—Con el mayor gusto—fué su respuesta.—Estimo que no tengo por qué guardar reserva al respecto; muy al contrario, aprovecharé la oportunidad que ustedes me brindan para afirmar que están en un error aquellas personas que creen que aquel fué un tratado comercial.

No hay tal. Se trata simplemente de la ampliación de un antiguo tratado sobre organización y facilidades de transportes. Con ello se ha querido subsanar algunas deficiencias notadas en la práctica. Las negociaciones que con ese fin se efectuaban entre los gobiernos peruano y boliviano, yo las seguí en su oportunidad, poniéndolas en conocimiento de nuestro gobierno a su debido tiempo.

Además, no hay por qué alarmarse por ello, puesto que Chile tiene firmado con Bolivia un convenio similar desde hace muchos años.

Creo que cierta prensa no ha procedido bien, al tratar este asunto en la forma que lo ha hecho.

—¿Ese convenio ferroviario, no habrá sido provocado por las deficiencias que se notan en los servicios del ferrocarril de Arica a La Paz?

—Creo que nó. A Bolivia le conviene tener el mayor número de rutas para la exportación de sus productos, de tal manera que es fácil explicarse los propósitos que se tienen en vista al tratar de facilitar en lo posible, el transporte de ellos.

—¿De manera que usted cree que ese acuerdo no afectará el porvenir del ferrocarril de Arica?

—Siempre que se remedien pequeñas deficiencias, creo que el porvenir de aquel ferrocarril no puede ser mejor. Tiene sobre los de Mollendo y Antofagasta, la apreciable ventaja de su menor recorrido. No existen los trasbordos, que son tan molestos para los pasajeros y perjudiciales para la carga. Debemos hacer cuantos esfuerzos y sacrificios sean necesarios, para no perder la situación de prestigio de que hoy gozamos.

—¿De prestigio? nos permitimos interrumpir.

—Indudablemente. Si es verdad que se notan algunas deficiencias, debe considerarse que ellas son debidas a la situación anormal en que están colocadas todas las empresas a causa de la actual guerra, siendo por lo tanto poco menos que imposible remediarlas en la actualidad.

Dos son en mi concepto, los problemas que requieren una rápida solución: la falta de carbón y la de material rodante. Ningún ferrocarril como el de Arica, necesita que el carbón sea de la mejor clase. Debe tomarse en cuenta que en su viaje de ida los trenes van ascendiendo a los cerros a razón de 500 metros de altura por hora; últimamente éstos se atrasaban a causa de la mala calidad del combustible, que se salía de las parrillas, pero entiendo que esto se ha subsanado ya. El aumento de material rodante creo por ahora tendrá que ser muy reducido, pero hay que hacer algo siquiera.

Hasta fines del pasado año, nuestro ferrocarril tropezaba con una gran dificultad, que indudablemente le era muy perjudicial, me refiero al hecho de que solo llegaba hasta el Alto de La Paz, quedando por lo tanto los pasajeros y la carga a 16 kilómetros de esa ciudad. En cambio el ferrocarril de Antofagasta y el de Mollendo llegaban hasta la ciudad misma.

Esta dificultad ha sido subsanada ya. En Octubre o Noviembre de 1916, el gobierno boliviano dictó una ley por la cual se obligaba a las otras empresas a facilitar, previas ciertas condiciones, sus líneas para que nuestros convoyes pudiesen llegar hasta La Paz; evitándose así las molestias de un trasbordo.

Como se ve, poco a poco se van corrigiendo los males que existen y creo que muy en breve desaparecerán todas. Debe tenerse presente que el ferrocarril de Arica se inauguró muy poco tiempo antes de que estallase la actual contienda, de manera que como empresa nueva, tuvo que sufrir con mayor fuerza los efectos de aquel acontecimiento.

—A propósito de la guerra; ¿qué repercusión ha tenido en Bolivia?

—Como país netamente minero, Bolivia no ha padecido graves trastornos. Unicamente el Fisco ha sufrido una disminución en sus entradas aduaneras por importaciones; pero en cambio se han formado pequeñas fortunas, aprovechando del alza sufrida por los metales. El wolfram, por ejemplo, alcanzó al principio de la guerra un precio fabuloso, de 100 bolivianos, subió hasta 800, pero últimamente ha sufrido una baja, cotizándose en la actualidad a 120 o 140 bolivianos.

—¿En qué pie se encuentran las relaciones de Bolivia con los países limítrofes?

—Son todas perfectamente cordiales. La cuestión de límites con el Perú, ha quedado solucionada ya por medio de arreglos directos. Con el Paraguay se pretende llegar a un arreglo en la misma forma, pero en caso que los gobiernos no se pusiesen de acuerdo, se acudiría al arbitraje.

—¿Qué concepto le merece el Gobierno del señor Montes?

—Lo considero uno de los mejores gobiernos que ha tenido Bolivia.

Los ferrocarriles y el Ejército han sido sus constantes preocupación y la verdad es que sus aspiraciones han sido coronadas por el más lisongero éxito.

Actualmente se construyen importantes líneas ferroviarias.

El ejército boliviano puede considerarse como uno de los mejores de la América del Sur.

—¿En las próximas elecciones presidenciales, quién cree usted que obtendrá el triunfo?

—Juzgando por las manifestaciones de la opinión pública boliviana, creo que el triunfo corresponderá al señor Gutiérrez Guerra. Es este caballero una distinguida personalidad de su patria y un habil financista a pesar de ser un hombre joven. Su candidatura puede considerársela parlamentaria, pues nació en el seno del Congreso.

En la actualidad se nota en la política interna de Bolivia una gran inclinación al sistema parlamentario.

—¿Cuál es el país sud americano con quien Bolivia tiene mayor comercio?

—En primer lugar con Chile, luego con el Perú. Allí se consumen nuestras harinas, vinos, etc.

—¿Y el salitre?

—El salitre aun no se emplea sino en muy pequeñas cantidades. Y he dedicado esfuerzos especiales a la introducción de este abono en aquel país.

El mismo gobierno boliviano me manifestó en una oportunidad la satisfacción con que vería que ingenieros chilenos hiciesen algunos ensayos en los terrenos bolivianos. Esta insinuación la transcribí al gobierno chileno, pero hasta la fecha, por causas que ignoro, no se ha hecho nada.

Por mi parte creo que Bolivia será en lo futuro un gran mercado para el consumo del salitre, pues tiene que emplear los abonos artificiales para la agricultura ya que los naturales se dedican a otros fines.

El señor Vergara Clark termina su interesante conversación, narrándonos algunos detalles típicos de la vida en Bolivia, en la cual—nos dice textualmente—los chilenos somos tratados con toda gentileza y distinción.

En el mineral de Chañarcillo

Resurgimiento en perspectiva

Se ha dado cuenta por la prensa de un importante alcance, primero en uno de los grupos de minas situados en la comuna de Chañarcillo, el célebre mineral que tanta riqueza dió al país en otros tiempos.

Este alcance llevará de nuevo la vida a Chañarcillo, pues, de atenernos a las informaciones aludidas, se trata de un gran alcance.

Por otro lado, el conocido industrial y minero copiapino, don Juan Evans, ha arrendado y tramita la enagenación definitiva a un sindicato yankee del grupo de minas de oro "Ema Luisa" "Dos Hermanos" y "Elena", ubicadas en "Los Sapos" de la comuna de Chañarcillo, pertenecientes a don Nicanor Bravo, caballero copiapino también, que ha dedicado la mayor parte de su vida a la minería y que se retiró de las labores activas de ellas debido a quebrantos de salud.

Muy en [illegible] iniciará el señor Evans los trabajos de explotación de estas minas. Ha partido ya ha Chañarcillo, la comisión de ingenieros que los tendrá a su cargo.

Entradas de Aduana

Derechos percibidos durante el primer trimestre del año en curso.—Comparación de las entradas de los meses de Marzo de 1916 y de 1917

El balance mensual practicado por la Superintendencia de Aduanas correspondiente a Marzo pasado, arroja un exceso de entradas por las Aduanas del país, superior en muchos miles á las entradas de Marzo del año 1916.

Según dicho balance comparativo, este año por derechos de Exportación, Internación (ley 3,066); Internación (leyes 980 y 2,641); Encomiendas postales, 10% adicional sobre alcoholes, Almacenaje, Faros y balizas, y Multas consulades, se han obtenido $ 10.815,522.70 oro de 18 d. El año pasado se obtuvo por iguales derechos, con excepción de los cobrados este año en virtud de la ley 3,066, la cantidad de $ 10.521,826.26 oro de 18 d.

Por recargos sobre los mismos derechos: este año $ 5.739,739.48, y por muellaje, descarga y movilización $ 123,843.95. El año pasado: $ 6.565,507.40 y $ 109,919.59, respectivamente. Todo en moneda corriente.

Haciendo una comparación de las entradas liquidadas en oro de 18 d, resulta que en el mes de Marzo próximo pasado, hubo un aumento líquido, con relación al mismo mes del año 1916 de $ 293,686.44, correspondiendo a internación $ 238,136.67; a encomiendas postales $ 6,370.40; a almacenaje $ 39,154.12, y a multas consulares $ 6,213.35.

Hubo disminución en la exportación de $ 369,118.14; en el adicional sobre alcoholes $ 707.38 y en faros y balizas $ 26,862.78.

Los derechos de muellaje, descarga y movilización aumentaron en $ 13,924.36.

El salitre ha pagado por derechos de exportación durante Marzo de este año $ 6.622,617.62 oro de 18 d. El año pasado, en igual período, pagó $ 7.551,809.31. El yodo, pagó este año $ 139,827.33, y el año pasado $ 172,600.29.

El bórax, este año pagó $ 4,007.26 y el año pasado $ 11,160.80. Todas estas cantidades, en oro de 18 d.

El total de los derechos de exportación liquidados en oro alcanzó a $ 6.766,452.26 habiéndose percibido en letras sobre Londres $ 2.746,670.84; en oro $ 1,042 mil 582.38 y en moneda corriente $ 2.977,199.04, con un recargo de $ 2.559,140.01.

Los derechos de internación cobrados en virtud de la ley número 3 066 que se ha empezado a aplicar no hace mucho, produjeron en Marzo $ 3.066,202.67.

Los cobrados en virtud de las leyes 980 y 2,641, produjeron: en Marzo de este año $ 28,756.05; en Marzo del año pasado $ 2.643 mil 895.16.

En el primer trimestre del presente año las aduanas han recaudado las cantidades siguientes: Derechos liquidados en moneda de 18 d $ 34.500,896.03. Recargos de los mismos en moneda corriente $ 15.088,800.23, por muellaje, descarga y movilización, en moneda corriente $ 366,293.19. El año pasado, por igual capítulo, se recaudaron $ 31.696,005.48, $ 19 millones 258,495.41, y $ 333,869.82, respectivamente.

Comparando las cifras que representan el total liquidado en oro, resulta que en el trimestre ha habido un aumento líquido de $ 2.804,880.57 que corresponde en su casi totalidad a la internación.

Los derechos de exportación percibidos por las Aduanas en el trimestre pasado ascienden en oro de 18 d: por salitre $ 22.321,384.24; por do $ 280,351.96 y por bórax $ 18,702.37.

Los derechos de internación durante este mismo trimestre en moneda de oro de 18 d ascienden: los cobrados en conformidad a las leyes 980 y 2,641, a $ 45,261.56; los cobrados en conformidad a la ley 3,066 a $ 11.347,311.15, o sea un total de $ 11.392,572.71. En esta cantidad están incluídos los derechos percibidos por la internación de encomiendas postales, que ascendieron a $ 313,484.32

Centro Familiar Español

Esta institución de instrucción y recreo dará esta noche, en su local San Diego 216, una velada teatral y baile.

Se pondrá en escena la comedia, "Los Hijos Artificiales", estando los papeles principales a cargo de la señora Planas y del señor Guerrero.

Terminará la velada con un baile social.

Correspondencia

En esta redacción existen cartas para los señores Enrique Phillips y Francisco Campbell, y para los presidentes de la Liga Escolar de Foot-Ball y Asociación Infantil de Foot-Ball.

Por las Comunas

Un barrio que progresa

Es una nota de optimismo y un cántico al ahorro que aporta al desafinado concierto del progreso local de Santiago, el floreciente y populoso barrio que se extiende al sur de la Avenida Matta, entre las calles de Maestranza y Lira.

De reciente formación, ha logrado reunir en su seno, a unos veinte o treinta mil habitantes. La mayoría de las familias que lo constituyen son propietarias, dando con solo este hecho, un hermoso ejemplo de economía y probidad digno de imitar y que debe servir de estímulo a las clases obreras de la capital, que tanto necesitan adquirir hábitos de economía y sobriedad.

Al progreso del barrio han contribuído, en unánime esfuerzo, los propietarios que han comprendido perfectamente que la holgura y bienestar comunes aseguran estos mismos beneficios a sus individuos, separadamente.

Paso a paso, esta, población ha ido formándose. El árido y yermo terreno, que no ha mucho se extendiera en esa parte de la ciudad, ha ido cediendo su precaria condición, a impulso del esfuerzo tesonero y constante, a otra de progreso y vida.

Así, hemos visto surgir los primeros cimientos que sirvieron de base a las futuras casas que hoy día constituyen ese barrio.

El espíritu de progreso que anima a sus pobladores, no ha terminado aquí.

En efecto, después de odiosos trajines, lograron llevar hasta sus mismas casas el alumbrado eléctrico, con lo cual aportaron una nota de sana alegría y confort, a sus modestos hogares.

Es digno de constatar que todos estos esfuerzos, que han dado tan ópimos frutos, no han contado con la ayuda de la I. Municipalidad. Su concurso no ha sido solicitado; sin embargo, estimamos nosotros que ya es tiempo que él se deje sentir, pues, un barrio que ha dado pruebas más que suficientes de su poder, para abastecerse por sí misma, es merecedora a una inmediata ayuda y que podría traducirse, desde luego, en arreglo de sus veredas y del enripiamiento de sus calles.

Por otra parte, convendría que alcanzaran hasta ahí los servicios de la policía de aseo. Otra deficiencia, de fácil solución, es la de aumentar la policía del orden.

Finalmente, y como una necesidad de imprescindible satisfacción, sería la creación de una escuela para niñas, pues no es posible que un barrio tan populoso se vea privado de ella, maxime cuando estas se encuentran a respetable distancia de esos numerosos hogares.

Esperamos que la Inspección de Instrucción Primaria, no ha de echar en saco roto esta justa petición que dejamos formulada.

La Guerra de 1879

LA CUESTIÓN INTERNACIONAL

El Sargento Mayor retirado, don Antonio María López, que ha llegado de Antofagasta por motivos de salud, es autor de dos estudios sobre la Guerra del Pacífico y sobre Tacna y Arica que luego verá la luz pública.

En la Casa de Orates

EL CONCIERTO DE HOY

A las 2 p. m. en punto se efectuará en el local de la Casa de Orates el décimo concierto de la serie que, con tan buen éxito, se ha venido dando en este lugar.

Este concierto ha sido organizado por el señor Aníbal Aracena Infanta, profesor del Conservatorio Nacional, y las señoritas Raquel Barrales, Esther Guerra, Olga Ruiz, Alejandrina Lefeuvre, Inés Zamora Stuardo, Dora Zamb, Elvira Galáz y María Lacombe; y los señores Ricardo Vásquez y Rafael Silva.

He aquí el programa:

PRIMERA PARTE

1.° Heller.— Tarantela número 2, piano, señorita Inés Zamora.

2.° "La campana no sonará esta noche", declamación, señorita María Lacombe.

3.° Raff.— Andante Violín, señor Ricardo Vásquez, al piano, señorita Alejandrina Lefeuvre.

4.° Catalani.— "La Wally", romanza de soprano, señorita Elvira Galáz, al piano, señorita Esther Guerra.

5.° Moscowsky.— "Vals d'amour", piano, señorita Olga Ruíz.

6.° Puccini.— "Tosca", romanza soprano, señora Juana P. de Herrera, al piano, señorita E. Guerra.

SEGUNDA PARTE

1.° Vieniawsky.— Trozo de concierto de violín, señor Ricardo Vásquez, al piano, señorita Lefeuvre.

2.° Pierne.— Cache a Cache, fantasía capricho, piano, señorita Raquel Barrales E.

3.° Boito.—Mefistófeles, romanza soprano, señora Juana P. de Herrera, al piano, señorita Esther Guerra.

4.° Lizt.— Rapsodia número 6, piano, señorita Dora Taub.

5.° Grapten.— "El Arpa", declamación del señor Rafael Silva (profesor señor don Luis Ortúzar).

6.° Verdi.— Romanza de "Baile de Máscara", señorita Elvira Galáz, al piano señorita Guerra.

El Estadio nacional de Chile

Su construcción

Deseosos de informar a nuestros lectores respecto a los trabajos en que se encuentra empeñada la Federación Sportiva Nacional para llegar a la pronta construcción del Estadio Nacional, hemos entrevistado al secretario de esa institución, don Leonardo Matus Z., quien se ha servido darnos los datos ilustrativos que reproducimos a continuación y que reflejan la opinión del directorio de la F. S. N. en lo que se refiere a la construcción del Estadio.

—"Muchos han sido los reporteres que nos han estado asediando para obtener noticias respecto a los trabajos del Estadio, pero como el directorio de la Federación no se había reunido a causa de las vacaciones primero, y a causa de la inesperada enfermedad de nuestro presidente después, nos dijo el señor Matus, no nos habíamos creído autorizados para informar a la prensa sobre el estado de las gestiones encaminadas a la realización del Estadio. Hoy que todos los señores directores están en Santiago y que el señor Matte Gormáz se ha restablecido de la grave enfermedad que puso en peligro su vida, estamos en situación de hablar de este asunto con la claridad que la importancia del tema requiere.

Ustedes saben, nos agregó, que la F. S. N. ha trabajado con todo empeño para conseguir reunir los fondos necesarios a fin de cerrar cuanto antes los terrenos en que se construirá el Estadio. Se han hecho publicaciones periódicas en los diarios para rogar al público se sirva contribuir a la realización de esta obra de tanta transcendencia social, se han repartido listas de erogaciones a los establecimientos comerciales, a las fábricas y colegios para conseguir fondos; y, por fin, se han tocado todos los resortes que pueden contribuir a la acumulación de las sumas que se necesitan para llegar a la completa realización de la obra.

La comisión de Estadio ha trabajado, por otra parte, sin descanso, para elaborar los presupuestos para el cierro y hoy podemos ya decir al país que dentro de pocos días más se iniciarán los trabajos de cierre que se irán pagando con los fondos acumulados, producto de la generosidad de los muchos erogantes que han remitido directamente su dinero a la tesorería de la F. S. sin contar todavía con el producto de los erogantes de las listas que se repartieron en Diciembre último y que estamos seguros nos darán lo necesario par apagar la obra y para alistar algunas pistas.

Tan pronto se termine este trabajo, y tengamos locomoción fácil al Estadio, comenzará hacia él la corriente humana que dará vida a los campos de juego, la juventud de los colegios podrá ir en las tardes libres a recrear su espíritu y fortalecer su cuerpo, los deportistas todos, sin distinción de categorías ni de grupos determinados podrán ir al Estadio a practicar sus ejercicios favoritos.

Para que el público pueda apreciar lo que significará para la F. S. la construcción del cierro y la locomoción fácil nos bastará darles el siguiente dato:

El Sporting Club de Viña recibió el año pasado más de sesenta mil pesos de entradas por las fiestas organizadas en sus pistas y la F. S. cree que puede llegar fácilmente a construir todas las canchas del Estadio con el producto de las fiestas y campeonatos que se realicen en el Estadio, cuando se cierre el terreno.

Mucho incapié se ha hecho en que no se construirá el Estadio por falta de dinero; pero esas personas no están interiorizadas en las múltiples maneras cómo se puede llegar a la realización de la obra sin grandes sacrificios: igual cosa nos decían estas personas cuando buscábamos afanosamente un propietario que regalase el terreno que la Federación necesitaba para el Estadio. Así como conseguimos los terrenos conseguiremos también, llegar a construir, claró está que esto es cuestión de tiempo y cuanto más sean los fondos que logre acumular la Federación más ligero se terminará la obra; pero insisto en asegurarles que el Estadio se construirá de todas maneras y que cada día que pasa es un paso que se está dando en beneficio de su realización.

La campaña que ha emprendido la prensa en beneficio y en defensa de la raza ha venido a contribuir de una manera casi directa a la obra en que se encuentra empeñada la Federación Sportiva Nacional de Chile".

El maltrato de animales

Continuamente el público se impone en las calles de Santiago de actos de salvajismo cometidos por los conductores de vehículos contra los pobres animales que trabajosamente arrastran pesos superiores a sus fuerzas, y muy pocas veces la autoridad policial procede a la detención y castigo de los culpables.

Ultimamente nos hemos impuesto de dos de estos hechos que revelan hasta dónde llega la crueldad e ignorancia de algunos cocheros y de la forma inconveniente en que en algunos casos se hace el tráfico público.

El contratista de la movilización de las cartas y encomiendas del Correo Central, carga sus vehículos en tal forma que en ocaciones se hace imposible que los caballos los arrastren.

Hace días presenciamos un acto salvaje. Venía de la estación un carromato cargado con valijas a la altura de una casa de altos, con dos pobres caballos que inútilmente trataban de arrastrar su carga, pero dado el estado de extenuación en que esos pobres animales venían, era imposible hacerlos avanzar un paso; se les azotó brutalmente y el público que asistía a este espectáculo no fué capaz de defender esos animales que tienen tanto derecho de compasión como cualquier ser humano, porque el guardián de punto dijo que nada podía hacer por tratarse de un carro del Correo, es decir del Gobierno.

Otro caso sugestivo lo hemos visto en los tranvías de la población Morandé. Uno de los caballos que arrastraba un carro cayó y como no pudo levantarse apesar de la crueldad con que era golpeado, el conductor lo amarró en la parte de atrás del carro y azotando los nuevos caballos empezó a arrastrar al pobre animal caído.

Naturalmente los pasajeros protestaron, pero no fueron oídos y si no es por la enérgica actitud de un caballero, que es al mismo tiempo empleado judicial, el pobre bruto habría seguido sufriendo el martirio a que se le había sometido.

Abandonado en el camino unos niños de una casa vecina le dieron tallos de maiz, que el animal comió ansiosamente y poco después pudo pararse sin necesidad de auxilio, y llegando hasta un canal vecino no se cansaba de beber, lo que probó que aquel pobre caballo había caído de inanición por falta absoluta de alimento.

Esperamos que la policía y la Sociedad Protectora de Animales tomen nota de estos hechos, que no deben repetirse y que hablan muy mal de nuestros hábitos y cultura

LO QUE DICE EL PUBLICO

Firmada por "Varios perjudicados", hemos recibido una carta en que se formulan algunos cargos contra el Comandante del Regimiento de Ferrocarrileros, establecido en El Bosque. Damos a continuación un párrafo de ella:

1.er cargo. Nuestro sueldo de rancho era, hace poco, de $ 36; disminuyéronle a $ 24 y después a $ 12, quitándonos, además, el permiso de ir a almorzar a nuestras casas, obligándonos a hacerlo en el Regimiento, donde la comida es pésima.

2.o Cuando falta algún individuo dejan acuartelada por varios días a toda la compañía a que pertenece, y como ocurre que siempre falta alguien, siempre estamos acuartelados.

Esto es demasiado injusto, pues, ningún castigo merece el que no ha faltado en nada.

—Se nos escribe, firmado por "Varios vecinos":

En Febrero ppdo. se abrieron propuestas públicas para pavimentar la calle Lira, entre 10 de Julio y Avenida Matta.

El contratista que subscribió la escritura aún no comienza los trabajos, a pesar del tiempo transcurrido.

La Empresa Eléctrica tampoco ha principiado las modificaciones en el perfil de su línea, obra precisa para efectuar las pavimentaciones, y por último, la Dirección de Obras Municipales, no ha dado los perfiles de la calzada ni el estacado.

Los vecinos vemos encima la amenaza de vivir entre un lodazal durante el invierno, si el señor Alcalde no trata de corregir cuanto antes estas irregularidades.

—Los adquirentes de la población Santa Rosa, nos piden recordemos al señor Ministro de Instrucción, la urgente necesidad que existe de establecer cuanto antes, en aquella población, una Escuela Mixta, pues el número de niños que allí viven, que no bajan de 200, no tienen donde educarse.

—Los vecinos de Lira y Argomedo, se quejan de que aún no se reponga el foco eléctrico del cruce de esas calles, quebrado hace más de quince días.

—El señor Luis Vicuña, Sotomayor 742, nos dice:

En la Avenida Portales, entre Sotomayor y Libertad, existe un inmundo conventillo, que es habitado por pillos y muchachos degenerados, que durante el día no se ocupan sino de ofender a los transeuntes y romper a pedradas los vidrios de las mamparas de las casas vecinas.

—Firmada por don Arturo Urzúa, Andrés Bello 246, hemos recibido una carta, por la que se denuncia que en un despachito situado en esa calle N.° 278, se expende licor para consumir en el local, sin tener patente para ello.

Se nos advierte que los Sábados y Domingo, a la vista de la Policía, se vende licor sin que se tome ninguna medida.

UN INVENTO ÚTIL.—En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conocer un invento, que llevado a la práctica convenientemente perfeccionado, puede ser de marcada utilidad.

Se trata de un freno semi-automático, de fácil aplicación a toda clase de vehículos y carros en general.

Su poseedor, el obrero Eduardo Orellana, nos dió la explicación del caso, valiéndose de un pequeño modelo que, aunque construído así a la ligera, da una idea de las ventajas del freno en referencia.

Tiene por principio el aprovechamiento del rozamiento por tracción.

Puede funcionar en forma rápida y, al impedir el movimiento de las ruedas, perfeccionándolo un tanto, serviría además como de seguro salvavida. Al sujetar da facilidades para "echar atrás", lo que constituye una base para ventajosas aplicaciones relacionadas con el manejo mismo.

El poseedor del invento es un modesto obrero, que con el apoyo de una persona de voluntad, podría dar al público un sistema de freno, cuya aplicación sería de importancia innegable.

Los establecimientos agrícolas del sur

La visita de inspección del sub-secretario de Industria y Obras Públicas y del Director General de los Servicios Agrícolas.

Entrevista con el Director General de los Servicios Agrícolas, don Francisco Rojas Huneeus.

Ha llegado últimamente de una visita de inspección a las Escuelas Agrícolas de Talca, Chillán, Concepción, Temuco y Escuela de Piscicultura de Lautaro el Director de los Servicios Agrícolas, don Francisco Rojas Huneeus, que la hizo acompañado del Sub-Secretario de Industria, don Luis Schmidh.

Dada la importancia de esta visita de inspección, creímos oportuno entrevistar al señor Rojas Huneeus.

El señor Rojas Huneeus nos expresó lo siguiente:

—Con el Sub-Secretario de Industria y Obras Públicas hemos visitado las Escuelas Agrícolas de Talca, Chillán, Concepción, la Finca Agrícola de Temuco, la Pisicultura de Lautaro.

Por reorganización de los servicios, hace poco más de un año, las Escuelas Agrícolas, el Servicio de Bosque, Pesca y Caza, y la Inspección de Escuelas Agrícolas pasaron a formar parte de los servicios existentes en la Quinta Normal, bajo la supervigilancia del Consejo Consultivo y de la Dirección General.

Nuestras Escuelas Agrícolas sin recursos, sin dirección superior, no habían progresado en estos últimos años, y puede decirse que habían perdido muchos de sus elementos de trabajo o estaban éstos anticuados.

Con algunos recursos de entradas de los mismos establecimientos, con la inspección inmediata del Inspector de Escuelas Agrícolas y el apoyo del Consejo y del Gobierno, hemos logrado darle un gran impulso a estos establecimientos en el último año, formándoles un plan de trabajo bien estudiado, para desarrollarlo a medida de los recursos de que se podía disponer.

La Escuela de Chillán ha podido ser dotada de nuevas instalaciones y maquinarias modernas para sus bodegas; se ha hecho un mejoramiento del viñedo, la renovación casi total de los cierros, de toda la Escuela; se han reparado los establos, pesebreras, construyendo una sección de establo modelo para vacas lecheras, y adquiriendo una decena de buenas vacas holandesas. Se han comprado algunos reproductores vacunos y caballares de valor.

La lechería y mantequillería ha sido dotada de nuevas máquinas, reparándose completamente el local.

La sección arboricultura ha sido totalmente renovada, haciéndose una nueva plantación modelo y formándose un vivero de árboles y de vides.

Los galpones de trabajo y bodegas de guarda han sido también reparados.

Los gallineros reconstruídos en su mayor parte y dotados de nuevos grupos de aves.

Se terminó la construcción de una casa para el director, y actualmente se estudia la transformación de la sección del edificio que este jefe ocupaba en la Escuela, a fin de ensancharla y aumentar la dotación de alumnos.

Finalmente, el mismo edificio ha sido reparado en muchas de sus dependencias.

Hoy día, con todos estos trabajos desarrollados, este establecimiento podrá ser, en poco tiempo más, un modelo en su género.

La Escuela Agrícola de Talca, que hace poco era un predio casi ruinoso, abandonado, ha experimentado también grandes mejoras. El edificio antiguo ha sido reconstruído en parte; la bodega está por terminarse. Se ha despejado e lterreno y construído buenos cierros y caminos. Se ha hecho un pequeño establo modelo e instalado una mantequillería bien dotada con máquinas modernas; se replantará pronto una parte del viñedo y está en formación un vivero de árboles frutales.

El director ha trabajado con interés y en poco tiempo tendrá Talca una Escuela Agrícola en muy buenas condiciones.

La Escuela de Concepción es, tal vez, la que está instalada en condiciones más desventajosas. Sus terrenos son bajos y se inundan fácilmente en invierno. En este establecimiento se ha luchado muchos años en condiciones desfavorables, ha habido muchos cambios de directores y se ha contado con pocos recursos. Sin embargo, merced a algunos esfuerzos se ha logrado, en el último año, hacer algunas defensas para el río y evitar parte de los perjuicios de las inundaciones. Se han mejorado los edificios, se han transformado los establos. Esperamos que este año podrá hacerse un buen drenaje de los terrenos, transformar los cierros y efectuar algunas plantaciones frutales.

Esta Escuela, que tiene un magnífico edificio moderno, podrá mejorarse para ser un buen ejemplo de aprovechamiento de los terrenos vegosos y húmedos, de los cuales hay muchos en esa región.

La Quinta Agrícola de Temuco, que era un terreno casi abandonado, con un hermoso bosque natural de más de 100 hectáreas en la misma ciudad de Temuco, ha sido entregada al Servicio de Bosques bajo la inmediata dirección del Inspector Forestal en Temuco. Se han hecho viveros de árboles, mejorado los cierros, se han enviado algunos buenos reproductores caballares y se proyecta transformar esta finca haciendo algunas plantaciones frutales y forestales que sirvan de base a una futura Escuela Forestal y de Arboricultura Frutal especial, de esa zona.

Visitamos también la Piscicultura de Lautaro, situada a orillas del río Cautín. Este establecimiento, que forma parte del Servicio de Bosques, Pesca y Caza, está destinado a la reproducción artificial del salmón. Ha sido mejorado considerablemente en este último año, ampliando la sección de incubadoras de manera que alcance a desarrollar un millón o más de ovas todos los años y tener, por consiguiente, una producción de igual cantidad de pequeños salmones (alevines) destinados a ser repartidos en los ríos del sur.

Este problema de la reproducción del salmón se encuentra, a mi juicio, perfectamente resuelto. El río Cautín tiene ya una población abundante de estos peces que se reproducen ahora naturalmente. Los hay que alcanzan 80 centímetros y un metro. La pesca inmoderada, aún con dinamita, no ha logrado disminuírlos, y con la veda de pesca establecida últimamente por tres años y las nuevas repoblaciones artificiales, este río será una fuente de riqueza para esta región. Asimismo el Toltén, Río Bueno y otros tienen una buena población de salmones. El año pasado la Pisciculutura de Lautaro, muy nueva e incompleta en sus instalaciones, produjo medio millón de alevines, o pequeños salmones, que el Inspector de Bosques, Pesca y Caza repartió en otros ríos del sur, Yelcho, Palena, etc.

Con el mejoramiento de esta Piscicultura, y los esfuerzos que hace este servicio, lograremos tener en el sur de Chile el salmón abundante, barato y formar una nueva riqueza para el país, base de una industria lucrativa: la conserva de salmón, que hoy importamos en grandes cantidades. Yo espero que esta región del sur será una Alaska futura.

Hay muchos otros problemas de pesca, de gran importancia, que desarrollar en el país, tales como la ostricultura artificial, la repoblación de los bancos de mariscos, etc., y que el Servicio de Bosques y Pesca llevará adelante a medidas de los recursos de que podamos disponer.

Estas visitas que hacemos periódicamente a los diferentes establecimientos con el señor Sub-Secretario del Departamento de Industria, nos permiten apreciar de visu la labor de los jefes, ver las deficiencias, estudiar los planos de trabajo e imponer personalmente a S. E. de estas necesidades, quien se muestra deseoso de impulsar todo lo que se relacione con la agricultura del país.

El conflicto Yankee-Alemán

Nuestra Cancillería trabajó ayer activamente

LOS ESTADOS UNIDOS COMUNICAN SU ESTADO DE GUERRA.—LA ENTREGA DE NUESTROS SUBMARINOS.

Continuaremos neutrales

A pesar de ser ayer día de fiesta, nuestra Cancillería trabajó activamente.

Según hemos podido averiguar, el Gobierno de los Estados Unidos, por intermedio de la Embajada comunicó a la Cancillería que la República estaba en guerra con el Imperio Alemán.

El Ministerio de Relaciones responderá, como es de suponerlo, declarando la neutralidad del país.

***

Con motivo del nuevo giro de los acontecimientos, se ha vuelto a hablar de la posibilidad de que los Estados Unidos se apropien de los cinco submarinos que sus astilleros construían para Inglaterra y que nos fueron cedidos oportunamente a título de indemnización por el retardo, en la entrega de los acorazados, que Gran Bretaña construía para nuestra armada.

Ayer hemos sondeado opiniones en los círculos de la Cancillería.

Domina en ellos un criterio optimista.

Desde luego, se estima que de presentarse alguna dificultad, ella sobrevendrá quizás a principios de Julio época en que estos submarinos deberán sernos entregados.

Por otra parte, se piensa que la dificultad de la no entrega no sobrevendrá, por cuanto no son submarinos los que necesitan los aliados ni los Estados Unidos. Tanto éstos como Inglaterra tienen submarinos en número considerable. Lo que necesitan, en realidad, estos países, son naves mercantes.

***

Sobre la posibilidad de que Chile pudiera mezclarse en la contienda europea, sabemos que el Gobierno, firmemente acompañado por la opinión pública, abriga los más sinceros propósitos de continuar guardando la más estricta neutralidad.

En la Penitenciaria

En la Escuela Superior número 240, que funciona en la Penitenciaría, se llevará a efecto esta tarde, a las 2 p. m. una matinée en conmemoración de la batalla de Maipo, organizada por los profesores de ese plantel de educación.

Se desarrollará el siguiente programa:

1. Canción Nacional, cantada por los alumnos de la Escuela.
2.o Las Glorias de mi Patria, recitada por José García.
3.o Olas del Danubio, Vals por la Estudiantina del Establecimienso.
4.o El abrazo de Maipo, recitada por Jorge Silva, C.
5.o Canción Sportiva, cantada por los alumnos de la Escuela.
6.o Nievecita, vals por la Estudiantina del Establecimiento.
7.o Disertación sobre la Batalla de Maipo.
8.o Descripción de un Teatro, hecha por un huaso, recitada por O. Sepúlveda.
9.o San Lorenzo, marcha por la Estudiantina del Establecimiento.

Amago de incendio

A las 10.10 p. m. se produjo un amago de incendio en la casa núm. 413, de la calle Lillo, ocupada por la señora Elvira Bravo de Machado.

El origen del siniestro fué debido a que una hijita de la señora Bravo, dió vuelta casualmente una vela en una cama.

La casa amagada pertenece a doña Margarita v. de Pérez, y tiene un seguro de 20,000 pesos, en la Compañía Iberia.

El fuego fué sofocado antes que tomara proporciones.

Ejército y Armada

FUERZAS DE HÚSARES.—De acuerdo con el Gobernador de Magallanes, el Ministerio de Guerra ha dado las órdenes del caso para que la tropa del regimiento Húsares, que se encontraba en aquella guarnición, con motivo de la última huelga, regrese por el primer vapor, con destino a Talcahuano.

LIBROS PARA EL EJÉRCITO.—El Ministerio de Guerra ha enviado al Director de la Biblioteca Nacional y al Rector de la Universidad de Chile, una nota en que les dice que en las visitas de inspección practicadas por el Ministro a los diferentes cuerpos y reparticiones del Ejército, ha podido observar que las Bibliotecas de los Casinos de Oficiales carecen casi en absoluto de libros de estudio, textos de consulta y de todo órden, indispensables para que los oficiales en las horas disponibles puedan dedicarse a la lectura de libros o revistas instructivas que desarrollen su cultura general.

Estas consideraciones han inducido al Ministerio a solicitar la cooperación de la Biblioteca Nacional y Rectoría Universitaria, en el sentido de que, si le es posible, remita a este Ministerio, todas aquellas obras que conduzcan al objeto que este Ministerio se propone: difundir en el personal de Oficiales del Ejército la lectura de obras y textos útiles, encaminada al perfeccionamiento de su cultura general, los que serán distribuidos a los Casinos de los Cuerpos y reparticiones militares.

CURSOS DE CIRUJANOS.—Ayer se presentaron al Estado Mayor General los cirujanos militares que van a formar el curso anual de instrucción que se iniciará el 9 del presente.

Forman parte de este curso los cirujanos primeros señores Manuel Torres Boonen, Roberto Aguirre, José M. Lorca, Eduardo Rivera, Arístides González, Pedro N. Cabezón, Ernesto Molina, Carlos Cortéz y Horacio Rodríguez.

Segundos, señores: Basilio Muñoz y Luis Sepúlveda.

GUARDIA DE MONEDA.—Se ha ordenado eximir del servicio de guardia de la Moneda, hasta nueva orden al regimiento Cazadores.

CONSCRIPCIÓN MILITAR.— Se han dado las instrucciones convenientes a los comandos de unidades para asegurar en lo posible el buen resultado del próximo acuartelamiento.

Ayer enviaron los cuerpos al comando de la División, la nómina de oficiales para que se designen las comisiones receptoras de conscriptos. Para supervigilar cada una de estas comisiones se nombrará un jefe del grado de capitán, por cada departamento o sector militar.

Las comisiones deben estar en sus puestos desde el 12 del presente y permanecerán en ellas hasta 10 días si las necesidades del servicio lo exigen y su personal deberá dirigirse a las fábricas y haciendas para hacer conocer al personal de éstas, sus obligaciones ante la Ley de Reclutas y Reemplazos.

AYUDANTÍAS.— Se decretó el siguiente movimiento de Ayudantías:

Ayudante de la Comandancia General de Armas de La Serena, el capitán don Víctor Luna Pérez, dejando la Dirección del Material de Guerra.

Ayudante de la Dirección del Material de Guerra, el capitán don Alejandro Urrutia Burgoa, dejando el Regimiento Tacna.

Ayudante de la Inspección de Depósito de Armamentos de Santiago, el capitán don Ernesto Rojas Castro, dejando el Arica.

Ayudante de la 8.ª Brigada de Infantería en Puerto Montt, el capitán don Pablo Cabezón Díaz.

Ayudante del comando de la IV División en Valdivia, el capitán don José M. Lira Quintanilla, dejando la Ayudantía de la 8.ª Brigada de Infantería.

Ayudante de la Dirección del Material de Guerra en Santiago, el capitán don Rafael Bianchi Lanz.

DESTINACIONES.— Se decretan las siguientes destinaciones:

El mayor don Ricardo Olea Rivas, del Regimiento Pudeto, al O'Higgins, en Tacna.

Mayor don Arturo Puga Osorio, del Tacna al Miraflores en Traiguén.

Capitanes:

Don Rafael Torres Olarquiaga, del Maturana al Tacna, en Santiago.

Don Alberto Sierralta Sierralta del Arica al Maturana, en Santiago.

Don Ernesto Gimenez Galvo, del Grupo Escala, al Regimiento Arica, en La Serena.

Don Enrique Simms Niño, de la IV División, al Regimiento Pudeto, en Santiago.

Don Ernesto San Martín Paredes, del Granaderos, al Tren número 1 en Iquique.

Don Armando Urzúa Lavín, del Tren número 1 al Lanceros, en Tacna.

Don Nicanor Maturana Urzúa, del Lautaro al Valdivia en Cauquenes.

Don Luis Pinochet Lebrúm del Magallanes al Lautaro en Los Angeles.

Don Daniel Cámus Carrasco del Pudeto al Departamento General de Guerra.

Comunidad Petrolifera

Santa Cruz de Bolivia

Por telegrama oficial recibido en esta Comunidad, se sabe que el geólogo Felsch, salió ayer de la ciudad de La Paz-Bolivia, en viaje a esta capital y que sus impresiones sobre los yacimientos petrolíferos pertenecientes a esta misma Comunidad son magníficas.

Música en la Plaza

El programa que ejecutará la Banda del Regimiento Buín número 1 hoy de 6 a 7 ½, en la Plaza de Armas, es el siguiente:

1.° Courquín, Marieta, Tew-Step
2.° Rosini, Semíramis, Obertura.
3.° Lehar, Amor Jitano, Vals.
4.° Puccini, La Boheme, Fantasía.
5.° Catalani, Loreley, Gran Fantasía.
6.° Reeves, Los Ayudantes, Marcha.

NOTICIAS DE VALPARAISO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(De nuestro corresponsal)

En la playa de Jaime. — La caleta de los pescadores y las obras del puerto. — La prensa en general de Valparaíso se ha preocupado con interés en defender la playa de pescadores de Jaime, porque está amenazada de desaparecer por las obras del puerto, y por la instalación de líneas que tiene proyectada la Primera Sección de los Ferrocarriles del Estado.

De parte de la jefatura de las Obras del Puerto se ha encontrado toda clase de facilidades para llegar a conseguir que quede subsistente la playa de pescadores. Se han hecho planos especiales variando el proyecto de cerrar con rocas el sitio en que desembarcan los botes pescadores; se ha consultado un rompeolas y todas las comodidades necesarias para dejar establecido un buen desembarcadero de gongos pescadores y una playa en el centro de la ciudad, a donde el público puede acudir en demanda de pescados y mariscos, elementos que constituyen el alimento más sano, nutritivo y especialmente económico para la población.

La Empresa de los Ferrocarriles es la única que ha puesto toda clase de obstáculos para la realización de este buen proyecto, pues quiere apropiarse integramente de toda la costa del puerto de Valparaíso para tender su red de líneas.

Muchos medios han sido propuestos para facilitar a la Empresa de los Ferrocarriles la extensión de sus líneas en forma que pueda asignarse un sitio para los pescadores. Se han consultado puentes especiales, se ha variado el sitio de ubicación; pero en ninguna forma ha sido posible conseguir una solución definitiva en sentido favorable a la necesidad de dejar en el centro de la ciudad ese pedazo de playa para los pescadores, tan apreciable e imprescindible para la vida económica del pueblo de Valparaíso.

Muy de mañana hemos tenido oportunidad de estar ayer en la playa de Jaime, en donde pudimos tomar la impresión de que es atentatoria en contar de todo un gran pueblo todo lo que se ha hecho en contra de la campaña muy bien emprendida por la prensa para obtener que se mantenga esa playa, que es la puerta de Valparaíso para todo el comercio pesquero.

Pudimos observar y admirar el perfecto orden en que se hallaban las embarcaciones y la distribución de los grupos de vendedores de pescados, mariscos y distintos productos del mar.

Vimos al alcalde de la playa, autoridad en ese lugar, nombrado por la Gobernación Marítima, don Gregorio Vicencio, que con el celo que le es reconocido y con el respeto y cariño que se ha sabido conquistar en el puesto de confianza que se le ha dado, mantenía el más perfecto orden, haciéndose notar, además, el estado higiénico del lugar, debido a su solicitud.

Un cálculo no exagerado puede permitir que hayamos apreciado en más de 15,000 personas las que concurrieron ayer a la playa de Jaime en demanda de pescados y mariscos, de todo lo cual había en abundancia, aunque un poco subido de precio, debido a la ocasión, por ser día de Viernes Santo.

Una persona entendida en los negocios de pesquería, nos demostró que podía apreciarse en más de $ 80,000 la venta realizada en la playa entre los días Jueves y Viernes Santo.

Allí han llegado embarcaciones con congrios y otros pescados, con machas, luche y diversidad de productos del mar, de todas las caletas, desde Los Vilos hasta Valparaíso e intermedios.

Presentaba un aspecto digno de admirar la enorme concurrencia, el gran desfile de gente, caballeros, señoras, familias enteras, las sirvientas y pueblo en general, sin distinción de clase, que llevaba enormes paquetes, canastos llenos del producto de su compra.

Y ante esta impresión no pudimos menos de observar que es una injusticia que se hace con Valparaíso al quererle quitar ese pedazo de playa que le significa otro pedazo de su vida económica.

Suprimida la playa de Jaime, habrá que comprar el pescado en los mercados, caro y, peor que esto, añejo y hasta tal vez nocivo.

Hay que anotar, dentro de estas observaciones, que no importa al Fisco o a las Obras del Puerto, mejor dicho, ningún centavo de aumento en su presupuesto, al dejar abierta la playa de Jaime con la construcción de un rompeolas para el fácil acceso de las embarcaciones de los pescadores. Parece que en esto ha habido más que todo mucho egoismo, porfía, el solo prurito de triunfar en un capricho que hace daño y de ningún modo a alguien beneficia.

Cambio de visitadores. — Insista "La Unión" de este puerto en transcribir artículos que publica "La Discusión", de Chillán, a propósito de este asunto.

En su edición de ayer, inserta el colega de la Plaza Victoria un nuevo artículo del diario chillanejo, en el cual asegura que para el señor Pino su traslación a Valparaíso no significa un ascenso, sino, a lo sumo, "una satisfacción moral", y señala como posible atacante de este visitador nada menos que a la misma Inspección General de Instrucción Primaria.

Por lo anterior parece que quisiere decirse que, para el señor Pino, será su traslación poco satisfactoria, cuando se llega a señalar a su superior gerárquico como autor mal inspirado de la medida que se comenta. Pero si para el señor Pino es poco satisfactorio el cambio, mucho menos lo es todavía para el vecindario de Valparaíso, que desea para ocupar el cargo de visitador de escuelas a un funcionario que venga, prestigiado por sus antecedentes, a mantener el buen pie en que dejó el señor Gajardo el servicio de instrucción primaria.

Anteayer indicábamos algunos cargos que había contra el nuevo visitador de Valparaíso y hoy insistimos en solicitar una investigación seria al respecto. No es posible que el jefe superior de un servicio tan importante continúe indiferentemente bajo el peso de graves irregularidades que se le achacan y que hasta hoy nadie ha desmentido.

Nosotros, al contrario de lo que opina el diario "La Discusión", creemos que la Inspección General de Instrucción Primaria no ha estudiado o no ha hecho caso de los antecedentes del señor Pino, y continúa brindándole su confianza, trasladándolo a una provincia de más importancia, cuando lo más lógico y justo habría sido aplicar el castigo disciplinario que dichos antecedentes aconsejaban.

INFORMACIONES DEL PAIS

SERVICIO ESPECIAL DE PROVINCIAS

TACNA

El caso probable de parálisis infantil. — Falleció en el Hospital de San Ramón el niño Félix Sora, víctima de una afección que se sigue creyendo pueda ser un caso de la terrible enfermedad llamada parálisis infantil.

Los doctores señores Evaristo Marín, Enrique Rowe y Tomás Aravena, le practicaron la autopsia del caso.

La sala en que estuvo asilado el niño Soro fué convenientemente desinfectada, para evitar cualquier contagio.

ARICA

El Ministro de Hacienda de Bolivia. — Don Federico Puga Borne, a su paso por este puerto, visita la ciudad. — En el tren internacional llegó ayer a esta ciudad, procedente de La Paz, el señor Néstor Cueto Vidaurre, Ministro de Hacienda de la República de Bolivia, acompañado de su familia.

Regresará a su país mañana.

—En el vapor "Huasco", que fondeó ayer en ese puerto, sigue viaje a Santiago el ex-Ministro de Chile en Francia, señor Federico Puga Borne, quien bajó a tierra acompañado de su familia con el fin de visitar la ciudad.

—Se advierte mucho movimiento con motivo de haber llegado en el tren internacional de Bolivia, numerosos pasajeros que aprovechan el feriado de Semana Santa para conocer la ciudad.

COQUIMBO

El incendio del Teatro Colón.— Se incendió el Teatro Colón de Coquimbo.

El fuego hizo su aparición en el elegante edificio del Teatro Colón, situado en la calle de Aldunate, edificio que fué reducido a escombros en pocas horas. El Teatro se quemó íntegro.

Los bomberos acudieron desde los primeros momentos con su material de ataque y trabajaron con ardor para dominar el fuego; pero el voraz elemento se propagó con tal rapidez, que la labor de los defensores de la propiedad hubo de circunscribirse a aislar la propiedad incendiada para evitar mayores pérdidas materiales.

El edificio del Teatro tenía seguros por la cantidad de ciento diez mil pesos; pero las pérdidas se calculan en más de ciento cincuenta mil.

El origen del fuego se ignora; pero la justicia ha instruído el sumario para averiguar las causas del siniestro.

VALDIVIA

Madereros. — Mucho se quejan los madereros por la escasez de carros para el transporte de sus productos, pues, hace ya cerca de tres meses que la Empresa no reparte equipo.

OSORNO

Carbón de piedra. — En Lonche, en el fundo Pinchalif, de propiedad de los señores Mally, Reccius y Montecinos, se ha descubierto un mineral de carbón de piedra que, al examinarlo, ha resultado ser de excelente calidad.

Desgracia. — El tren del norte, al pasar por Padre Las Casas, atropelló a una pobre mujer por pretender salvar un perrito que estaba sobre la línea.

La infeliz fué completamente triturada.

DEPORTES

Suspensión del match Instituto Nacional versus Santiago Badminton. — Por motivo de que varios jugadores del primer equipo del Badminton, aprovechando la Semana Santa, han salido fuera de Santiago, se ha postergado para el Domingo 15 el importante match concertado entre estos dos clubs.

Strong-boy I versus Universo Infantil. — Hoy, a las 3 P. M., en la cancha de la Quinta Normal, se medirán estos dos equipos.

El encuentro promete estar interesante, dada la calidad de los jugadores que componen los cuadros. Arbitrará un distinguido deportista.

Nataniel Cox F. C. — Hoy tendrá lugar en la hermosa cancha del Santiago Badminton, situada en la Avenida del Seminario, el torneo de five a side organizado por este club.

El orden de las partidas es el siguiente:

II Serie, a la 1 1|2 P. M.
Verdun versus Aguila.
Londres versus Relámpago.
United versus Arco II.
Cañón versus Zebito.
Overland versus Arco III.
Competidor versus A. B. C.
I Serie:
Arco Iris B. versus 5 de Abril.
Arco Iris A. versus Nataniel Cox.
Unión Chilena versus ganador.

Hoy también pueden tomar parte los equipos que lo deseen, siempre que sea antes de la hora de dar comienzo a las partidas.

La entrada valdrá sólo 40 centavos para los espectadores; las señoritas tendrán entrada gratis.

Unión San Eugenio versus Morning Star.— Hoy, como está anunciado, a las 2 P. M., se efectuará en la cancha del San Eugenio un match entre los segundos equipos de estos clubs.

A las 3 1|2 P. M., en la misma cancha, se jugará el match entre los primeros equipos.

La calidad de los equipos promete esta partida ser muy interesante.

Santiago F. C. — Cita a todos los jugadores del club para hoy Domingo, a las 2.30 P. M., en la cancha del Panteón. Se recomienda especialmente la asistencia y puntualidad en la hora, pues, aparte del programa que ha organizado el directorio, se formarán los equipos que representarán al club ante la Liga Metropolitana.

Se comunica a los jugadores que asistirán también todos los miembros honorarios y el directorio actual.

Se pone en conocimiento del público que es estrictamente prohibido jugar en la cancha, y desde hoy no se permitirá la entrada a nadie que no sea socio o bien pertenezca al club de la casa Morrison y Compañía, a quien el club ha subarrendado la cancha los días Sábados.

Marruecos versus Green Cross F. C. — Hoy le corresponde jugar al Marruecos F. C. en su cancha del pueblo de su nombre, la segunda partida de la presente temporada. Ha elegido para este día al Green Cross F. C., novel institución de las aulas de la Universidad Católica, cuyos jugadores, en su mayoría, pertenecen a la generación activa y entusiasta que promete brillantes frutos para el porvenir de este hermoso deporte.

El club local ha reforzado sus líneas con varios elementos de importancia, lo que le permitirá hacer frente a su contendor en perfectas condiciones.

El Green Cross F. C. se trasladará por tren de 1 P. M. para dar comienzo a la partida a las 3 P. M.

Nuevo club. — Concha Rayada F. C. — Con este nombre, un entusiasta grupo de alumnos del 2.o año A del Liceo Barros Borgoño fundó un team de football con el siguiente directorio:

Presidente, Juan Demarchi D.
Vicepresidente, Abel Peragallo.
Secretario, Ramón Blanco.
Tesorero, Julio Peña.
Capitán, Juan Leyton.

Capitán Scott F. C. versus Matas y Cía. F. C. — Capitán Scott II versus Baquedano Star F. C.—Hoy, a las 2 1|2 P. M., se jugarán estos matchs amistosos en la cancha Maestranza N.o 31.

Buenos Aires versus Underwood. —Hoy, en la cancha de la Liga Metropolitana de Deportes (ex-Loma), se efectuará el amitsoso concertado entre estos dos clubs y que no se efectuó el Domingo pasado a causa de la lluvia.

A las dos jugarán los segundos equipos y a las tres los primeros.

Arbitrará el segundo match don Francisco Barros R.

Barcelona Star F. C. — Esta institución, en la última sesión, acordó cobrar la siguiente cuota, en el presente año: $ 10 para los socios sin uniforme y $ 6 a los uniformados, debiendo pagar la mitad en Abril y el resto en Agosto.

Bélgica Infantil I y II versus 1.o de Mayo Infantil II y III. — Hoy Domingo se jugarán estos amistosos, que debían jugarse el Domingo próximo pasado; pero se suspendieron a causa de la lluvia, postergándose hasta hoy, en la cancha que posee Los Carrera en el Parque Cousiño, a la 1 1|2 y 2 1|2 P. M., respectivamente.

La Cruz F. C. I versus Zenteno F. C. I. — Hoy Domingo se jugará un práctice match entre estos dos equipos en la cancha que posee el Zenteno en el Parque Cousiño. Hora: 3 P. M.

Sportivo Libertad F. C. — Hoy Domingo, como está anunciado, a las 2 P. M., en la cancha Santa Filomena, se llevará a efecto un match amistoso entre los primeros y segundos equipos del Small Star F. C. y este club.

Matas y Cía F. C. — Acuerdos tomados en la última junta general:

Aprobar el proyecto de los estatutos sociales presentado por la comisión.

Aceptar la renuncia del vice-capitán y nombrar en su reemplazo al señor Angel Martínez; llenar los puestos de directores vacantes, resultando elegidos los señores Rogelio Gómez y Luis Feliú. Nombrar al señor Luis Novoa como delegado ante la Asociación Comercial.

Y por último, jugar la partida pendiente con el Capitán Scott I hoy Domingo, a las 3 P. M., en Maestranza N.o 31, para lo cual se cita a los jugadores en este sitio y hora.

CITACIONES

Mundial F. C. — Cítase a practicar hoy Domingo, a las 2 P. M., en nuestra cancha del Parque Cousiño.— El capitán.

Liceo Aplicación F. C. — Cita a sesión para mañana Lunes a las 5 3|4 P. M. en Moneda 2429.

Encarece la asistencia por haber importantes asuntos que tratar.

Nataniel Cox F. C. — Cita para hoy a los siguientes señores: L. Valdivia, Pedro San Martín, Antonio Verdaguer, C. Saenger, M. Muñoz, Pedro Méndez, A. Casas Cordero, S. Herrera, L. Ferrada, R. Ferrada, y especialmente a los señores E. Zamora, Abelardo Rojas, R. Rojas, P. Valdés y Luis Vergara.

Punto de reunión: cancha del Santiago Badminton, a la 1 P. M.

Liverpool F. C. — Cita para hoy en la cancha del Loma Blanca, Avenida del Seminario, a las 2 de la tarde: Madariaga, Sarati, Guerra, Farías, Baldovinos, Norambuena, Toledo, Palma, Silva, Jorquera, Caternacci, Henríquez, Otárola, Quezada, Catenacci, Navia, Tapia, Díaz, Carreño, Otárola, Riveros, Meneses, Cornejo, Valle, Metiz, Valenzuela y a todos los del III equipo.

Asociación de Football de Santiago. — Cita a sesión de consejo para el Lunes 9 del presente, a las 9 P. M., y al directorio, a las 8 P. M., del mismo día, en los salones de la Sociedad Unión Comercial.

Estrella Nacional F. C.—En sesión celebrada el Miércoles 4 del presente se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Enviar un amistoso al Constitución F. C. 1.o y 2.o para el Domingo 8 del presente, a las 3 P. M.

2.o Nombrar capitán del primer eleven al señor Ventura Aránguiz.

3.o Citar para hoy Domingo, a las 2 P. M., en el Parque Cousiño, a los siguientes jugadores: señores A. Flores, J. Figueroa, M. Mena, M. Prieto, M. Peñaloza, V. Aránguiz, S. Molina, R. Echeverría, M. Forch, H. Molina, L. Romo, H. Zalazar, F. Abarca, F. Núñez, B. Collins, E. González, A. Castro, D. Silva, S. Apariz, J. Durán, J. Jorquera, L. Bravo, F. Peñaloza, H. Silva, C. Peña.

Esta citación es con el fin de seleccionar los teams que jugarán por la Asociación Nacional. El socio que no asista no será tomado en cuenta en las partidas.

Buenos Aires F. C.—Cítase para hoy a las 2 de la tarde, a todos los socios y jugadores en la cancha de la Liga Metropolitana de Deportes (ex del Loma), con el objeto de jugar el amistoso concertado para el Domingo pasado con el Underwood F. C.

Se jugará con el nuevo uniforme y el segundo con el antiguo.

Asociación Infantil Santiago.— Partida final que se jugará hoy a las 2 P. M., en la cancha Independencia, bajo la dirección de don Carlos Fanta, 1.o de Mayo contra Mayflower.

Director de turno, señor Eduardo Huidobro.

Esta partida se efectuará a la hora exacta, por lo que se ruega a estos equipos estén listos a esa hora.

—Cita a sesión de consejo para el Jueves, a las 8 1|2 P. M., en los salones de "El Mercurio". Especialmente se invita a los delegados de clubs escolares o interesados por esta serie escolar. Las inscripciones se siguen recibiendo igualmente, que la de la serie escolar, en los siguientes puntos: Ahumada 31, San Pablo 1239, San Diego 248 y 354 y Nataniel 480.

1.o de Mayo Infantil F. C.— Cita para hoy a la 1 P. M., en la cancha Independencia número 1, a los siguientes jugadores: Enrique Moya, J. Ormazabal, Juan Cordero, Pedro López, Luis Tenorio, Germán González, Roberto Salazar, Amador Pérez, Segundo Díaz, Miguel Arancibia, Andrés García, Luis Castro, Jorges Gómez, J. Lisperguer.

El Recoleta F. C.—Cita a los teams Everton y Chelsea para hoy Domingo, a las 3 P. M., en Santa Filomena 581, con el fin de dirigirse a seleccionar los teams.

Esperanto F. C.—Cita a todos sus jugadores (I y II e Infantiles) para hoy, a la 1 1|2 P. M. en Nataniel número 480, con el fin de dirigirse a jugar con el Escuela Normal Atlético, en la cancha Escuela de Artes y Oficios.

Exequiel Vilches F. C.—Cita a sus jugadores hoy, a las 8 A. M., y 3 P. M., en el Parque Cousiño.

Escuela Normal F. C.—Cita para hoy, a las 2 1|2 P. M., en la Escuela de Artes con el objeto de jugar con el Esperanto F. C.

Bélgica Infantil I y II.—Cita a sus jugadores para hoy Domingo en la cancha de los Carreras, a la 1 P. M. (Parque Cousiño).

Unión San Eugenio F. C.—Cítase a los jugadores del 1.o y 2.o equipo en nuestra cancha, a las 2 P. M., para jugar con el Morning Star F. C.

A todos los socios de este club se les cita a la 1 1|2 P. M., en nuestra secretaría para darles a conocer asuntos de importancia que les interesan.

Unión Chilena Intimidad F. C. —Cita a junta general extraordinaria para hoy Domingo, a las 9 A. M., en nuestro local de costumbre.

1.o de Mayo Infantil F. C.— Cita a sus jugadores para hoy, a la 1 1|2 en punto, en la cancha Independencia número 1.

Y los siguientes acuerdos:

1.o Inscribir los tres equipos y prestarle el más decidido concurso a la Asociación Infantil Santiago.

2.o Nombrar capitán del segundo equipo al señor Manuel Pereira.

3.o Dejar abierto los registros hasta el 15 del mes en curso a los jóvenes menores de 17 años que deseen pertenecer a la institución.

4.o Nombrar diario oficial a "La Nación".

La Cruz F. C.—Cita para hoy Domingo a todos sus jugadores en el Parque Cousiño, con el objeto de jugar un práctice con el Zenteno F. C., Hora, 2 P. M.

Internacional A. B. C. F. C.— Cítase a junta general para hoy Domingo 8, a las 9 1|2 A. M., en la Avenida Hipódromo Chile número 11. Se encarece la asistencia a los señores Luis Medina y Máximo Moreno.

Acuerdos:

1.o Se acordó aceptar la reincorporación de los señores Amador Cifuentes y Domingo Cuevas.

2.o Quedó autorizado el señor capitán para efectuar los arreglos de los útiles.

3.o Se aceptó la renuncia del señor Juvenal Lagos de pro-secretario y socio.

Carlos Condell F. C. — Cita a junta general para hoy, a las 10 1|2 A. M. en San Isidro 562, y a los jugadores a las 2 P. M., en el Parque Cousiño.

Magallanes F. C. — Team Cochrane. Hoy a las 9 3|4 A. M., en Recoleta esquina Santa Filomena. Los que tengan uniforme antiguo deben llevarlo.

Magallanes F. C. — Cita para hoy a todos los jugadores de los tres equipos en la cancha Independencia, a las 3 1|2 P. M.

Coquimbo F. C.—Cita a los jugadores del 4 por lado, hoy a las 8 A. M., en la cancha del Dávila (Parque Cousiño).

Unión Gráfico F. C.—Cita a los señores Miguel Cornejo, Alamiro Aguirre, Guillermo Pizarro, Lucas Valdés, J. M. Valdés, Ramón Moreno, Luis Machuca, Luis A. Bravo, Abraham Bravo, Luis Aguilera, Alfonso Castro, David Castro, Eduardo González, Heriberto Henríquez, J. R. Melo, Celso Flores y todos los jugadores que componen el segundo equipo.

Arco Iris F. C.—Cita a sus jugadores para hoy en la cancha del Santiago B. a las 12 1|2 P. M. Se ruega la asistencia por tomar parte en un five a side del Nataniel C.

Tricolor Royal F. C. — Cita a sesión extraordinaria para hoy Domingo 8, a las 10 A. M., en su secretaría San Pablo 3074. Se encarece la asistencia.

A los jugadores del primero y segundo equipos a las 2 P. M., en la cancha de la Quinta Normal.

Morning Star F. C.—Cita para hoy en la cancha del San Eugenio F. C., a las 2 y 3 1|2 P. M., a todos los jugadores de los teams Strong y Sparck, a fin de jugar con el Unión San Eugenio I y II, respectivamente.

21 de Mayo F. C.—Cita a los jugadores del I y II para hoy, a las 2 P. M., en el Parque Cousiño.

Se ruega la asistencia.

Unión La Palma F. C.—Cita para hoy, a las 8 A. M., en Plaza Chacabuco, para jugar un amistoso; recomiendta la asistencia a los siguientes señores: M. Salas, L. Corbalán, M. Jorquera, Luis A. González, P. Villarroel, L. Amador Navarro, S. Quintero, D. Miranda, E. Urra, P. Quiróz, I. Bello y R. Araya.

Eleuterio Ramírez F. C.—Cítase a los jugadores del 2.o team a las 2 P. M., y a los del 1.o, a las 3 de la tarde, en la cancha de la Liga Metropolitana (ex-Loma Blanca), para jugar un friendly match con el Liverpool F. C. 1.o y 2.o teams. Arbitrará este encuentro el pro-secretario de la Liga Metropolitana, señor Gmo. Martínez, a quien ruégase se sirva asistir con puntualidad.

Sportivo Libertad.—Cita para hoy Domingo, a las 2 P. M., a sus dos teams en la cancha Santa Filomena, para jugar con el Small Star I y II; uniforme reglamentario.

Santiago Rangers F. C.— Cita a todos sus jugadores para hoy Domingo, a las 2 1|2, en Maestranza 31. Se recomienda la asistencia.

LAWN-TENNIS

Hoy se disputarán en la Quinta Normal en las canchas de la Tennis Riege des Deutschen Turnvereines los finales del 6.o campeonato de la Semana Santa, que se está jugando desde el Jueves y que hasta ahora han tenido tan espléndido y completo éxito.

Cada día los juegos han sido más y más interesantes, quedándose los más fuertes jugadores para hoy.

El final del juego más importante del Deutscher Pokal, se disputarán los señores Harnecker y Villegas, que tantas veces ya se han econtrado frente a frente. En el año pasado ganó el señor Harnecker, pero este año el señor Villegas se encuentra en tan perfecta preparación, que realmente es muy dudoso saber quién ganará.

Habrá un Dobles sin ventajas muy interesante entre los famosos jugadores del Santiago Tennis Club, señores Jorge y Arturo Astaburuaga, contra los señores Vogt, de Valdivia, y Hentschel, de Valparaíso. Otro dobles sin ventajas entre los señores Bierwirth y Neckelmann, de Viña del Mar, contra los señores Harnecker y Carlitos 2.o Ossandón, y un dobles con ventajas entre los señores Neckelmann y Bierwirth contra los señores Flores y Urrutia, del Internado Barros Arana, unos jóvenes jugadores de mucho porvenir.

El juego de Solos y con ventajas se definirá entre los señores Bierwirth y Carlitos 2.o Ossandón.

Finalmente, se jugará un campeonato entre los famosos profesionales Aurelio y Roberto Lizana, que ha concretado el interés de todos los aficionados por su muy elegante y variado juego.

Todas estas partidas se jugarán hoy en la mañana y se permite la entrada al recinto del Club a todas las familias de nuestra sociedad.

Las partidas de ayer fueron todas llenas de interés, sobresaliendo en los singles, la de Harnecker,Fletcher. Este último joven, jugador del Internado Barros Arana, que opuso a su formidable contendor una resistencia digna de todo elogio, lo que nos permite augurarle futuros triunfos entre los buenos campeones del país.

BOX

El match de hoy.—Aranguiz v. Polite.—Esta noche se efectuará en la carpa del Circo Popular el encuentro académico a 6 rounds, con guantes de 8 onzas, entre Carlos Polite y Manuel Aránguiz.

Será éste un match interesante, pues se trata de dos pugilistas casi de un mismo peso y que han demostrado de sobra ante el público su competencia como profesionales científicos y decididos en el ataque.

Una academia entre estos dos boxeadores es de un interés muy marcado, por cuanto Aránguiz pretende el título de campeón de peso medio livaino, el cual tendrá que disputarle a Downey o Polite, en match largo y con guante liviano. El encuentro de esta noche dará una idea exacta de la personalidad de Aranguiz como peleador, pues boxeará con un hombre que tiene reputación entre nosotros de buen peleador, tal vez uno de los mejores. Por otra parte, esta noche podremos apreciar debidamente el estado de preparación en que se encuentra Polite, el cual, como se sabe, se emdirá con Downey el 14 del presente en un match a diez rounds, que es la revancha de un anterior encuentro, en el cual Polite perdió en malas condiciones. Esta noche habrá un preliminar entre Carlos Mena y Nicolás Polite. Arbitrará el jurado mixto de costumbre y como referee el campeón de peso liviano de Chile, Manuel Sánchez.

Centro Infantil de Box Jack Johnson.—Cita a sus socios para hoy Domingo, a las 8 1|2 de la mañana. Se llevará a efecto la primera clase en la nueva sala instalada en calle Borgoño.

Se encarece la asistencia, en especial la del señor Charles Roberts.

SOCIABILIDAD OBRERA

Sociedad Dueños de Carretelas "El Progreso".—Se ha citado a junta general para hoy Domingo, a las 3 P. M. Se ruega la asistencia por haber asuntos de vital importancia que tratar.

También se tratará como llevar lo mejor posible a cabo la fiesta de nuestro aniversario el Domingo próximo.

Local: Gálvez 242.

Unión Empleados de Comercio. — Los socios están citados a una asamblea general, que se celebrará hoy Domingo, a las 9 de la mañana:

Orden del día:

1.o Lectura del acta.

2.o Cuenta detallada de la inversión de fondos.

3.o Discusión sobre el cambio de nombre de la institución.

4.o Discusión sobre la suspensión de "El Eco del Empleado".

5.o Asuntos generales graves.

El próximo Sábado 14, a las 9 P. M., se llevará a efecto una gran velada en los salones de la Sociedad Artesanos La Unión.

Se representará la comedia de Echegaray "El octavo no mentir".

Finalizará la velada con un gran baile social.

S. M. de Hojalateros y Gasfiters.— El secretario pone en conocimiento de los socios y sociedades amigas que en junta de directorio se acordó cambiar los días de sesiones por los días Domingos, de 9 a 11½ A. M. Se cita a la comisión de contabilidad para el Jueves, a las 8½ P. M., para que revisen el primer balance.

Unión Social de Panaderos.—Esta institución ha organizado una fiesta para hoy Domingo, a las 9 A. M., que se desarrollará con un selecto programa literario-musical.

Esta reunión se efectuará en el local social Eyzaguirre esquina Gálvez.

Sociedad Legión Reservistas de Chile.—Se cita a junta general reglamentaria para hoy, a las 9 P. M., en nuestra secretaría.

Sociedad Filarmónica La Democracia.—Hoy Domingo, a las 4½ P. M., se llevará a efecto en esta Academia una matinée en honor de las familias del barrio que no pueden asistir en la noche. Se invita a esta matinée a todas nuestras relaciones sociales.

A los señores socios de otras instituciones se les ruega presentar su carnet de identidad al director de turno para que sean debidamente atendidos.

Sociedad S. M. de Electricistas.— Se cita a junta general para el Domingo 8 del presente, a las 3 P. M., en nuestra secretaría accidental: Brasil 976.

Ruégase la asistencia por ser ésta segunda citación y porque se celebrará con el número que asista y se procederá a elegir el nuevo directorio que regirá nuestros destinos en el presente año.

Sociedad de Carpinteros y Ebanista Fermín Vivaceta.—Dando cumplimiento a los estatutos, se cita a junta general para el Domingo 8 del presente, a las 10 A. M. Sesionará la junta con el número de socios que asista, por ser segunda citación.

En ella dará cuenta el señor presidente de la marcha de la Sociedad durante el primer trimestre, se leerán los balances y se practicará la elección de dos directores. Se recomienda la asistencia al secretario señor Luis A. Romero.

Escuela Nocturna Juan de Dios Bravo.—Hoy Domingo, a las 5 1|2 P. M., se efectuará la 2.a conferencia en este plantel de enseñanza, que sostiene la Sociedad de Socorros Mutuos 18 de Septiembre, en su salón-teatro, Avenida Manuel Montt número 38, Providencia, con el siguiente programa:

1.o Rossini.—Barbero de Sevilla. Obertura para piano.

2.o Discurso por el socio cooperador, don Arturo Flores Vargas.

3.o Torti.—"Vorrei-Morir", romanza cantada por el señor Arturo Corti.

4.o Juan de Dios Peza.— "Habla una alma", composición poética declamada por el señor Manuel J. Flores.

5.o Verdi. — Trovador. Potpourri para piano.

6.o "El problema económico ante el Estado y ante el hogar", conferencia por el señor regidor de la I. Municipalidad de Valparaíso, don Guillermo Bañados.

7.o Romanza para tenor.

8.o Monólogo cómico por el señor Guillermo Guzmán.

9.o Metallo. — "Curro Cúchares", Marcha para piano.

Se invita a los presidentes y secretarios de las sociedades obreras y a las personas amantes de la educación, a este acto.

Casa del Pueblo.— Hoy Domingo, a las 2 P. M., celebrará sesión el directorio de la Casa del Pueblo, en su local, San Francisco 683. A las 3 P. M. se verificará la conferencia que el señor Retamales dará sobre enfermedades venéreas.

Se invita a los obreros. La entrada es libre.

En la noche, a las 9 P. M., tendrá lugar la velada literario-musical con un escogido programa, dedicada a los obreros y sus familias. El programa es el siguiente:

1.o Obertura por Chaplin.
2.o Canción por L. Jara.
3.o Declamación por H. Vidal.
4.o Canción por la señorita Pilar.
5.o Coplas cómicas por M. Vargas.
6.o Deus, por A. Medina.
7.o El juguete cómico "El Recluta".
8.o Canción por Rivera.
9.o Conferencia religiosa por el señor Leyton.
10. Refutación por el señor C. Barrios.

CENTROS FILARMONICOS

Centro Filarmónico Yungay.— El Sábado 14 del presente se verificará la inauguración de nuestro Centro, con una gran velada literario-musical y baile, en nuestro local de la calle San Pablo.

Así lo comunicamos a nuestras relaciones sociales para su conocimiento.

Academia Estrella del Mar.—Hoy, a las 5 P. M., matinée en honor de las señoritas socias, y por la noche, a las 9, se dará principio al baile familiar de costumbre.

Se hace presente a las señoritas socias que en la última sesión que tuvo esta Academia se acordó lo siguiente:

1.o Dar tres diplomas a las señoritas socias más asistentes a las clases (estos diplomas se darán para el 23 de Agosto, fecha del aniversario social.

2.o Repartir entre las señoritas asistentes a las clases números para una rifa de un objeto de arte, que se llevará a efecto el último Domingo de cada mes.

3.o Regalar otro objeto de arte a las señoritas que presenten más socios desde esta fecha a la del aniversario social.

Centro Obrero Filarmónico Chile-Argentina.—Hoy habrá baile-tertulia en nuestro salón social, Unión Americana número 334, al cual invitamos a todas nuestras relaciones sociales y particulares.

—Cito a junta general para mañana Lunes 9, a las 8 1|2 P. M. Se ruega la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar para la buena marcha de la sociedad.

Centro Recreativo "El Ideal". — Hoy habrá clase extraordinaria de baile con un selecto programa literario-musical y gran batalla de serpentinas.

Se cita a los socios a la sesión del Miércoles, en que conoceremos la respuesta de la Sociedad Santiago y trabajo de la comisión.

Se avisa también que el 13 de Abril termina el directorio en sus funciones.

Academia de Baile "La Chile". — Se avisa a los señores socios que no se efectuarán clases hasta nuevo aviso.

Se cita a junta general para el Martes, a las 9 P. M., en los salones de "El Mercurio".

Academia de Baile Luis A. Acevedo.—Hoy, a las 4 de la tarde, empezará la matinée que con tanto éxito lleva a efecto esta Academia, prolongándose esta hasta las 7 1|2 P. M., para continuar a las 9 P. M. con el baile familiar, que semanalmente dedicamos a las familias del barrio.

El directorio, que se preocupa siempre por la buena atención de las familias, ha nombrado comisiones especiales para corresponder a las visitas que asistan, además las señoras y señoritas tendrán derecho a una interesante rifa.

Cítase a sesión de directorio para el Martes, a las 9 P. M.; habiendo muchos asuntos de importancia que tratar se recomienda la más puntual asistencia.

Academia de Baile "Francisco Bilbao".—La comisión reorganizadora de esta Academia, en reunión celebrada el Sábado último, tomó, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Citar para la sesión de hoy, especialmente al señor Francisco Bravo, para que presente el proyecto y dé las explicaciones relativas a formar y legislar nuestra institución, con las cuales se supo hacer propaganda a sí mismo y encontrar personas que lo acompañaran en su laudable y feliz iniciativa.

2.o Hacer públicos los agradecimientos al señor Bravo por su constante y tesonera labor, por la cual se hace acreedor a un aplauso general que, con justicia, le tributa la comisión.

3.o Dirigirle una nota comunicándole que asista sin falta por ser indispensable su asistencia para fijarle el rumbo definitivo a la Academia, de la cual él es socio iniciador.

Crónica policial

ACCIDENTE.—Como a 600 metros antes de llegar a la estación de Batuco, el palanquero Rosalindo Hernández Bravo, fué destrozado completamente por un tren, en circunstancias que Hernández trató de pasar de un carro plano a otro.

El cadáver fué remitido a la Morgue de esta ciudad.

El Juzgado ha ordenado instruir sumario sobre este hecho, y ha pedido al médico legista que practique la autopsia del cadáver.

LO DE LA ALHAMBRA.—Nuevamente se pondrá de actualidad el bullado proceso de la Alhambra.

Para mañana están citadas a declarar varias personas, entre otras, el inspector de la sección de Seguridad, don Julio Achurra.

REMISOS.—Ayer fueron aprehendidos por la policía cinco jóvenes remisos al servicio militar obligatorio.

El hecho de que una ley fundamental, como la de Reclutas y Reemplazos, se burle con tanta frecuencia, hace necesario que se tomen enérgicas medidas para poner remedio al mal.

El Juez señor de la Barra, ha condenado al infractor, Ernesto Olivares Moreno a la pena de 21 días de prisión y a servir por un año en el Ejército, quedando inhabilitado para cargos y oficios públicos, mientras no cumpla con su deber cívico.

A LAS COMISARÍAS.—En las últimas 24 horas ingresaron a las diversas comisarías, ochenta individuos por diferentes delitos.

De estos, 22 son ebrios.

HURTO.—A Catedral 2808, penetraron ladrones el Miércoles último y se substrajeron del escritorio un rico estuche de caoba, que contenía una escopeta Winchester con todos sus accesorios.

ROBO.—A solicitud de don Carlos E. Vitale fué aprehendido Rosa Pino Cabezas por haberse robado varias especies.

La Pino era sirvienta del denunciante; se dió cuenta del hecho al juzgado de turno.

HERIDO. — José R. Lara Quezada, curtidor, Carmen 1181, fué puesto a disposición del Juzgado, por haberle pegado con cortaplumas a Luis Arredondo Espinoza, causándole cuatro heridas, tres en los muslos de ambas piernas y otra en la cabeza.

El herido fué enviado al Hospital de San Juan de Dios para su curación.

Las primeras atenciones les fueron prestadas por el practicante de la 12.a Comisaría.

CONDENA POR LESIONES.—El Juez del 2.o Juzgado ha condenado a la pena de 541 días de presidio menor en su grado medio, a Ernesto Zenteno Fuentes, como autor de las lesiones graves causadas a Amador Segura Garcés, el 17 de Octubre de 1916.

El reo apeló de la sentencia; le fué concedido el recurso y se ordenó llevar los antecedentes al Tribunal Superior.

JUZGADO DE TURNO.—En la presente semana estará de turno el tercer Juzgado del Crimen, servido por don Alfredo Rondanelli.

ESTAFA Y HURTO. — Eulogio Sanhueza Vargas, ha sido condenado a 541 días de presidio, por estafa hecha a Elena Bustos, y a un año, por hurto a Froilán Bustamante.

Informaciones comerciales

PRECIOS CORRIENTES DE LA SOCIEDAD FERIA IZQUIERDO, AVENIDA BEAUCHEF N.o 997

Terneros de pie, de $ 42 a 65.
Terneros de pie y año, de 74 a 95.
Terneros de 1 año, mestizos, de 122 a 130.
Vaquillas de 2 años, de 135 a 142.
Vaquillas de 2 años, mestizas, de 175 a 192.
Novillos de 2 años, de 150 a 152.
Novillos de 2 años, mestizos, de 180 a 218.
Vaquillas de 3 años, de 170 a 182.
Vaquillas de 3 años, mestizas, de 240 a 260.
Novillos de 3 años, de 180 a 195.
Novillos de 3 años, mestizos, de 260 a 297.
Novillos a media gordura, de 225 a 240.
Novillos gordos, de 272 a 280.
Novillos mestizos, de 260 a 280.
Novillos mestizos, gordos, de 320 a 355.
Vacas flacas, de 150 a 162.
Vacas a media gordura, de 220 a 230.
Vacas gordas, de 262 a 275.
Vacas mestizas, de 240 a 250.
Vacas mestizas, gordas, de 375 a 456.
Vacas paridas, flacas, de 200 a 220.
Vacas paridas, a media gordura, de 230 a 305.
Vacas paridas, mestizas, de 350 a 380.
Torunos a media gordura, de 340 a 385.
Torunos mestizos, gordos, de 382 a 430.
Toros, de 275 a 320.
Bueyes flacos, de 170 a 185.
Bueyes a media gordura, de 280 a 380.
Bueyes gordos, de 420 a 450.
Bueyes mestizos, gordos, de 480 a 532.
Bueyes al peso: de 0.63 a 0.68.
Novillos al peso, de 0.65 a 0.72.
Vacas al peso, de 0.64 a 0.68.

FERIA IZQUIERDO.

Santiago, 7 de Abril de 1917.

MATADERO PUBLICO

Abril 8 de 1917.

Encierra para hoy:

	Vacunos	Ovejunos	Cerdos
Entrados..	260	644	1
En vara...	46	0	0
Suma.......	306	644	1
Retirados vivos. ...	0	0	0
Total beneficiados.	306	644	1

Terneros: 7.

TRIBUNALES

JURISPRUDENCIA

CORTE SUPREMA

El poseedor vencido en juicio reivindicatorio puede dirigir la acción de saneamiento contra el tercero de quien su vendedor hubiere adquirido la propiedad evicta

En juicio sobre saneamiento por evicción, seguido ante el Juzgado de San Javier, la Corte de Apelaciones de Talca, revocando un fallo de 1.a instancia, en sentencia de 6 de Octubre de 1910, declaró improcedente la acción deducida por el dueño de un inmueble que había sido obligado a restituirlo en un juicio reivindicatorio, contra la persona de quien hubo la propiedad su antecesor en el dominio del predio evicto con el objeto de que se obligara a este último a restituirl el valor que pagó por la propiedad y sus intereses, el importe de las costas legales del contrato de compra-venta, las costas procesales del juicio reivindicatorio y el aumento de valor adquirido por la propiedad por las mejoras que había realizado y por causas naturales.

Talca tuvo presente que el demandante reconocía que el terreno que fué obligado a restituir lo compró a persona distinta del demandado, quien lo poseyó antes de su vendedor; que este antecedentes sirve de base a la demanda que se dirige contra un tercero y que el demandante ejercita una acción que pretende tener personalmente contra el demandado, que es un tercero a su respecto, siendo que la ley le concede en este caso sólo la acción que competiría a su vendedor, si hubiera permanecido en posesión de la cosa. En apoyo de esta tesis, la sentencia cita las disposiciones d elos arts. 1698 y 1841 del Código Civil.

Contra esta sentencia interpuso el demandante el recurso de casación en el fondo, alegando que se había faltado a lo prevenido en el el art. 1841 citado, que establece que aquel a quien se demanda una cosa comprada, podrá intentar contra el tercero, de quien su vendedor la hubiere adquirido, la acción de saneamiento, si éste hubiere permanecido en posesión de la cosa, infracción que influye en lo dispositivo del fallo.

La Corte Suprema, en resolución de 29 de Marzo último, dió lugar al mencionado recurso e invalidó la sentencia de la Corte de Talca, fundándose en que son antecedentes de la causa que el demandado vendió al antecesor del demandante el predio reivindicado y que un juicio reivindicatorio seguido contra el demandante, al cual fueron citados de evicción los dos primeros, fué evicta la cosa vendida; que el art. 1841 del Código Civil dispone que aquel a quien se demanda una cosa comprada, puede intentar contra el neamiento que contra dicho tercetercero de quien su vendedor la hubiese adquirido, la acción de saro competiría al vendedor, si éste hubiere permanecido en posesión de la cosa o lo que es lo mismo, el segundo comprador queda subrogado en los derechos del primero, como si la acción fuese dirigida por su propio e inmediato comprador, sin que la cosa vendida hubiera salido de su poder; que al declarar lo contrario la sentencia recurrida, o sea que la acción procede solamente en el caso de que el vendedor del recurrente hubiera permanecido en posesión de la cosa evicta, dando a esta expresión un alcance que no tiene en la ley, y siendo que el último comprador, el demandante, puede, a su arbitrio, dirigirse contra cualquiera de los dos vencedores citados de evicción, dicha sentencia ha infringido el art. 1841 del Código Civil, infracción que influye substancialmente en lo dispositado del fallo.

El mismo día, 29 de Mayo, la Corte Suprema dictó una sentencia en reemplazo de la invalidada, en que confirma el fallo de primera instancia del Juzgado de San Javier.

Firmaron estas resoluciones los señores Ministros don Enrique Fóster Recabárren, don Eduardo Castillo Vicuña, don Darío Benavente, don Luis Ignacio Silva, don Julio Zenteno Barros, don J. Agustín Rojas y don Pedro N. Pineda.

Estos fallos se expidieron en el juicio denominado "Vergara con Andrade".

C.

CAUSAS EN TABLA

CORTE SUPREMA

CAUSAS EN TABLA

Semana del 9 al 14 de Abril de 1917

TRIBUNAL PLENO

Lunes 9 de Abril.—Relator Sr. Pinto

1 Contra Humberto Ossandón 1090 ... C
2 Alfredo Irarrázabal con Alfredo Lizana 3439 (cont.). . . . C
3 Tesorería Fiscal de Santiago con Bolsa de Comercio 4879 . C
4 Zalduondo y Cía. con Agulló Hnos. y otros, 2272. C
5 Agustín Zegers contra Pedro Ramírez y otro. C
6 Elicerio Bretón (capellanía), 3503... C
7 Curador Brain Iñíguez con Mateo Tabuscovic, 4062. . . . C
8 Isidro Idro con Sir John Jackson Chile Limited, 4561. . . C
9 José del Carmen Mancilla con José Davanzo, 2593. C
10 Luis Vachet con José Luis Bravo, 4577. C
11 Ernesto A. Ferrari con Juan de Dios Alister y otro, 2626. . C
12 Fisco con Ramón Navarro y otro, 3116. C
13 Ricardo Castellani con Rusiñol y Alessandri, 4039. . . . C
14 Juan Francisco Larraín con Ignacio Valdés M., 2556. . . . C
15 Roberto Caddone S. con Elisa Zapiola (su sucesión). . . . C
16 Germán Winckler y otro con Carlos Ebenperger y otros, 4774... C
17 Mercedes Humeres de G. con Benito Reyes, 2288. C
18 Carmen Gutiérrez v. de Pardo con Federico Melo y otros, 3383... C
19 Elvira Vilches v. de Thomas y otros con Banco de Chile, 2359. C
20 María del C. Mena con Galvarino Barrientos, 2992. C
21 Narciso Goicolea con Moisés Espoz, 2920-A. C
22 Narciso Goicolea con Moisés Espoz, 2920. C
23 Juan B. Reveco con Síndico, quiebra de Alejandro Lorrabe, 3077... C

Martes 10 de Abril.—Relator señor Anguita

1 Contra Pedro Segundo Rosas, 981... C
2 Cía. Salitres Antofagasta con Fisco, 4908... A
3 Fisco con Caja de Ahorros de Empleados Públicos, 2021. . . C
4 Melitón Salgado con Rosalía Albornoz Letelier y otro, 3398... C
5 Banco Nacional con Matías Marió Granja, 4276. C
6 Alberto Seguel con Sociedad Molinera El Globo, 3097. . . C
7 Municipalidad de Copiapó con Sociedad Industrial de Atacama, 4625. C
8 Mateo Bermúdez y otro con Compañía Minera Cutter-Cove, 1840... C
9 Fermín Vergara Montt con Fisco, 2354... C
10 Matías Astoreca con Fisco, 2136... C
11 Francisco Subercaseaux con Marcial Espinola, 3805. . . . C
12 Francisco Subercaseaux con Marcial Espinola, 4049. . . . C
13 Constantino Garillo con Telésforo López, 2322. C
14 Guillermo Hauyon con Municipalidad de Antofagasta, 3907 C
15 Rafael Valdés con José Francisco Nebres y otros, 3084. . C
16 Domingo Núñez con Rafael García Huidobro, 3952. . . . C
17 Eugenio Cibbié con W. R. Grace y Cía., 4181. C
18 Santiago Aldunate B. y otro con Fisco, 2835. C
19 Nicasio Zulaica con Plácido Carmona y otro, 3349. . . . C
20 Pedro N. Ahumada con Compañía de Gas de Santiago, 4065. C
21 Alberto Troncoso con "La Voz de Buines". . . . . A

Miércoles 11 de Abril.—Relator señor Anguita

1 Contra Onofre Agüero Gallardo, 1091... A
2 Id. César Campomassi, 1014. . A
3 Fisco con Caja de Ahorros de Empleados Públicos. . . . C
4 Elvira Prieto v. de Barra con Compañía Lautaro, 3577. . . A
5 Ernesto Aragón (despacho registro), 3665. . . . . A
6 Contra José Mercedes Rosales (denuncia de Joaquín Valenzuela), 1046. . . . . A
7 Carlos Alonso (denuncia contra juez de Tocopilla), 1031. . A
8 Manfredo Blumer (en juicio con Antonio Díaz), 4731. . . A
9 Oscar Muñoz Fuente Alba (sumario), 4930. . . . . . . A
10 Banco de Chile con Manuel A. Lizana, 1820. C
11 Ribbeck Schacht y Cía. con Weber y Cía., 2004. C
12 Juana Rosa García de Bunster con Manuel Jara, 2457. . . C
13 Carlos Mascaró con Cía. de Seguros La Sud-América, 4482. C
14 Alejandro Cerda con Roberto Lyon, 2452. C
15 Francisco Cortés Monroy con Pablo Calderón y otro, 1205.. C
16 Roberto Wood con Fisco, 2651. C
17 Adrián Lira y otro con Pedro Lopetegui, 2184. C
18 Sociedad Altos Hornos de Chile con Ricardo Beckdorf, 3977.. C
19 Sucesión Mauricio Mena con Suc. Vicente oSlomayor, 2942. C
20 Florencio Pérez Larraín con Comunidad Salitrera Poderosa del Boquete, 4482. . . . C
21 Alejandro Alfaro con Fisco, 2195. C
22 Julio Gómez con Adelaida Mazuelos, 2161. C
23 Marcelino Fernández con Domingo Peñafiel 4057. C
24 Teodoro Schwarter con sucesión de José Bittner 2989. . . C
25 Enrique Jequier con Evaristo Vásquez, 3142. C
26 Sucesión Bruno Montel con Federico Stange y otro, 3261. C
27 Felipe Prieto con Jacobo Bruner, 4594. C

PRIMERA SALA

Jueves 12 de Abril.— Relator señor Anguita

1 Pablo Domínguez A. con Manuel J. Urrutia, 4885. . . . . A
2 W. R. Grace y Cía. con Luis Vargas, 4928. . . . . A
3 Sociedad Carbonífera de Puchoco y Coronel con Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, 3911. C
4 Sociedad Carbonífera de Puchoco y Coronel con Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, 4907. C
5 Sociedad Carbonífera de Puchoco y Coronel con Compañía Carbonífera y de Fundición Schwager, 4914. C
6 Lucas González con Flora Fuentes, 4876. C
7 Luis Aránguiz Tagle y otra con Mercedes Aránguiz F., 4889. C
8 Arturo Adriazola con Adolfo Schelking, 4890. C

Viernes 13 de Abril.—Relator señor Anguita

1 Recurso de hecho de Juan Paulino Lazo, 1089. . . . . . . A
2 Adelaida Suárez y otro con José Félix Alarcón, 4867. . . . C
3 Salvador Soto Rojas y otro con Carlos Vilches, 4853. . . C
4 Ismael Martín con Flavio Aray Santos, 4884. C
5 Evaristo Espinosa con Santiago Colvin H. y otros, 4886. . C
6 Francisco Ramírez H. y otros con Convento de San Francisco, 4870. C
7 María Ana Footman de Reyes con Luciano Reyes, 4836. . . C
8 Albino Angulo con Telésforo Guzmán, 4854. C

Sábado 14 de Abril.—Relator, señor Pinto

Acuerdos.
Ministro de semana, señor Palma Guzmán.

SEGUNDA SALA

Jueves 12 de Abril.—Relator, señor Pinto

1 Eduardo Heyraud con Juan Figueroa, 4829 (discordia). . A
2 Blanca Cruz de R. con Víctor Rodríguez C., 4927. C
3 Recurso de amparo de Nicanor Cerda, 1096. . . . . . . A
4 Id. id. de Celedonio González, 1693. . . . . A
5 Christensen Soren L. con La Protectora y otros, 4771. . . C
6 Diego Troncoso con Orfelia Galaz v. de Troncoso, 4833. . C
7 Ana Perfetti con Suc. Pedro Perfetti (cobro honorario), 4875... C
8 Banco Español de Chile con Carlos Hube y A. F. Becker y Cía., 4878. C

Viernes 13 de Abril.—Relator señor Pinto

1 Ferrocarriles del Estado contra Temístocles Verdugo, 1094 A
2 Antonio Rogat con Daniel Rioseco, 4781. C
3 Juan Pouey, 4675. C
4 Santiago Llanos y otro (reclamo acuerdo municipal), 4888. C
5 Pedro Gutiérrez y otros con Mariano Salgado, 1081. . . . . A
6 Contra Juan Cisternas, 1083.. A
7 Recurso de hecho de la I. Municipalidad de San Pablo, 4903 A
8 Junta Constructora del Almendral con Compañía Tranvías Eléctricos, 4911. C
Ministro de semana, señor Palma Guzmán.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Lunes 9 de Abril de 1917.—Relator señor Varas O.

1 Contra Froilán Quintero y otros... D
2 Contra Pedro Antonio Lizama. D
3 Contra Manuel Valenzuela. .. D
4 Contra Emilio Farías Aravena A
5 Contra David Aguirre y Francisco Besoaín. . . . . D
6 Sumario por muerte de Francisco Valdés. . . . . A
7 Contra Celso Vergara. . . . . A
8 Denuncia de don Luis Bombal. A
9 Estafa de Pedro Gómez. . . . A
10 María M. Gómez contra Edelmira Méndez y María Edelina Saavedra. . . . . D
11 Pablo 2.o Carreño contra Alfredo y Alfonso Mujica. . . D
12 Denuncia de Alejandro Huneeus (usurpación de aguas). A
13 Carlos E. Villavicencio contra Laura y Julia Uribe. . . . . A
14 Pedro Guerrero y José Romero contra Juan de Dios Marticorena y Facundo Arancibia. . A
15 Contra Bartolo Méndez Lillo.. A
16 Contra Mercedes Jerez y otro. A
17 Belisario Barros contra Arturo Vergara... A
18 Guillermo González contra Luis Moreno. . . . . D

Martes 10 de Abril.—Señor Quijada

1 Contra Agustín Rodena. . . . A
2 Expediente de quiebra de Víctor Soto B. (incidente honorario del testigo Estanislao Puebla)... D
3 Adela Vásquez de Lantot, Emilio Carrasco, Roberto Araya y Augusto Ouvrad con Fisco. . A
4 Luis Piza y Cía. con Fisco. . D
5 Nicolás Palma Riveros con Fisco. . . . . D
6 José y Sebastián Domínguez con Juan Llona, Antonio Rogat y Juan de la Cruz Montes D
7 Sociedad Bodegas Unidas con Ferrocarriles del Estado. . . D
8 L. Alfredo Arenas con Fisco. D
9 Cornelio Gutiérrez con Clemente Franco. . . . . D
10 Lucía y Elena Plaza de los Reyes con Ferrocarriles del Estado. . . . . D
11 Pedro A. Palominos con Ramón Donoso... D
12 Manuel J. Correa con Rosendo Corral... D
13 Carmen Rosa y María Mercedes Urzúa con Víctor Urzúa. D
14 Aniceto Loyola con Salomón Montero. . . . . D
15 Marcelino Castañeda con Luis A. Díaz... A
16 Ramón León Luco con Julio Puga Borne. . . . . A

Miércoles 11 de Abril.—Sr. Varas O.

1 Adolfo de Donker con Fisco. . D
2 Nicanor Valdés con Alberto Bezanilla. . . . . A
3 Gricelda González de B. con Juan Ramón Bustamante. .. A
4 Ramón Ibáñez con Enrique Sánchez... D
5 Diego García con Emilio Aldunate y Emilio Alcázar. . . A
6 Juan Ducó con Mauricio Bramo... A
7 Juan Guerrero Riveros con Aníbal Carocas y otros. . . A
8 Delfina Román de Avila con Guillermo Avila Money. . . . A
9 Rosa Marín v. de G. con Director de Impuestos Internos
10 Domingo Gómez con Vicente Queirolo y Juan Neira. . . . A
11 Daniel Cárdenas con Fisco. . A
12 Fisco con Germán Schlichter.. A
13 David Toro Melo con Carlos Carmona...

Jueves 12 de Abril.—Sr. Santa María

1 María Teresa Santander con Julio Santander. . . . . . . A
2 Estéban Ahumada con Agustín L. Torres. . . . . A
3 Enriqueta Vera de Larenas con Oscar Valenzuela y Alfredo Vera C.. . . . . A
4 Cristina Rojas con Rafael Molina Arza... C
5 Rosa Le-Fort de W. con Gustavo Le Fort. . . . . A
6 Eulogio Cotapos con Luis Martínez M. . . . . A
7 Carolina Moreno v. de B. y otro con Ferrocarriles del Estado. . . . . D
8 Enrique Essa con Fisco. . . . D
9 Federico Delfín con Banco Español de Chile. . . . . . . A
10 Santiago Herrera Gandarillas con sucesión Toro Herrera (ineptitud)... A
11 Santiago Herrera Gandarillas con sucesión Toro Herrera (precautorias). . . . . . . A
12 Expediente Isleños Briones número 133. . . . . D
13 Fidel Leyton con Felipe Ramírez... A
14 Carmen Ojeda v. de A. con Eduvigis Echleyer v. de O. . A
15 Emilio Cuevas con Raimundo Gálvez y otro. . . . . . . D
16 Emperatriz Bravo con Juan de Dios Pavez (litis expensa). . A
17 Emperatriz Bravo con Juan de Dios Pavez (autorización para litigar). . . . . A

Viernes 13 de Abril.—Señor Lira

1 Banco de la Unión con Felipe Geisse (apelaciones de Adela Cabrera de Geisse y de herederos de Román A. Díaz). . A
2 Gregorio Maurita Daniel García y Nicolás García por García y Alday, con Arturo Terragno... A
3 Ruperto Rodríguez y otros con Fisco... A
4 Fisco con Hilario Achirica. . . A
5 Eduardo Talavera y otros con Dusaillant Hnos. . . . . . . D
6 Ferrocarriles del Estado con Arturo Silva. . . . . A
7 Luz Pérez de Navarrete con Hospital de Copiapó. . . . D
8 Quiebra José Deig (causa caratulada F. y S. Cortandil con José Deig). . . . . . A
9 Humberto Montt Tagle y otros con David Montt y otros. .. A
10 Ricardo Aspillaga con Mercedes Humeres. . . . . D

Sábado 14 de Abril.—Señor Rodríguez Altamirano

1 Aurora Cristi v. de Ibáñez (incidente prescripción). . . A
2 Nicanor Antonio con Walter Libar... D
3 Asenjo y Bate con Valdés Jara y Cía. ... D
4 Buenaventura Flores con Teresa Hidalgo v. de Lazo. . . D
5 Campos y Cortés (cuaderno verificación número 751). . . D
6 Juan E. Franz y Fisco con Empresa Anglo Chilian Nitrate and Railway Lepy Ltdo. C
7 Ernesto Bouquet con Municipalidad de Santiago. . . . . D
8 Abraham Ulloa con Marcelo del Campo y otro. . . . . . D
9 Francisco Javier Moreno con Marcelo del Campo y Abraham Ulloa... A
Ministro de semana, señor Herrera J .C.

SEGUNDA SALA

Lunes 9 de Abril de 1917.—Sr. Lira

1 Contra Juan Segundo Soto. . D
2 Id. José Vergara. . . . . . D
3 Sumario por substracción de un expediente. . . . . D
4 Incendio y muerte de Elvira Torrealba. . . . . D
5 Denuncio de Rogelio Silva. . D
6 Sumario por muerte de un desconocido... D
7 Contra Agustín Moya. . . . . D
8 Presentación Auditor de Guerra, don Joaquín Santa Cruz contra el mayor don Luis Alfredo Arenas... A
9 Contra Joaquín Salas. . . . . D
10 Id. J. Torrejón... D
11 Id. R. Oyanedel... D
12 Id. J. Leyton. . . . . D
13 Id. E. Castillo... D
14 Id. B. Labra... D
15 Id. E. Fuenzalida. . . . . . . D
16 Id. R. y Germán Urrutia y otros... D
17 Belisario Valdés (reclamo clasificación patente). . . . . . A

Martes 10 de Abril.—Señor Rodríguez

1 Contra Segundo Salvatierra. . A
2 Delia Lizama de P. con Juan E. Carvajal... A
3 Contra Eduardo Balbontín y otro... A
4 Id. Juan Bergueclo V. . . . . D
5 Id. Tránsito Vergara. . . . . D
6 Id. Oscar Henríquez y otro. . D
7 Id. José Pizarro. . . . . . . D
8 Id. Arturo Cerón Escobar. . . D
9 Id. Germán Wackel. . . . . . D
10 Rafael Garfias contra Aurelio Valladares. . . . . A

Miércoles 11 de Abril.—Señor Santa María

1 Soc. Minera Catemu con Ismael Vergara. . . . . A
2 Juan Manuel Astorquiza (su sucesión) con Rosa Guajardo v. de M. y menores M. Guajardo... A
3 Benito Lizana (concurso hipotecario). . . . . A
4 O. E. Krausse con Fisco. . . D
5 Concurso hipotecario de Juan Portales A. (cuentas del síndico)... A
6 Caja de C. Hipotecario con Julio Munizaga V. . . . . . . A
7 Diego Celedonio Correa con Nicolás Labbé. . . . . . . D
8 Diego Celedonio Correa con Nicolás Labbé. . . . . . . A
9 Alejandro Sepúlveda con Rafael Asenjo. . . . . A
10 Pressa Hnos. con Rafael Iturrieta... D
11 Angel Gacitúa A. y otro con Rosalía Molinas v. de R. y otros... D
12 Juan de Dios Marticorena con Junta de Vigilancia Aguas de Lampa... A
13 Miguel Vargas Bustón con Miguel 2.o Cuevas. . . . . . . A
14 Luis H. Latulle con Osvaldo de Castro. . . . . A
15 Hernán Vallejos con Fisco. . . A
16 Laura R. Berríos de V. con Humberto Ducci. . . . . . . A
17 Agustín Ahumada con José Agustín Lobos. . . . . A

Jueves 12 de Abril.—Sr. Varas Olea

1 Genaro Benavides, Armando Pereda Le Beuffe (su curador) y Juan Manríquez Rivera. . . . . A
2 Manuel Henríquez (exclusión de Registros Electorales). . A
3 Banco Hipotecario de Chile con Daniel Ronda y otros. . . A
4 Daniel del Canto con Ema González... D
5 Federico A. Delfín con Compañía Salitres de Antofagasta y Fisco... A
6 Gustavo Figueroa T. y otros con Ramón Rosales. . . . . A
7 Gertrudis Hidalgo con Carlos Rusiñol y otro. . . . . . . A
8 Lisandro A. Rojas con Moisés Espoz (su sucesión). . . . . A
9 Carlos Blanco con Luis Vidal.. A
10 Dirección de Impuestos I. con Andmiandegaz y Cía. . . . A
11 Víctor Carrasco con Benjamín Flores... D

Viernes 13 de Abril. — Señor Santa María

1 Alfredo de la Barra R. (exclusión de Registros Electorales) A
2 Justo Pastor Vargas con Banco Popular. . . . . D
3 Valenzuela Hnos. y Cía. (verificación). . . . . D
4 Fisco con Eulogio Hernández.. D
5 Santiago Muñoz y otros con Fisco... D
6 Fisco con José Ignacio Maldonado... D
7 José N. Tannembaum con Eladio Valdés... A
8 Ciro Rosa con Benjamín Zyzemscki. . . . . A
9 Luis A. Vega, Fisco y otros con Riberanos y Municipalidad de Coquimbo. . . . . . A
10 Froilán Rojas F. con Clara Ramírez... D
11 Roberto Razzetto con Víctor Campodónico... D
12 Agustín Romo con Pedro Alvarez... D
13 Marcos L. Carmona con H. Lavanderos. . . . . D
14 Concurso Arturo Pacheco. . . A
15 Convento de los Carmelitas Descalzos con José Miguel Riveros... A
16 Pedro Creixell con Juana Abadía v. de E. . . . . A
17 Arnaldo y Roberto Falabella con Juan M. León. . . . . . A
18 Alfredo Ansaldo y otro (concurso necesario). . . . . . A

Sábado 14 de Abril.—Señor Quijada

1 Manuel Matus con Rafael Simó... D
2 Sara Parry con Concurso de Honorato Muñoz. . . . . . D
3 Fco. Landa con Suc. de Pedro Hilarión y otro. . . . . . . D
4 Expediente de partición de Amelia Pérez Soza. . . . . . A
5 Manuel Acevedo con Ismenia García E. . . . . D
6 Celinda del Carmen Moya C. y otro con Arturo Muñoz. . . A
7 Napoleón Ferray con Braden Copper Company. . . . . . D
8 José Manuel Cuevas con Manuel y Aurelio Ruiz. . . . D
9 Matilde Castillo con José Miguel Riveros. . . . . D
10 Froilán Avendaño con Municipalidad Los Andes. . . . . D
11 Caja de Crédito Hipotecario con Elena González y otros. . A
12 Filomena Alvarez de Brül con María Sagredo v. de V. y Alamiro Ormazábal. . . . . . D
13 José M. Ormazábal con José Cabello. . . . . A
Ministro de semana, señor Cortés.

TERCERA SALA

Lunes 9 de Abril de 1917.—Relator, señor Quijada

1 Contra Juan Ramírez. . . . . D
2 Id. Eduardo Palominos. . . . D
3 Id. Pedro Cánepa. . . . . . . D
4 Id. Roberto Zamora. . . . . . D
5 Carlos Cabrera con Mercedes Varela. . . . . D
6 Ricardo Velez con Leoncia Espinosa B. ... D
7 Smits y Assler con Empr. Ferrocarriles del Estado. . . . D
8 Justo Pastor Rossel con Enrique, Humberto y Julio David Pelegrí, Esther Escárate, Rudecindo Rossel, Filomena Rossel v. de Olivares, Mercedes Arcadia v. de Rossel, por sus hijos Mercedes, María Teresa, María Graciela, Raquel y Raúl Rossel Arcadia y Edelmira Rossel... D
9 Estéban Othaelhe con Ferrocarriles del Estado. . . . . . D
10 Leopoldo, Lucrecia y Corina Gutiérrez S. con Dolores y Eloísa Gutiérrez. . . . . . . D
11 Expediente de partición de bienes de Juan José Rivera y Josefa Jerez. . . . . D
12 Municipalidad de Santiago con Rosario Reveco. . . . . . . A
13 Lisandro Tornería con Federico Sanhuesa. . . . . D
14 Pedro Rubio, Victorio Reyes, Pedro Reveco y Emeterio Colina con Pedro Antonio Vásquez... D
15 The Hayes Litographic Company con Molleda y Astobizaga... D
16 Virginia Montalva con Alvaro Guzmán... A

Martes 10 de Abril.—Relator, señor Santa María

1 Enrique Aspillaga con Municipalidad de Quillota. . . . . A
2 Leontina Leiva de B. con Ludovico Railhet. . . . . A
3 Elías Chabache con Clarisa Bruce de B. (suspensión de un decreto). . . . . A
4 Emilia Ceveque con Adolfo von Badam. . . . . A
5 José Benavides y Cía. con Chereau y Cía. . . . . D
6 Abraham Corona con Mercedes Humeres. . . . . D
7 Benjamín Muñoz y otros con Fisco. . . . . D
8 Manuel Bernales con Guillermo Rivera... D
9 Cesáreo Hevia con Escandón y Lueje... D
10 Luis Aro con Gustavo Toro Concha... D
11 Rosa Fuentevilla de A. con Fisco... A
12 Enrique Blanco L. con Fisco. D
13 Adolfo Mujica con Cipriano Rosales. . . . . D
14 Valenzuela Hnos. y Cía. (cuentas del síndico). . . . . . A
15 Schneider y Cía. (nombramiento de árbitro) con sucesión Pedro A. Rosselot). . . . . A
16 Aurora Arredondo v. de V. con Ferrocarriles del Estado. . . D
17 Ferrocarriles del Estado con Francisco Bettancourt (su sucesión). . . . . D

1 Ojeda y Cía. y Leoncio Baeza con Banco Nacional. . . . . A
2 Inés Cruchaga con Antonio Rogat (incidente Enrique Saavedra con Roberto Geldsetger y Emiliano Gournier). . . . A
3 Elvira Baeza con Otto Krefft. D
4 Ferrocarril Transandino con la Municipalidad de Las Juntas. A
5 Caja de Crédito Hipotecario con Flora Pellegrini. . . . . A
6 Juan Barrera con Ernesto Vivaldi... D
7 Aníbal Mena con Comunidad Flor del Desierto. . . . . . D
8 Ramón Vásquez Rey (realindamiento de la Cantinera). A
9 Vicente Portales con Víctor Gallardo y Jesús González v. de Gallardo. . . . . A
10 Aníbal Osorio con Apolinario Ocampo... A
11 Pablo Schwinge con Plácido Bravo y Rosa Lavín. . . . . A

Jueves 12 de Abril.—Relator Sr. Lira

1 Grote y Cía. con Compañía Transportes Unidos (honorario del perito Angel C. Arcos) A
2 Carlota Kermarec v. de Ch. con Roberto Echeverría. . . D
3 Dromeuil Freres con sucesión de Gomer Bichsulat. . . . . A
4 Elías Fuenzalida con Rafael Concha. . . . . A
5 Elías Fuenzalida con Rafael Concha. . . . . A
6 Municipalidad de Los Andes con Ferrocarril Transandino.. A
7 Domingo Peñafiel con Alberto Seminario... A
8 Fisco con Federico Zuarygu. . A
9 Agustín Lamoliate con Impuestos Internos. . . . . . . A
10 Municipalidad de Matanzas con deudores morosos. . . . A
11 Lucrecia Verdugo con Juan de Dios Araneda. . . . . . . A
12 Fisco con deudores morosos.. A

Viernes 13 de Abril.—Relator, señor Varas Olea

1 Francisco Lazo (exclusión de Registros Electorales). . . . A
2 Clodomiro Silva con Alfredo Riesco. . . . . D
3 Mercedes Muñoz de Castellini con Cotidio Fernández. . . . D
4 Mercedes Muñoz de Castellini con Cotidio Fernández (medidas precautorias). . . . . A
5 Banco Hipotecario de Chile con José Adolfo Valenzuela y José Luis Moreno. . . . . . A
6 Francisco Javier Riesco (su sucesión) con Ansaldo y Cía.. A
7 Elvira Erazo con Elena Erazo D
8 Luis Calvo C. con Comunidad Salitrera Agua Verde. . . . A
9 Compañía Minera Tinguiririca con Germán Fuenzalida C. . . A
10 Barack Canut de Bon con Virginia Robles v. de C. y Banco Anglo-Sud-Americano. . . . . A
11 M. Escobedo y Cía. con Emiliano Feliú. . . . . A
12 Sucesión Carlos S. Barahona con Fisco. . . . . A
13 José del Carmen González con Fisco... A

Sábado 14 de Abril.—Relator, señor Santa María

1 Carlos Herrmann con sucesión Manuel Roberto Marín. . . . C
2 Concurso Zoila Fuentes v. de C. A
3 Rafael Molina con Moisés Valenzuela. . . . . D
4 Victoria Garcés con Fernando Holzmann... D
5 Rosario Maturana con Arriagada y Arriagada (tercería).. A
6 Id. id. con id. id. (tercería). . D
7 Id. id con id. id. (tercería-Fábres)... D
8 Humberto Mellelli con Primitiva Guzmán de Costa. . . . D
9 Adolfo Wolhrath con Carmela Lausin (su sucesión). . . . A
10 María T. Alvarez con Luis Tapial Rock. . . . . A
11 Josefa Maix y Granello y otros con Emma Cuadra y otros. . D
12 Juan Francisco Cuevas con Javier Rivadeneira. . . . . . D
13 Virgilio Solari con Daniel Laurel y otros. . . . . . . D
14 Eduvigis Schleyer v. de O. con Carmen Ojeda v. de A. . . . A
15 Ramón Domínguez con Juan Cáceres. . . . . D
16 Armando Cerda con Ferrocarriles del Estado. . . . . . A
17 Rosa Elena González con David Alvarez. . . . . A
Ministro de semana, señor Risopatrón.

CUARTA SALA

Lunes 9 de Abril de 1917. — Señor Santa María

1 Contra Guillermo Zamora. . . A
2 Id. Eleuterio Morales. . . . . A
3 Id. Pedro Antonio Ruz. . . . A
4 Id. Francisco Retamales. . . A
5 Sumario por lesiones a Teresa Lagos. . . . . A
6 Eliseo Torres contra Raul Jimeno y otro. . . . . A
7 Expediente electoral de Jesús H. Miranda. . . . . A
8 Contra Tránsito y Julio Guevara... A
9 Id. Manuel 2.o Ramos Castillo y otros... A
10 Id. Pedro Pablo Rodríguez. . D
11 Id. Lucas Reyes Meneses y otros... D
12 Id. Pedro P. Quintana y otros. D
13 Id. Manuel Valenzuela y otros. D
14 Id. Alejandro Quiroz. . . . . . D
15 Id. Pedro Fernández y otros. . D
16 Id. Gonzalo Ramírez. . . . . D
17 Id. Alfredo Palma y otros. . . D
18 Id. Manuel Díaz. . . . . . . D
19 Id. Domingo Pinto. . . . . . D
20 Id. Luis Marín. . . . . D

Martes 10 de Abril.—Señor Varas

1 Alvaro Guzmán con Emilia Rojas de R. y otros. . . . . . A
2 Luis Guzmán con Claudio Barros... A
3 Empresa de los Ferrocarriles del Estado con Piza y Cía. .. A
4 Convento de la Merced con Manuel Ruiz V. . . . . A
5 Jorge Balmaceda Pérez con Santiago Figueroa V. . . . . A
6 Juan Bta. Rojas con Salomé 2.o Saravia... A
7 Marcelín Marbou con Cornelio 2.o Aravena. . . . . . . A
8 Eugenio Morán C. con Carlos Riesco y otros . . . . A
9 Marcelín Marbou con Cornelio 2.o Aravena. . . . . . . A
10 Parroquia de Malleco y P. con Julia Salazar. . . . . . . A
11 Fisco con Juan Epple. . . . . A
12 Fisco con Germán Westermeyer... A
13 Cristina Rojas con Rafael Molina... A

Miércoles 11 de Abril.—Señor Lira

2 José Ramón Pérez A. con Julia Pereda... A
3 Partición de bienes de Olegario Arriagada. . . . . . . D
4 Ignacio Vial Guzmán con María Rosa Guzmán de V. . . . D
5 Pedro N. Moreno con accionistas Río Teno. . . . . D
6 Alejandro de la Cerda con Roberto Lyon. . . . . A
7 María Ahumada con Diego Gallegulllos... D
8 Emilio Vigouroux con Padres de la Asunción. . . . . . . A
9 Aníbal Arriagada y otros con Remoroso Arriagada. . . . . A
10 Id. id. id. con Id. id. . . . . A
11 Id. id. id. con Id. id. . . . . A

Jueves 12 de Abril.—Señor Rodríguez

1 Recurso de hecho de Isaac Alvarez...
2 Soc. Llesquehue y Cordilleras del Río Blanco con Isaac Alvarez... A
3 Eliseo Palma con Julia Huerta de D... D
4 Sabino Muñoz R. con Estela Muñoz L. y otros. ... C
5 Eleodoro Valenzuela con The Chilian Electric Tramway and Light Co. Ltd. . . . . . . D
6 Neftalí Urzúa con Ignacio Cardemil... D
7 Margarita Miqueles con Pedro 2.o Miqueles. . . . . D
8 Margarita Miqueles con Pedro 2.o Miqueles. . . . . D
9 Domingo Antonio Solar y otros con Luisa Urrutia de Arce. . D
10 Fisco con Soc. de Fca. Chilena de Salitre. . . . . D

Viernes 13 de Abril de 1917.—Señor Quijada

1 Angelina Mordini con Suc. A. Massari... D
2 Agustín Marín con Ferrocarriles del Estado... D
3 José M. Tobar con Fisco. . . D
4 Miguel 2.o Portales con Amelia Herrera y otro. . . . . D
5 Suc. de Aníbal Leblanc con Ferrocarriles del Estado. . . . D
6 Expediente de partición de José María Labbé. . . . . . D
7 Expediente de Suc. Carmen Vargas con Suc. de José María Labbé. . . . . A
8 Pastor Fernández Concha y otros con Carlos S. Cruz. . . A
9 Federico Huber con Suc. de A. Rojas Miranda. . . . . D
10 Adeodato Penci con Soc. de Queule y Fisco. . . . . . . A
11 Aníbal L. Feliú con Ricardo Máximo S. . . . . A
12 Fco. González Ballesteros con Suc. de T. Ballesteros. . . . A
13 Luis Redil con José P. Alessandri y otro... A
14 Gmo. Avendaño con Heriberto San Juan. . . . . A
15 Expediente partición de bienes de José del Tránsito B. . . A

Sábado 14 de Abril.—Señor Varas

1 Juan de Dios Ortúzar con Luis Bersezio. C
2 Enrique Mella con Mercedes Baltra. C
3 Hermógenes Gómez con A. Gómez G .(expediente 508) . . C
4 Hermógenes Gómez con A. Gómez (expediente 509). . . . C
5 Fisco con Adolfo Hurtado Olivos... C
6 Juan Perié con Ismael Rodríguez... D
7 Samuel Ovalle V. y otros con Canalistas del Río Cachapoal. A
8 Denuncia contra el receptor Eustaquio Silva. . . . . . . A
9 Juan Bautista Rojas con Salomé 2.o Saravia... A
10 Banco Hipotecario de Chile con Olmedo y otro. . . . . . A
11 María Silva v. de D. y otro con Fisco... A
12 Fisco con Guillermo Ebensperger... A
Ministro de semana señor Santa Cruz.

BOMBAS

1.a COMPAÑIA DE BOMBEROS Bomba Santiago "Deber y Constancia".—Cito a la 2.a comisión e invito a la primera a los funerales del voluntario de la 3.a Compañía don Víctor Alvarez, premiado con el 2.o premio de Compañía, para hoy Domingo 8, a las 9 3|4 A. M. Punto de reunión: Recoleta esquina Andrés Bello. Uniforme: con pantalón negro.—El Ayudante.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".—Cito a la Compañía a academia práctica para el Miércoles 11 del presente, a las 9 1|2 P. M. Uniforme de trabajo.—El Secretario.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — Cito al primer turno e invito al 2.o a los funerales del voluntario de la 3.a Compañía, don Víctor Alvarez, que tendrán lugar el Domingo 8, a las 9 3|4 A. M. Reunión: Recoleta esquina Andrés Bello. (Uniforme sin botas).—El oficial de semana.

3.a Cía. "CLARO Y ABASOLO".—Cito a la Compañía a los funerales del voluntario de ésta, don Víctor Alvarez, premiado con el 2.o premio del Directorio, para el Domingo 8, a las 10 A. M. Reunión: Recoleta 175.—El ayudante.

3.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —"Claro y Abasolo".—Cito a la Compañía a los funerales del voluntario de esta compañía, señor Víctor Alvarez, premiado con el 2.o premio del Directorio para hoy Domingo a las 10 A. M. Reunión: Recoleta esquina Andrés Bello.—El Ayudante.

4EME COMPAGNIE DE POMPIERS.— "Pompe France".—Honneur et Dévouement.— Funérailles (acte en commission) du volontaire de la 3eme Cie. Mr. Víctor Alvarez. Dimanche 8 hr. a 9.50 hrs. du matin. Reunion Recoleta et Andrés Bello. Grande tenue d'hiver.—L'adjudant.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Bomba "Arturo Prat", Trabajo y disciplina. — Cito a las 1.a y 2.a comisiones en Recoleta esquina Andrés Bello, hoy Domingo 8, a las 9 55 A. M., para concurrir a los funerales del voluntario de la 3.a Compañía don Víctor Alvarez, con 2.o premio del Directorio.—El oficial de guardia.

7.e COMPAGNIE DE POMPIERS. —Honneur et Patrie.—La Compagnie et convoquée a l'enterrement parciel de M. Víctor Alvarez de la 3 éme Cie avec 3 éme prix du Directoire, qui aura lieu Dimanche 8 courant a 9 3|4 du matin. Grande tenue d'hiver. Reunión: Recoleta et Andrés Bello.—L'Ayudant.

8.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza".—Cítase a la 1.a Sección e invítase a la 2.a a los funerales del voluntario de la 3.a Compañía, señor Víctor Alvarez, premiado con el tercer premio, para hoy Domingo 8 de Abril, a las 9 3|4 A. M. Punto de reunión en el cuartel. Uniforme: con pantalón blanco.—El Teniente 1.o

11.a COMPAGNIA POMPIERI. — Cito la Compagnia ai funerali generali del volontario della 3.a Cía. premiato col 2.o premio del Corpo, signor Víctor Alvarez, per oggi Domenica 8, alle 9 3|4 A. M. Tenuta d'inverno. Riunione quartiere della 3.a Cía.— L'Aiutante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".—Cito a la 2.a Sección e invito a la Compañía a los funerales del voluntario de la tercera Compañía don Víctor Alvarez, hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M. Reunión: Recoleta esquina Andrés Bello.—El ayudante.

CHAUCHAS GRANDES, DIECES y pesos fuertes pagamos los más altos precios. Ahumada 3.

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIDAD, aritmética, 8-10; idiomas, castellano.—Bandera 287. 9-d.

CONTADORES GENERALES, ESPECIALES, corredores, cónsules, prepárense.—Instituto Mercantil. Bandera 287. 9-d.

CURSOS VESPERTINOS CONTABILIDAD, 5-6, jóvenes, especial, señoritas.—Bandera 287. 9-d.

CURSOS MATUTINOS PARA cónsules y contadores generales, estúdiase ocho contabilidades, aritmética, álgebra, inglés, francés, castellano, geografía comercial, legislación civil, comercial, constitucional, aduanera y consular, economía política, hacienda pública y moral, $ 50 mensuales. Instituto Mercantil, fundado en 1904. Prospectos. Bandera 287. 9-d.

$ 20 MENSUALES ESCRITURA máquina, taquigrafía, francés, inglés, castellano. Bandera 287. 9-d.

COMPRO IMPERMEABLES Y ternos en buen estado, pago bien, a domicilio, o en Barroso 329.

BODEGA HACIENDA CHACABUCO, Independencia 474. Teléfono Inglés 1769. Carbón harneado, espino y quillay, leña talhuen. Reparto a domicilio.

¡¡COMERCIANTES E INDUSTRIALES, tenemos socios con cualquier capital que desean asociarse a buenos negocios o industrias establecidas que estén produciendo utilidad. Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804 esquina San Antonio.

¡¡INVIERTA BIEN SU DINERO!! La Caja de Crédito Comercial e Industrial le proporciona a Ud. negocios serios a su nombre y disposición con garantías comerciales o hipotecarias, que le producen una magnífica renta mensual. Agustinas 804, esquina San Antonio.

¡¡DINERO!! CUALQUIER SUMA facilita a comerciantes e industriales, también facilita con buenas fianzas. Caja de Crédito Comercial e Industrial Agustinas 804, esquina San Antonio.

¡¡DINERO!! DESDE $ 500 PRESTA por hipotecas urbanas o rurales Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esquina San Antonio.

NEGOCIOS DE ABARROTES, boticas, zapaterías, industrias y hoteles tiene encargo de comprar la Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esquina San Antonio.

CAPITALISTAS PARA UNA FLOreciente industria se necesitan con $ 20,000 a $ 50,000, hay contratos de venta con casas mayoristas. Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esquina San Antonio.

BOTICA CENTRAL, BIEN ACREditada, contrato de arriendo, vendemos a precios de inventario; por enfermedad de su dueño. Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esquina San Antonio.

FUNDO DE RULO ARRENDAMOS prefiérese cerca de costa, que se preste a crianza lanar y trigos, zona central, cánon hasta $ 20,000. Caja de Crédito Comercial e Industrial, Agustinas 804, esquina San Antonio.

PUENTE 590.— SASTRERIA "Progreso".—Surtido cortes pantalones. Recibe hechuras. 8-d

PUENTE 590.— SASTRERIA "Progreso".— Surtido casimires negros, azules y de colores. 8-d

PUENTE 590.— SASTRERIA "Progreso", frente la torre de la Bomba. 8-d

COCINAS ECONOMICAS DESDE $ 40 vende Fábrica, Vergara esquina Blanco Encalada.

COCINAS ESPECIALES PARA leña, coke, surtido completo. Vergara esquina Blanco Encalada.

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago, pídala Bandera 339. No equivocarla.

¡AVISO! PONGO CUERDAS A todos gramófonos, $ 10. Se componen máquinas de coser, armas de fuego y relojes. Trabajos garantidos. Se venden máquinas de coser desde $ 20, garantidas por 3 años. Se venden agujas y repuestos de todas clases. Independencia 359.—Horacio Salazar. 8-d

ALHAJAS!! COMPRA - VENTA, préstamos. La Equitativa es la casa más conveniente para toda clase de operaciones. Delicias 851 al 857.

TORNERIA EL CONDOR

Torneo de todas clases

Banzas para cortinas. Pisos para escritorio y cantinas.

Maderas secas

Raulí, lingue, álamo, etc.

CONDOR 1380

PIANOS.— ENRIQUE OSORIO atiende personalmente afinaciones y composturas. Certificados de competencia, precios bajos. Trabajo garantido. Huérfanos 1985, cerca Plaza Brasil. 1724-8-d

ARCA NOE.—SEÑORAS, CABALLEROS, se trasladó pasado Avenida España, lado Bomba Italiana. Extenso local. Inmensa variedad maceteros siempre. Delicias 2462.

VIÑA "EL NISPERO", FRENTE a la chacra Prá, Paradero San Nicolás, Llano Subercaseaux. Vende chichas finas y uva por arrobas. 17-d

DESTILADORES.— VENDO DOS alambiques, uno continuo y otro por carga, sistema Deroy y Egrot. Da la fuerza que exige la ley y graduación hasta 40 grs. Cartier. —Francisco Villarroel.— Subercaseaux 350. 17-d

ARRIENDO CASA EN BAJOS, Sazié 2008. Tratar: Carreras 269.

TUBOS LAMPARAS BELGA, LEgítimos importados, más baratos que nacionales.— Delicias esquina Campo Marte. 1701-14-D

CRIN VACUNO, OFRECE CONStantemente: Carlos Reyes Rojas Casilla 488. Concepción. 1275-8-D

BRAGUEROS, CINTURAS, PIERnas artificiales, corsés y aparatos ortopédicos, muletas. Trabajos garantidos y especialmente sobre medida; precios moderados. Fábrica: Nataniel 1065, casilla 3431.

COMPRA-VENTAS

VENDO EL ACREDITADO ALmacén de Abarrotes "Lourdes" con derecho a la posesión, por no poderlo atender. Dirigirse: San Pablo 3999. 8-d

Viña J. Puga Borne

Santa Rosa del Peral

Nuestro agente viajero señor Antonio Denegri, saldrá en viaje al Sur en la próxima semana a ofrecer nuestros acreditados Vinos tintos y blancos, premiados en Exposición Industrial de 1916 con una medalla de oro y una medalla de plata. 705-10-d

LEÑA PARA COCINA EXCELENte calidad, tiene para vender constantemente REYES Y GARCIA, Vicuña Mackenna número 1151. 460-29-E

COMPRO ALHAJAS CON BRIllantes, perlas, esmeraldas, zafiros, solitarios, pares aros, anillos, collares, joyas de valor.—Estado 70. 1704-16-D

COMPRO PLATINO, ORO O PLAta al peso, monedas, medallas, chafalonía; pago su valor exacto. —Estado 70. 1704-16-D

DE OPORTUNIDAD VÉNDENSE 50 acciones de la Fábrica Manufacturas de Vidrios, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna 1242. Tratar: Esmeralda 752. 451-9-d

COMPRO Y VENDO MUSICA nueva y usada, novelas y Nick Cartes.—San Diego 186. 1680-9-D

SE NECESITA COMPRAR UN automóvil con facilidades de pago. Esmeralda 752. 450-9-d

COMPRO MOTOR A GAS POBRE que tenga poco uso y en perfecto estado, de 40 a 60 caballos de fuerza efectiva, con su planta generadora apropiada para trabajar con carbón de leña. Las ofertas deben indicar el tiempo de uso que haya tenido, y a ser posible fecha de fabricación, la fuerza efectiva, la marca y tipo del motor, el consumo total de carbón en diez horas de trabajo y el precio puesto sobre carro del ferrocarril. Se prefiere precio instalado y funcionando en esta estación. Pago al contado.—Jose R. Alviso.— Pillanlelbun, Casilla 4. 799-22-d

PENSIONES

SE DA PENSION Y PIEZAS A jóvenes estudiantes. Esmeralda 756. 455-9-d

PROPIEDADES

$ 15000 MAPOCHO A 3 CUADRAS de Matucana. Casa con 9 piezas, 2 patios. Facilidades de pago. Tratar: Catedral 1109. 8-d

$ 25000 CUETO. CASA DE UN PISO con 7 habitaciones, 2 servicio, 2 patios, piso composición, alcantarillado y gas. Debe $ 10,000 bancaria. Facilidades de pago. Tratar: Catedral 1109. 8-d

MUEBLERÍA y TAPICERÍA

A las familias que deseen aprovechar la época propicia para renovar sus amoblados, tapicería o decorados, hacemos presente que, en nuestra sección de MUEBLERÍA tenemos establecido un servicio especial a cargo de especialistas en el ramo.

CASA FRANCESA

$ 45000 MARIN, A UN PASO AV. Vicuña Mackenna. Linda casa-habitación de cal y ladrillo, estucada, 9 habitaciones, 4 servicio, cocheras, 2 patios piso mosaico, alcantarillado y luz eléctrica. Mide 13 por 50 metros. Facilidades de pago. Tratar: Catedral 1109. 8-d

$ 14500 MADRID A UN PASO AV. Matta. Espléndida propiedad de cal y ladrillo de un piso con 6 habitaciones, 2 patios piso mosaico, subterráneo y luz eléctrica. Facilidades de pago. Catedral 1109. 8-d

$ 10000 AV. LAS QUINTAS. CASIta en muy buen estado, 5 habitaciones, 2 patios y luz eléctrica. Facilidades de pago. Catedral 1109. 8-d

$ 30000 OLIVOS A UNA CUADRA de Independencia. Casa-quinta de un piso con 7 habitaciones, 4 servicio, 2 patios piso composición, alcantarillado, luz eléctrica y quinta con parrón y árboles frutales. Facilidades de pago, Tratar: Catedral 1109. 8-d

$ 35000 SANTO DOMINGO, A 2 cuadras de Matucana. Casas estilo chalet de un piso con 11 habitaciones servicio, hall, patio con parrón, luz eléctrica, jardín y reja a la calle. Facilidades de pago. Tratar: Catedral 1109. 8-d

$ 4500 CASITA INCONCLUSA EN calle Lira pasado Matta. Facilidades de pago. Tratar: Catedral 1109. 8-d

$ 15000 VENDO ESPLÉNDIDA propiedad en calle Andes, muy central, 500 metros superficie, 7 habitaciones, 2 patios. Facilidades de pago. Catedral 1109. 8-d

$ 20000 AV. MATTA, MUY BUENA casa de cal y ladrillo, 7 habitaciones, almacén, galpón luz eléctrica. Tiene deuda bancaria. Facilidades de pago Catedral 1109. 8-d

$ 16000 VENDO CASA EN CALLE Aldunate a un paso Avenida Matta. Facilidades de pago. Catedral 1109. 8-d

$ 16000 VENDO TRES CASITAS en Carmen pasado de Matta. Facilidades de pago. Catedral 1109. 8-d

$ 18000 HERRERA. CERCA ESTAción Yungay. Linda casa-habitación de cal y ladrillo, 6 habitaciones, 2 servicio, 2 patios piso mosaico, hall y luz eléctrica, Debe $ 3,000 al Banco. Catedral 1109. 8-d

$ 26000 PURÍSIMA. EXTENSA propiedad de un piso. Mide 16 por 75 metros. Debe $ 11,000 al Banco. Catedral 1109. 8-d

SE VENDE O PERMUTA POR casas en Santiago una hermosa y valiosa casa-quinta con una cuadra de terreno al lado de la Plaza de Peñaflor, ocupada actualmente por el hotel y cuadra y media de terreno apropiado para establecer una industria. Precio: 100,000 pesos. Se dan facilidades. Esmeralda 752. 452-9-d

VENDO Y PERMUTO VARIAS propiedades ubicadas en distintos barrios de la ciudad. Se dan facilidades para el pago. Esmeralda 752. 453-9-d

ARRENDAMIENTOS

ARRIENDO ESQUINA MUY COmercial, excelente posesión. Victoria. Huemul 1496. 1736-8-d

ARRIENDASE ELEGANTE SAlón calle, todo confort, baño, luz. Nataniel 118. 8-d.

140 ARRIENDO CHALET, DIEZ piezas, galería. San Gabriel 64. Providencia. 1716-8-d.

ARRIENDO LOCAL PARA AUtos o negocios. Moneda 1339. 1723-8-d.

$ 80 ARRIENDO DOMEYKO 1711, casa en altos, seis departamentos. Llaves: en la esquina. Tratar: Nataniel 274. 1696-8-d

SE ARRIENDA EN CARTAGEna la Villa Arteaga y otros sitios. Tratar: Galvarino Gallardo. Santa Rosa 270. 1395-8-d

MEDICINA

¡¡GONORREAS!! ¡¡BLENORRAgias!!.—"Gonorrolina". Tratamiento infalible que sana radicalmente. Informes absolutamente gratis. Contéstanse cartas, remítense postalmente y personalmente. Botica San Pablo esquina Libertad. 9-d.

ME HAGO UN DEBER EN DEclarar que habiendo sufrido durante varios meses de esta infección, he sanado radicalmente en cuatro días con el tratamiento "Gonorrolina", que se expende en la Botica de la calle San Pablo esquina de Libertad. — Leymir Garín, Brasil 835.—Consultas e instrucciones absolutamente gratis, personalmente o por cartas. Remítese postalmente. 9-d.

OCUPACIONES

APARADORAS COMPETENTES encontrarán ocupación en la fábrica calzado Gálvez 1043. 11-d

NECESITASE URGENTE OPErario fabricación Kuaker uker. Ofertas: Calera, Casilla 52. 1698-14-d

EN ESMERALDA 756 HAY VArios jóvenes estudiantes de provincia, honorables e instruídos, que desean emplearse en cualquier ocupación decente y de confianza. Ofrecen garantía o fianza a satisfacción del interesado. 458-9-d

Para calificarse de joven una persona tiene que serlo necesariamente en Años o en apariencia. ¿Cómo conseguir esto último? usando el jabón y crema **HALIFLOR** que dan limpidéz y juventud al rostro.

APARADORAS NECESITA PARA trabajar en su casa la fábrica calzado Gálvez 1043. 11-d

INSTRUCCION

IDIOMAS BERLITZ, ENSEÑANza rápida. Lección ensayo gratuita. Facilidades pagos.—1060 Agustinas. 1678-13-D

EN CURSOS RAPIDOS Y ECOnómicos enséñase matemáticas, castellano, contabilidad, francés, inglés y música en pensionado y a domicilio. Esmeralda 756. 456-9-d

INSTITUTO MODERNO, LORD Cochrane 130. Internos y externos. Preparatorias y los seis años de humanidades. Pídanse prospectos. 30-D

LICEO PEDAGOGICO.—ALAMEda 1829.—Unico fundado por los profesores de Estado en 1899. Internos desde $ 500 al año; medio-pupilos $ 300; externos $ 150. 1,377-24-D.

COMERCIO

ECHAURREN 20



PLUMEROS DE PLUMA TEJIDA. 50% más baratos que cualquiera otra fábrica, garantizada su duración por ser hechos a mano.—Echaurren 20. 9-d.

¡ESCOBAS!

DE TODAS CLASES. LAS MEJOres en plaza y al precio más reducido.—Echaurren 20. 9-d.

"SASTRERIA FRANCESA"

AGUSTINAS 944

SOLO CONFECCIONA TRAJES según figurines de última moda y con materiales de primera clase. —Recibe hechuras a precios módicos.—Agustinas 944. 9-d.

COSTURERAS para pieles, muy competentes, se necesita en la Peletería Blanco Encalada. Presentarse hoy Domingo todo el día hasta las 9 P. M.

NURSE INGLESA DE TREINTA años, para provincias. Dirigirse a Yeaza y Videla. Bandera 78.

CASAS BARATAS EN BARRIO central, arrendamos. Yeaza y Videla. Bandera 78.

PAPEL, CARBON Y CINTAS PAra máquinas de escribir, tienen de la mejor marca norteamericana. Yeaza y Videla. Bandera 78.

VENDEMOS CASA DE DOS PIsos con carros de ida y vuelta; los altos son independientes y pueden dar renta. Yeaza y Videla. Bandera 78.

SE DAN VUELTA SOBRETODOS, se reciben hechuras desde $ 45. Sastrería "La Moda Yankee", Agustinas 821.—Francisco J. Gómez J. 1732-8-d.

ESPECIALIDAD EN SOBRETOdos estilo inglés. Mande Ud. a virar sus sobretodos a esta sastrería. Quedan completamente nuevos, cambiándoles forros y cuellos de terciopelo.—"Sastrería Francesa", Agustinas 944, entre Estado y Ahumada. 9-d.

CALENTADORES DE BAÑO, EL mejor sistema a carbón o leña.—Fábrica Chacabuco 11. 9-d.

BAÑOS DESDE 10 PESOS, MUY buena clase. 9-d.

LAMPARAS ACETILENO REMIte a provincias, $ 40 docena. 9-d.

FAROLES PARA PASADIZO, acetileno o parafina, precio muy bajo.—Fábrica Chacabuco 11. 9-d.

NADIE PUEDE VENDER MAS barato que la Fábrica.—Chacabuco 11. 9-d.

$ 30 A CUENTA ENTREGAMOS trajes, sobretodos finos, elegantes. —Agustinas 855. 1714-9-D

RADIADORES. — ESPECIALISta en composturas de radiadores, alas y faroles. Trabajos garantidos. Precios módicos. — Delicias 2318. 18-d

Ni mejor fabricado, ni más elegante, ni a menos precio, puede venderle otro Depósito de Calzado que no sea "EL PILAR" San Pablo 2991, esq. Maipú. — Santiago. 449-11-d

TARROS LECHEROS, MUY BAratos.—Chacabuco 11. 9-d.

BODEGA HACIENDA ACULEO— Castro 365. Teléfono 98 Parque. Vende miel de abejas, garantida completamente pura, en buen envase, cerrado, con 3 kilos, a $ 2.40. Leña de espino y monte por sacos. Carbón espino muy buena clase. Mantequilla marca Hacienda Aculeo, Pasto, avena, cebada y paja larga. Reparto a domicilio. — G. Walker Saavedra. 3

SALON DE CAFE, SAN DIEGO 203, frente Tarapacá. Semana Santa, chocolate especial con tostadas y mantequilla 60 centavos; café con leche y té a toda hora. Cafées crudos, tostados y molido. Próximamente empanadas especiales. 8-d

NEUMATICOS Y ARTICULOS DE goma. Vulcaniza, repara y reconstruye "The American Tyre". Primera y única casa especialista que cuenta con los elementos indispensables para hacer trabajos buenos, durables y baratos.— H. Leiva A., Morandé 632. 15-d

QUILAS A BAJO PRECIO, VENde la Barraca y Fábrica Morales, Esperanza 51. 416-8-d

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, la más surtida del barrio. 390-27-d

SIEMPRE DE TURNO, BOTICA indispensable el año entero; turno permanente Botica Belga 390-27-d

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, remedios extranjeros los más baratos, garantizados. 390-27-d

JUVENTUD, NO MAS GONOrreas: fuera contagios. Inyección Rigaud, 2.20 frasco. Botica Belga, San Diego 591. 390-27-d

BALSAMO DERET, ALIVIO RApido reumatismo, neuralgias, torceduras, 1.60 frasco, Botica Belga. 390-27-d

ENFERMO EN CASA? INUTIL trabajo de su médico si no despacha sus recetas en Botica Belga (60% más barato). No hay cuál le haga sombra! Desengáñese! San Diego 591. 390-27-d

PARA LA ESTACION DE INvierno teñimos con anilina alemana legítima, sobretodos, abrigos de señoras, ternos, trajes de niños, en colores o negro luto. Desmanchamos toda clase de ropa.—Tintorería Parisiense, San Antonio 72.— Fontecilla 150. 276-16-D

ANTIGUA TINTORERIA FRANcesa. Agustín Chancogne.—Moneda 2202, esquina Fontecilla. Se tiñe, se limpia toda clase de ropa en negro y colores, cortinajes. No tiene sucursales. 15-D

VARIOS

ENFERMAS, NO COBRO INTERtanto mejoren; especialista enfermedades señoras. San Diego 57. 9-d

CLINICA PARA SEÑORAS, PARtos, asistencia completa, $ 50. San Diego 57. 9-d

EL ADMINISTRADOR DEL CLUB Militar desea verse con don Conrado Luis Aguirre por asuntos de una biblioteca. De 10 a 11 1/2 A. M. y de 3 a 6 P. M. 10-d

POR HABERSE EXTRAVIADO el certificado de custodia número 6,805 del Banco Alemán Transatlántico, Santiago, a la orden del señor Antonio Ebner por 26? acciones de la Compañía Cervecerías Unidas, queda nulo y sin valor por haberse dado el correspondiente aviso al citado Banco. 1717-8-d.

I. SANTANDER V. ENCÁRGAse de gestionar en la forma que convenga a los interesados toda clase de transacciones o negocios comerciales, mineros, agrícolas e industriales. Doy garantías. Esmeralda 752. Casilla 2781. 457-9-d

CAMBIO POR MUEBLES UN COche del servicio público con cuatro caballos. Costó mil pesos y produce 80 pesos mensuales. Esmeralda 752. 454-9-d

SE NECESITAN MIL PESOS, dando en garantía 50 acciones de la Fábrica Manufacturas de Vidrios. Pago buen interés. Esmeralda 752. 459-9-d

NEOL del profesor BOTTU DE PARIS

Antiséptico Cicatrizante. No Tóxico. Empleado en todos los hospites de mundo.

El Agua Neolada debe reemplazar en todos los casos el agua oxigenada.

DIRECCION DE OBRAS PUBLIcas.—Pídense propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de mejoramiento de la aducción del agua potable de Rancagua, las que se abrirán el 2 de Julio próximo a las 3 P. M. en la Inspección de Hidráulica, donde pueden consultarse los antecedentes.—Santiago, Abril 3 de 1917.—El Secretario General.

JUDICIALES

INVENTARIO.—POR DECRETO del señor Juez Letrado don Moisés Lazo de la Vega, procederé el 16 de Abril próximo, a las 4 P. M., a la facción de inventario de los bienes pertenecientes a don Adán Mardones y sus menores hijos, en la secretaría del tercer Juzgado Civil.—Santiago, 30 de Marzo de 1917.—E. Guzmán, secretario. 20-d

DISOLUCION DE SOCIEDAD. — Se ha disuelto la sociedad Armando y Víctor Célis, formada por escritura pública de 27 de Marzo de 1902 ante el notario don José Vicente Fábres. El activo y el pasivo han pasado a pertenecer a don Armando Célis. Se da este aviso para los efectos legales.—Santiago, 5 de Febrero de 1917. 1706-10-d.

APERTURA DE SUCESION.—Está abierta la sucesión en los bienes de la señora Elvira Benavente de Quinteros, Delicias número 239. 10-d

APERTURA DE SUCESION.— Está abierta la de don Juan B. Patrone ante el abogado don Lorenzo Montt, calle Ahumada 177, —Los herederos. 1696-10-d

INVENTARIO SOLEMNE. —POR acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal que existió entre don Patricio Moreno Correa y doña Carmela Seco de Moreno y partición de los bienes quedados al fallecimiento de este último, cítase a la facción de inventario solemne de éstos que se efectuará por el Notario infrascripto el día 16 del presente mes de Abril, a las 4 P. M., en la casa de la calle de Huérfanos N.o 1524. —Santiago, 2 de Abril de 1917.— M. Gaete Fagalde, notario-actuario. 1677-15-D

CITASE A LOS PARIENTES Y al curador de don Guillermo Shicil Walker, a un comparendo que se verificará el día 30 de Abril a la 1 P. M. en el 5.o juzgado civil de esta ciudad, para proceder a su habilitación de edad.—El secretario. 30-d

CEMENTO

AGUILA en barril de 170 kilos.. a......	$ 24.00
HERCULES en saco de 50 kilos a..........	6.60
BASCONIA en saco de 50 kilos a..........	5.00

FERIA DE MADERAS

Av. Vicuña Mackenna 70

PIELES POR MENSUALIDADES

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA

Juegos de zorro legítimo, colores muy bonitos, desde $ 200 hasta 1,000. Pieles imitación desde $ 40 juego, pagaderos a largo plazo, encontrará Ud. en

Blanco Encalada 1617, frente Escuela Militar

Taller de composturas y transformaciones, precios muy bajos. Se atiende todos los días inclusive Domingos hasta las 9 P. M.

NUESTRA JUVENTUD

no nos impide tener veintitantos años de práctica en nuestro arte, los que hemos ocupado constantemente en perfeccionar nuestros conocimientos para servir cada vez mejor a nuestros clientes.

AVENDAÑO Hnos.

AHUMADA 20 Y AHUMADA 160

TELÉFONO INGLÉS 460

(4) FOLLETIN

Bajo el cielo de Marte

por Norman Bean.

(Traducción especialmente hecha para "La Nación" de Santiago)

to sobre lo que me había pasado y aún acerca de lo que actualmente me sucedía. Llegué, pues, al convencimiento de que los ruidos que había oído, no podían provenir sino de causas lógicas y naturales, ya que no me habían hecho daño alguno y que, probablemente, la conformación interior de la bóveda reproducía en esa forma, un tanto extraña, lejanos sonidos, en virtud de leyes de la acústica. ¿Cuántas veces no hemos oído en las montañas que el viento huracanado al cortarse entre sus picos, produce el rumor de voces humanas, de una multitud que grita, sin que nos sea posible distinguir en los alrededores alma viviente?...

Atribuyendo, pues, estos ruidos a causas similares, decidí investigar nuevamente el interior, pero antes de entrar, quise llenar mis pulmones del aire puro que tanto bien me había hecho, ese aire saludable y confortante que se respira sólo en las montañas.

Mientras hacía ésto, podía dominar desde donde me hallaba, la hermosa vista que presentan las cadenas interminables de montañas, sus elevados picos y gargantas, perfilándose contra la bóveda estrellada y luminosa del cielo de Arizona. De las mesetas y valles irradian curiosos reflejos producidos por la luz plateada de la luna y parece sentirse más intensamente que nunca esa fuerza misteriosa que nos impone la grandiosidad de la naturaleza.

Nada hay que inspire tanto como la contemplación de los austeros paisajes de Arizona, sus plateadas montañas, los contrastes de sombra y el claro firmamento engastado de diamantes.

Entregado a esta admiración muda, atrajo de pronto mi atención una enorme estrella rojiza, muy próxima al lejano horizonte. No sé qué extraño poder atraía mi mirada hacia ella, produciéndome una especie de fascinación.

Era Marte, el dios de la guerra, y siempre han tenido para mí los guerreros un irresistible encanto.

La noche estaba bastante avanzada, y, mientras más miraba la estrella, mayor era la atracción, pareciéndome que me llamaba a través del espacio, como un imán atrae al hierro.

Tanto llegó a ser el poder que sobre mí ejerció, que sin poder resistir a mi vehemente deseo, cerré los ojos, extendiendo los brazos hacia el dios de mi vocación. Apenas hube hecho ésto, sentí que mi sér cruzaba velozmente la inmensidad del espacio, como envuelto en una nube.

Un frío intenso y una completa obscuridad reinaron por algunos instantes y cuando abrí los ojos, fué para ver un nuevo paisaje.

CAPITULO III

En un planeta extraño

Estaba cierto de estar en Marte, y ni siquiera se me ocurrió preguntarme si habría experimentado alguna otra metamorfosis o estaba realmente despierto. No necesité recurrir a los pellizcos para cerciorarme de que no era víctima del efecto de gases anestésicos, pues mi conciencia me indicaba que estaba en Marte, de la misma manera que la vuestra os indica que estáis en la Tierra. Es un hecho que vosotros no interrogais. Tampoco lo hice yo.

Encontréme tendido en medio de una pradera enteramente cubierta de un musgo amarilloso, que se extendía a mi alrededor por interminables millas. Me pareció estar en el centro y parte más baja de un inmenso valle de suaves pendientes en forma de taza, y pude distinguir a lo lejos los contornos y perfiles de pequeñas lomas, que se destacaban en el espacio azul.

Era medio día y los rayos solares caían casi perpendicularmente. Sentí bastante calor, pero no más del que habría sentido en el desierto de Arizona en las mismas condiciones.

Por todas partes, en el suelo, podían verse pequeñas partículas de cuarzo que irradiaban curiosos destellos bajo la luz del sol, y un poco a la izquierda de donde me encontraba, tal vez a unos cien metros, contrastando con la uniformidad del terreno, sobresalía un enmurallado de forma circular, que tendría aproximadamente cuatro o cinco pies de altura.

El calor empezó a dejarse sentir con más intensidad que lo que hubiera deseado y no distinguí árbol alguno que pudiera protegerme con su sombra, contra los rayos del sol, pues, parece que el musgo amarillento era toda la vegetación que dejaba verse. La sed también empezó a apurarme un tanto, de manera que determiné hacer una ligera exploración por si descubría agua en alguna parte

Al levantarme del suelo, experimenté la primera sorpresa Martiana, pues, el esfuerzo que hice para ponerme en pie, que en la tierra habría bastado para ello, excediendo en mucho a lo que esperaba, me elevó a tres o cuatro metros por el aire. Caí suavemente al suelo, sin embargo, sin haber sufrido el menor daño, y la segunda tentativa la hice con más cuidado.

Siguió a ésta, una ridícula serie de evoluciones aéreas cuando traté de andar, llegando a convencerme de que tenía que aprender de nuevo, para moverme de un punto a otro en este extraño mundo, pues, el impulso muscular que en la tierra me era suficiente para dar un paso, me convertía en un acróbata martiano bastante grotesco.

Mis primeras tentativas tuvieron un resultado desastroso, y aunque trataba de hacerlo calmadamente, cada paso que daba se convertía en un salto que me elevaba a más de un metro sobre el nivel del suelo, de manera que a los tres o cuatro seguidos, ya había dado conmigo en tierra, de bruces o de espaldas.

Mis músculos perfectamente adecuados y acostumbrados a la fuerza de gravedad, de la tierra, me jugaban bromas de muy mal gusto al querer ejercitarlos en un planeta como Marte, donde la gravitación y presión atmosférica eran menores.

Había determinado, sin embargo, investigar lo que se encerraba dentro del amurallado vecino, único indicio a la vista de probables habitantes, y no tuve más que resolverme por los principios de locomoción humana que había aprendido de las guaguas en la tierra. Afortunadamente este sistema me dió un espléndido resultado y en poco tiempo llegué "gateando", sin otros porrazos, hasta donde me había propuesto.

No había allí ventanas ni puertas visibles hacia el lado en que me encontraba, pero como la altura de la construcción era reducida, con toda clase de precauciones me puse en pie para asomarme por sobre la muralla.

Creo que nunca olvidaré en mi vida el extraño espectáculo que respondió a mi curiosidad: El techo del cercado lo formaban unos enormes bloques de vidrio que alcanzarían a cinco o seis pulgadas de espesor, a través de los cuales pude ver varios cientos de huevos enormes, perfectamente esféricos y blancos como la nieve. Eran casi todos del mismo tamaño y tendrían aproximadamente dos pies de diámetro.

Cinco o seis de ellos ya habían empollado, y las ridículas caricaturas que sentadas sobre las cáscaras partidas volvían la cabeza, al parecer deleitándose con la luz del sol, fueron suficientes para inspirarme dudas acerca del buen estado de mis facultades.

En estos animalejos, casi todo el organismo se reducía a una gran cabezota, con cuerpo pequeño y raquítico, largo pescuezo y seis patas, o mejor dicho, dos brazos, dos piernas y dos miembros intermediarios que podían usarse indistintamente como brazos o piernas, según me apercibí más tarde.

Tenían los ojos colocados en los extremos opuestos y laterales de la cabeza, un poco más arriba del centro horizontal y ubicados en tal forma, que podían dirigirse los dos a la vez hacia adelante o atrás, o bien independiente uno de otro, lo que permitía a estas repugnantes criaturas, mirar en dos direcciones a un mismo tiempo, sin verse obligadas a volver la cabeza.